



## **Hladilnik**

Navodila za uporabo

## **Ledusskapis**

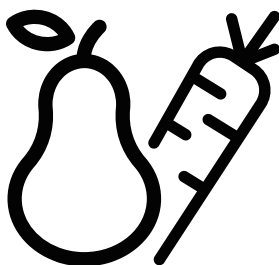
Lietotāja rokasgrāmata

## **Šaldytuvas**

Vartotojo vadovas

## **Холодильник - Морозильна**

Інструкція з експлуатації



**B3RCNA364HXB**



SL-LV-LT-UA



**Dragi kupec,**  
**Prosimo, da pred uporabo izdelka preberete navodila za uporabo.**

Hvala, ker ste izbrali ta izdelek. Želimo, da bi s tem visokokakovostnim izdelkom, izdelanim z najsodobnejšo tehnologijo, dosegli optimalno učinkovitost. Zato pred uporabo izdelka skrbno preberite navodila za uporabo in vso drugo priloženo dokumentacijo ter ju shranite kot referenco. Upoštevajte vse informacije in opozorila v navodilih za uporabo. Tako boste zaščitili sebe in svoj izdelek pred nevarnostmi, ki se lahko pojavijo.

Shranite navodila za uporabo. Če predate enoto nekemu drugemu, ji priložite ta navodila.

V navodilih za uporabo so uporabljeni naslednji simboli:



Nevarnost, ki lahko povzroči smrt ali poškodbe.

**OBVESTILO** Nevarnost, ki lahko povzroči materialno škodo na izdelku ali njegovi okolici



Pomembne informacije in koristni nasveti o delovanju.



Preberite navodila za uporabo.



## INFORMACIJE



# ENERGY



SUPPLIER'S NAME

MODEL IDENTIFIER → (\*)

A

A

Do informacij o modelu, ki so shranjene v zbirki podatkov o izdelkih, lahko pridete tako, da obiščete naslednje spletno mesto in poiščete identifikator modela (\*), ki je naveden na energijski nalepki.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

<b><u>1 Varnostna navodila.....4</u></b>	
<b>!</b> 1.1 Namen uporabe .....4	4.3 Električna povezava ..... 12
<b>!</b> 1.2 Varnost otrok, ranljivih oseb in hišnih živali .....4	4.4 Pritrditev plastičnih klinov ..... 12
<b>!</b> 1.3 Električna varnost .....5	<b><u>5 Priprava.....13</u></b>
<b>!</b> 1.4 Varnost pri ravnanju .....5	<b><u>6 Upravljanje izdelka.....14</u></b>
<b>!</b> 1.5 Varnost pri namestitvah .....5	6.1 Zamenjava svetilke .....15
<b>!</b> 1.6 Operativna varnost.....6	6.2 Spreminjanje smeri odpiranja vrat .....15
<b>!</b> 1.7 Varnost pri vzdrževanju in čiščenju.....8	6.3 Opozorilo o odprtih vratih ..... 15
<b>!</b> 1.8 HomeWhiz .....8	6.4 Modul z osvežilem zraka ..... 16
<b>!</b> 1.9 Osvetlitev .....8	6.5 Modra luč/HarvestFresh ..... 17
<b><u>2 Okoljska navodila.....9</u></b>	6.6 Posoda za zelenjavo z uravnavanjem vlage .....17
<b><u>3 Vaš hladilnik .....10</u></b>	6.7 Zamrzovanje svežih živil .....18
<b><u>4 Namestitev .....11</u></b>	6.8 Priporočila za shranjevanje zamrznjenih živil. ....19
4.1 Primerno mesto za namestitev .....11	6.9 Podrobnosti globokega zamrzovanja .....19
4.2 Prilaganje nogic .....12	6.10 Postavitev živil .....20
	<b><u>7 Vzdrževanje in čiščenje .....21</u></b>
	<b><u>8 Odpravljanje težav .....22</u></b>

# 1 Varnostna navodila

- Ta razdelek vključuje varnostna opozorila, ki so pomembna za preprečevanje nevarnosti povzročitve poškodbe in materialne škode.
- Naše podjetje ne odgovarja za škodo, ki bi lahko nastala, če teh navodil ne boste upoštevali.

**⚠** Postopke namestitve in popravil vedno izvaja pooblaščen servis.

**⚠** Vedno uporabljajte originalne nadomestne dele in dodatke.

**⚠** Originalni nadomestni deli so na voljo 10 let po datumu nakupa izdelka.

**⚠** Ne popravljajte ali zamenjajte nobenega dela izdelka, razen če je izrecno navedeno v uporabniškem priročniku.

**⚠** Na izdelku ne izvajajte nobenih sprememb.

## **⚠ 1.1 Namen uporabe**

- Ta izdelek ni namenjen komercialni uporabi in se ne sme uporabljati zunaj predvidenega namena.

Ta izdelek je namenjen za uporabo v notranjih prostorih, kot so gospodinjstva in podobno. Na primer:

- v kuhinjah za osebje trgovin, pisarnah in drugih delovnih okoljih, - na kmetijah,
- v enotah hotelov, motelov ali drugih prostorih za počitek, ki jih uporabljajo stranke,
- v hostlih ali podobnih okoljih,
- v gostinskih storitvah in podobnih neprodajnih uporabah.

Ta izdelek se ne sme uporabljati v odprtih ali zaprtih zunanjih okoljih, kot so plovila, balkoni ali terase. Izpostavljanje izdelka dežju, snegu, soncu ali vetru predstavlja električno nevarnost.

## **⚠ 1.2 Varnost otrok, ranljivih oseb in hišnih živali**

- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z manj razvitimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so bili pod nadzorom ali poučeni o uporabi naprave na varen način in o nevarnostih, povezanih z njo.
- Otrokom od 3 do 8 let je dovoljeno dajanje in jemanje hrane v/iz hladilnika.
- Električni izdelki so nevarni za otroke in hišne živali. Otroci in hišne živali se ne smejo igrati z izdelkom, plezati na izdelek ali vstopiti vanj.
- Otroci ne smejo izvajati čiščenja in vzdrževanja, razen če jih nekdo nadzoruje.
- Embalažo hranite stran od otrok. Nevarnost poškodb in zadušitve.
- Preden odstranite stare izdelke, ki jih ne boste več uporabljali:
  1. Odklopite napajalni kabel iz omrežne vtičnice.
  2. Prekinite napajalni kabel in ga skupaj z vtičem odstranite iz naprave.
  3. Iz izdelka ne odstranjujte polic in predalov, da otroci ne bi prišli v notranjost naprave.
  4. Odstranite vrata.
  5. Izdelek hranite tako, da se ne prevrne.
  6. Otrokom ne dovolite, da se igrajo z odpadnim izdelkom.
- Izdelka ne odstranjujte tako, da ga vržete v ogenj. Nevarnosti eksplozije.
- Če imajo vrata izdelka ključavnico, hranite ključ izven dosega otrok.

# Varnostna navodila

## **⚠ 1.3 Električna varnost**

- Izdelka med namestitvijo, vzdrževanjem, čiščenjem, popravilom in transportom ne smete priklopiti v vtičnico.
  - Če je napajalni kabel poškodovan, ga lahko zamenja le pooblaščen servis, da se izognete morebitnim tveganjem.
  - Napajalnega kabla ne potisnite pod izdelek ali na zadnjo stran izdelka. Na napajalni kabel ne polagajte težkih predmetov. Napajalni kabel ne sme biti upognjen, stisnjen in ne sme priti v stik z nobenim virom toplote.
  - Za delovanje izdelka ne uporabljajte podaljška, večnamenskega vtiča ali adapterja.
  - Prenosne več vtičnice ali prenosni napajalniki se lahko pregrejejo in povzročijo požar. Zato za ali v bližini izdelka ne imejte večnamenskega vtiča.
  - Vtič mora biti lahko dostopen. Če to ni mogoče, mora biti na električni napeljavi na voljo mehanizem, ki ustreza električni zakonodaji in ki odklopi vse terminale iz omrežja (varovalko, stikalo, glavno stikalo itd.).
  - Vtiča se ne dotikajte z mokrimi rokami.
  - Ko izklapljate napravo, ne držite za napajalni kabel, ampak za vtič.
- ## **⚠ 1.4 Varnost pri ravnanju**
- Ta izdelek je težak, zato z njim ne ravnajte sami.
  - Med rokovanjem z izdelkom le tega ne držite za vrata.

- Pazite, da pri rokovanju z izdelkom ne poškodujete hladilnega sistema in cevi. Ne uporabljajte izdelka, če so cevi poškodovane, in se obrnite na pooblaščen servis.

## **⚠ 1.5 Varnost pri namestitvev**

- Za namestitev izdelka se obrnite na pooblaščen servis. Če želite pripraviti izdelek na namestitev, glejte informacije v uporabniškem priročniku in se prepričajte, da so električne in vodovodne storitve ustrezne. Če namestitev ni ustrezna, pokličite kvalificiranega električarja in vodovodarja, da poskrbita za potrebno ureditev. V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara, požara, težav z izdelkom ali poškodb.
- Pred namestitvijo preverite, ali je izdelek poškodovan. Izdelka ne nameščajte, če je poškodovan.
- Izdelek postavite na ravno in trdo podlago ter uravnovesite z nastavljivimi nogicami. V nasprotnem primeru se lahko hladilnik prevrne in povzroči poškodbe.
- Izdelek mora biti nameščen v suhem in prezračevanem okolju. Pod izdelek ne nameščajte preprog ali podobnih talnih prevlek. Zaradi neustreznega prezračevanja to lahko povzroči nevarnost požara!
- Ne blokirajte ali prekrivajte prezračevalnih lukenj. V nasprotnem primeru se lahko poveča poraba energije in lahko pride do poškodb izdelka.

# Varnostna navodila

- Izdelka ne priključujte na napajalne sisteme, kot so sončni napajalniki. V nasprotnem primeru lahko pride do poškodb vašega izdelka zaradi nenadnih nihanj napetosti!
- Več hladilnega sredstva vsebuje hladilnik, večji mora biti prostor za njegovo namestitvev. V zelo majhnih prostorih lahko pride do vnetljive mešanice plina in zraka v primeru puščanja plina v hladilnem sistemu. Za vsakih 8 gramov hladilnega sredstva je potrebno najmanj 1 m<sup>3</sup> prostornine. Količina hladilnega sredstva, ki je na voljo v vašem izdelku, je navedena na tipski nalepki.
- Mesto namestitve izdelka ne sme biti izpostavljeno neposredni sončni svetlobi in ne sme biti v bližini vira toplote, kot so peči, radiatorji itd.

Če ne morete preprečiti namestitve izdelka v bližini vira toplote, uporabite primerno izolacijsko ploščo in najmanjša razdalja do vira toplote mora biti, kot je navedeno spodaj.

- Vsaj 30 cm stran od virov toplote, kot so peči, grelne enote in grelniki itd.,
- In vsaj 5 cm stran od električnih peči.
- Vaš izdelek ima zaščitni razred I. Vključite izdelek v ozemljeno vtičnico, ki ustreza vrednostim napetosti, toka in frekvence, navedenim na tipski nalepki. Vtičnica mora biti opremljena z varovalko z nazivno vrednostjo 10 A - 16 A. Naše podjetje ni odgovorno za škodo, ki bi nastala zaradi uporabe izdelka brez zagotovljenih ozemljitvenih in električnih povezav v skladu z lokalnimi ali nacionalnimi predpisi.
- Med nameščanjem mora biti napajalni kabel izdelka izključen. V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara in poškodb!
- Izdelka ne priklaplajte v zrahljane,

poškodovane, umazane, zamaščene vtičnice ali vtičnice, ki niso več v pravilnem položaju ali vtičnice z nevarnostjo stika z vodo.

- Napajalni kabel in cevi izdelka (če so na voljo) namestite tako, da ne povzročajo nevarnosti spotikanja.
- Prodor vlage v dele pod napetostjo ali na napajalni kabel lahko povzroči kratek stik. Zato izdelka ne uporabljajte v vlažnih okoljih ali v prostorih, kjer lahko brizga voda (npr. garaža, pralnica itd.) Če je hladilnik moker zaradi vode, ga izključite iz vtičnice in se obrnite na pooblaščen servis.
- Ne priključujte svojega hladilnika na naprave za varčevanje z energijo. Ti sistemi so za izdelek škodljivi.

## **⚠ 1.6 Operativna varnost**

- Na izdelku ne uporabljajte kemičnih topil. Ti materiali vsebujejo nevarnost eksplozije.
- V primeru okvare izdelka ga izključite iz električnega omrežja in ne uporabljajte, dokler ga ne popravi pooblaščen serviser. Obstaja nevarnost električnega udara!
- Na izdelek ali v njegovo bližino ne postavljajte virov ognja (npr. sveče, cigaret itd.).
- Ne stopite na izdelek. Obstaja nevarnost padca in poškodb!
- Ne poškodujte cevi hladilnega sistema z ostrimi in prebadajočimi orodji. Hladilno sredstvo, ki se razprši v primeru predrtnja plinskih cevi, podaljškov cevi ali zgornjih površinskih premazov, lahko povzroči draženje kože in poškodbe oči.
- V hladilnike/zamrzovalnike ne postavljajte in upravljajte z električnimi napravami, razen če vam tako svetuje proizvajalec.

# Varnostna navodila

- Nobenega dela rok ali telesa ne približujte gibljivim delom v izdelku. Pazite, da se prsti ne priščipnejo med hladilnikom in njegovimi vrati. Bodite previdni pri odpiranju ali zapiranju vrat, če so v bližini otroci.
- Ne zaužijte sladoleda, ledenih kock ali zamrznjene hrane, takoj ko jih vzamete iz zamrzovalnika. Nevarnost ozeblin!
- Z mokrimi rokami se ne dotikajte notranjih sten, kovinskih delov zamrzovalnika ali živil v hladilniku. Nevarnost ozeblin!
- V predel zamrzovalnika ne postavljajte pločevink z gaziranimi pijačami ali pločevink in steklenic, ki vsebujejo tekočine, ki lahko zamrznejo. Pločevinke ali steklenice lahko eksplodirajo. Nevarnost telesnih poškodb in materialne škode!
- V bližini hladilnika ne uporabljajte ali postavljajte temperaturno občutljivih materialov, kot so vnetljivi spreji, vnetljivi predmeti, suhi led ali druga kemična sredstva. Nevarnost požar in eksplozije!
- V izdelku ne shranjujte eksplozivnih materialov, kot so aerosolne pločevinke z vnetljivimi materiali.
- Na izdelek ne postavljajte pločevink s tekočino. Brizganje vode na električni del lahko povzroči nevarnost električnega udara ali požara.
- Ta izdelek ni namenjen shranjevanju in hlajenju zdravil, krvne plazme, laboratorijskih pripravkov ali podobnih materialov in izdelkov, za katere velja direktiva o medicinskih izdelkih.
- Če izdelek uporabljate v nasprotju s predvidenim namenom, lahko povzroči poškodbe ali poslabšanje izdelkov, ki so v njem.
- Če je vaš hladilnik opremljen z modro lučjo, ne glejte v to luč z optičnimi napravami. Ne glejte neposredno v UV LED svetlobo dlje časa. Ultravijolični žarki lahko povzročijo obremenitev oči.
- Izdelka ne napolnite z več živili, kot je njegova zmogljivost. Če vsebina hladilnika pri odpiranju vrat pade, lahko pride do poškodb ali škode. Podobne težave se lahko pojavijo, ko je predmet postavljen nad izdelek.
- Prepričajte se, da ste odstranili led ali vodo, ki je morda padla na tla, da preprečite poškodbe.
- Spremenite postavitev polic/stojal za steklenice na vratih vašega hladilnika, medtem ko so stojala prazna. Nevarnost telesnih poškodb!
- Na izdelek ne postavljajte predmetov, ki bi lahko padli/se prevrnili. Ti predmeti lahko med odpiranjem ali zapiranjem vrat padejo in povzročijo telesne poškodbe in/ali materialno škodo.
- Ne udarjajte po steklenih površinah in ne pritiskajte nanje. Razbito steklo lahko povzroči poškodbe in/ali materialno škodo.
- Hladilni sistem v vašem izdelku vsebuje hladilno sredstvo R600a. Vrsta hladilnega sredstva, ki se uporablja v izdelku, je navedena na tipski nalepki. Ta plin je vnetljiv. Pazite, da pri rokovanju z izdelkom ne poškodujete hladilnega sistema in cevi. V primeru poškodbe cevi:
  - se ne dotikajte izdelka ali napajalnega kabla,
  - izdelek hranite stran od možnih virov ognja, ki lahko povzročijo vžig.
  - prezračite prostor, kjer je izdelek nameščen. Ne uporabljajte ventilatorja.
  - Obrnite se na pooblaščen servis.
- Če je izdelek poškodovan in opazite puščanje plina, se ne približujte plinu. Če plin pride v stik z vašo kožo, lahko povzroči ozeblino.

## Varnostna navodila

- prezračite prostor, kjer je izdelek nameščen. Ne uporabljajte ventilatorja.
- Obrnite se na pooblaščen servis.
- Če je izdelek poškodovan in opazite puščanje plina, se ne približujte plinu. Če plin pride v stik z vašo kožo, lahko povzroči ozeblino.

### **⚠ 1.7 Varnost pri vzdrževanju in čiščenju**

- Če boste izdelek premikali zaradi čiščenja, ne vlecite za ročaj vrat. Če ročaj potegnete premočno, se lahko poškodujete.
- Izdelka ne čistite s pršenjem ali zlivanjem vode nanj in v njegovo notranjost. Nevarnost električnega udara in ognja.
- Za čiščenje izdelka ne uporabljajte ostrih ali abrazivnih orodij. Ne uporabljajte materialov, kot so gospodinjska čistila, detergenti, plin, bencin, alkohol, vosek itd.
- Sredstva za čiščenje in vzdrževanje, ki niso škodljiva za živila, uporabljajte samo v notranjosti izdelka.
- Izdelka nikoli ne čistite in odtajajte s paro ali parnimi čistilnimi sredstvi. Para, ki pride v stik z deli hladilnika pod napetostjo lahko povzroči kratek stik ali električni udar!
- Pazite, da voda ne pride do elektronskih vezij ali osvetlitve izdelka.
- S čisto, suho krpo obrišite prah ali tujke na konicah vtičev. Za čiščenje vtiča ne uporabljajte mokre ali vlažne krpe. V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara in poškodb.

### **⚠ 1.8 HomeWhiz (Ne velja za vse modele)**

- Varnostna opozorila upoštevajte tudi, če med upravljanjem izdelka prek aplikacije HomeWhiz niste v bližini izdelka. Prav tako bodite pozorni na opozorila v aplikaciji.

### **⚠ 1.9 Osvetlitev (Ne velja za vse modele)**

- Ko boste zamenjali LED-lučko/svetilko za osvetlitev, se obrnite na pooblaščen servis.

## 2 Okoljska navodila

### 2.1 Skladnost z direktivo OEE0 in odstranjevanjem odpadnih izdelkov:



Izdelek je v skladu z direktivo EU OEE0 (2012/19/EU). Izdelek vsebuje simbol za razvrstitev odpadne električne in elektronske opreme (OEE0).

Ta simbol označuje, da tega izdelka po koncu njegove življenjske dobe ne smete odvreči med druge gospodinjske odpadke.

Uporabljeno napravo je treba vrniti na uradno zbirno mesto za recikliranje električnih in elektronskih naprav. Če želite poiskati te sisteme zbiranja, se obrnite na lokalne oblasti ali prodajalca, pri katerem je bil izdelek kupljen. Vsako gospodinjstvo ima pomembno vlogo pri predelavi in recikliranju starih naprav. Ustrezno odstranjevanje rabljene naprave pomaga preprečiti morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.

### 2.2 Skladnost z direktivo RoHS

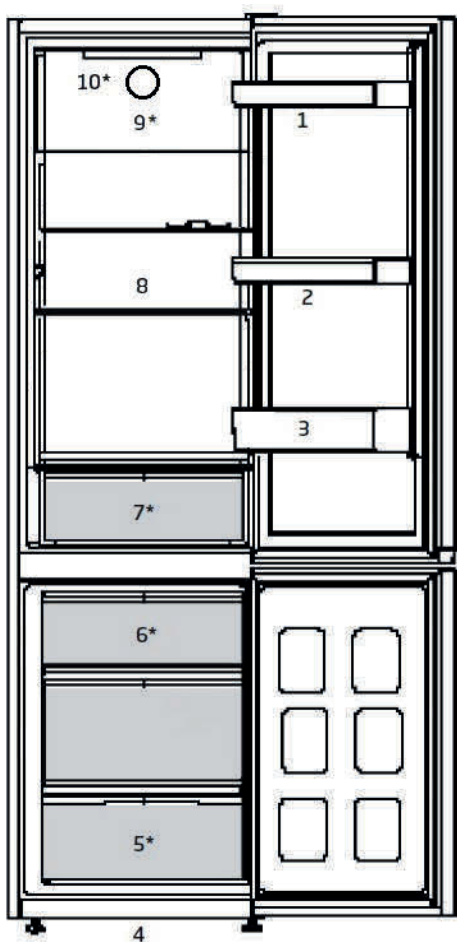
Izdelek, ki ste ga kupili, je v skladu z direktivo EU RoHS (2011/65/EU). Ne vsebuje škodljivih in prepovedanih materialov, ki so navedeni v direktivi.

### 2.3 Informacije o embalaži



Embalažni material izdelka je izdelan iz materiala, ki ga je mogoče reciklirati, v skladu z našimi nacionalnimi okoljskimi predpisi. Embalažnega materiala ne odlagajte skupaj z gospodinjskimi ali drugimi odpadki. Odnosite ga na zbirna mesta za embalažni material, ki so jih določile lokalne oblasti.

### 3 Vaš hladilnik



- |    |                              |     |                        |
|----|------------------------------|-----|------------------------|
| 1. | Nastavljive police na vratih | 6.  | Posoda za led          |
| 2. | Pladenj za jajca             | 7.  | Predal za sveža živila |
| 3. | Polica za steklenice         | 8.  | Nastavljive police     |
| 4. | Nastavljiva sprednja noga    | 9.  | Ventilator             |
| 5. | Predal zamrzovalnika         | 10. | Lučka                  |

**\*Ni na voljo pri vseh modelih**



Slike v navodilih za uporabo so shematske in morda ne ustrezajo vašemu proizvodu. Če naprava, ki ste jo kupili, ne vsebuje določenih delov, so veljavni za druge modele.

## 4 Namestitev

Najprej preberite varnostna navodila!

### 4.1 Primerno

#### Mesto za namestitev

Za namestitev izdelka se obrnite na pooblaščen servis. Za pripravo izdelka na uporabo se obrnite na informacije v priročniku za uporabnika in zagotovite, da sta električna in vodna napeljava primerni. Drugače pokličite kvalificiranega električarja ali tehnika, ki bo izvedel potrebne prilagoditve.



**OPOZORILO:** Proizvajalci niso odgovorni za škodo, ki lahko nastane zaradi postopkov s strani nepooblaščenih oseb.



**OPOZORILO:** Med nameščanjem izdelek ne sme biti vklopljen v napajanje. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost smrti ali resne poškodbe!



**OPOZORILO:** Če je razdalja med vrati prostora, v katerem naj bi bil izdelek nameščen, tako majhna, da onemogoča prehod izdelka, odstranite vrata prostora in izdelek potisnite skozi vrata tako, da ga obrnete na stran; če to ne pomaga, se obrnite na pooblaščen servis.

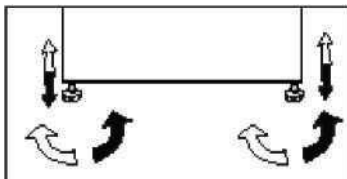
- Izdelek namestite na ravno površino, da preprečite tresenje.

- Namestite izdelek vsaj 30 cm oddaljen od virov toplote, kot so kuhinjske plošče, sredina grelca ali štedilniki, ter vsaj 5 cm daleč od električnih peči.
- Izdelek hranite na suhem mestu in ga ne izpostavljajte sončni svetlobi.
- Da bo izdelek učinkovito deloval, mora biti okoli njega primerna zračna ventilacija. Če ga nameravate vgraditi v odprtino v steni, bodite pozorni, da pustite vsaj 5 cm razdalje od stropa in stranskih sten.
- Zagotovite vsaj 5 cm razdalje za kroženje zraka med zadnjo stranjo vašega izdelka in steno, da preprečite kondenzacijo na zadnji plošči izdelka.
- Izdelek za učinkovito delovanje rabi zadostno kroženje zraka. Če bo izdelek nameščen v nišo, ne pozabite, da pustite razdaljo vsaj 5 cm med izdelkom in stropom, zadnjo steno in stranskimi stenami.
- Če bo izdelek nameščen v nišo, ne pozabite, da pustite razdaljo vsaj 5 cm med izdelkom in stropom, zadnjo steno in stranskimi stenami. Preverite, ali je na svojem mestu prisoten zaščitni element za zaščito zadnje stene (če je priložen izdelku). Če sestavni del ni na voljo ali če se izgubi ali pade, izdelek postavite tako, da ostane najmanj 5 cm prostora med zadnjo površino izdelka in steno prostora. Odmik na zadnji strani je pomemben za učinkovito delovanje izdelka.

# Namestititev

## 4.2 Prilagajanje nogic

Če izdelek po namestitvi ni stabilen, lahko prilagodite položaj s premestitvijo sprednjih nogic proti levi ali desni strani.



## 4.3 Električna povezava



**OPOZORILO:** Ne povezujejte s povezovalnimi ali razdelilnimi kablji.



**OPOZORILO:** Poškodovan napajalni kabel lahko zamenja le pooblaščen servis.



Če bosta dva hladilnika nameščena drug ob drugem, naj bo vmes vsaj 4 cm razmika.

- Podjetje ne odgovarja za škodo, ki nastane zaradi uporabe izdelka brez pravilne ozemljitve in električne povezave v skladu z nacionalnimi pravili.
- Vtičnica za napajalni kabel mora biti po namestitvi na neposrednem dosegu kabla.
- Med izdelek in stensko vtičnico ne napeljujte podaljševalnih ali razdelilnih kablov.

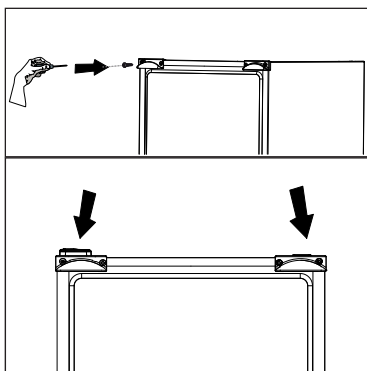


**Opozorilo glede vroče podlage!**  
Stranski del vašega izdelka je opremljen s cevmi, ki vsebujejo hladilno tekočino, kar izboljša hladilni sistem. Skozi ta območja lahko teče hladilno sredstvo z visokimi temperaturami, kar povzroči vroče površine na stranskih stenah. To je normalno in ne zahteva servisiranja. Bodite previdni, ko se dotikate teh območij.

## 4.4 Pritrditev plastičnih klinov

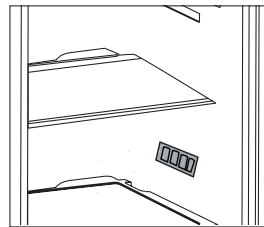
Uporabite plastične klinke, ki so priloženi izdelku, da omogočite dovolj prostora za kroženje zraka med izdelkom in steno.

1. Za pritrditev klinov odstranite vijake na izdelku in uporabite vijake, ki so dobavljeni skupaj s klini.
2. Pritrdite 2 plastična klina na pokrov prezračevanja, kot prikazuje slika.



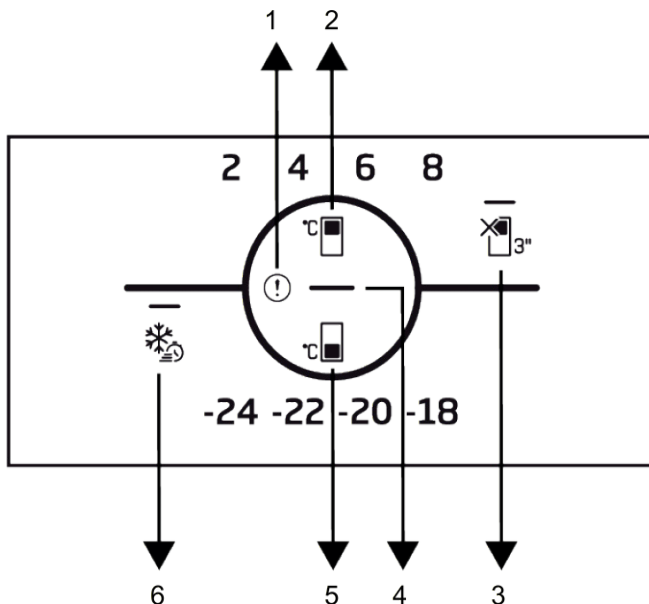
## 5 Priprava

- Najprej preberite varnostna navodila!
- Za prostostoječo napravo: „ta hladilna naprava ni namenjen za uporabo kot vgradna naprava.
- Hladilnik morate namestiti vsaj 30 cm od virov toplote kot so kuhalne plošče, peči, glavni grelci ali štedilniki in vsaj 5 cm od električnih peči, prav tako ga ne postavljajte pod neposredno sončno svetlobo.
- Temperatura prostora kjer boste namestili hladilnik naj bo vsaj +5 °C. Delovanje hladilnika v hladnejših razmerah ni priporočljivo zaradi njegove učinkovitosti.
- Prepričajte se, da je notranjost hladilnika popolnoma čista.
- Če bosta dva hladilnika nameščena drug ob drugem, naj bo vmes vsaj 2 cm razmika.
- Pri prvi uporabi hladilnika upoštevajte naslednja navodila med prvimi šestimi urami delovanja.
- Izognite se pogostemu odpiranju vrat.
- Delovati mora prazen, brez živil.
- Hladilnika ne izklopite. Če se pojavi nenadzorovan izpad elektrike, upoštevajte opozorila v poglavju »Priporočljive rešitve za težave«.
- Originalno embalažo in penasti material shranite za prihodnji prevoz ali premikanje.
- Za manjšo porabo energije in boljše pogoje shranjevanja morajo biti košare/predali, ki so priloženi hladilnemu oddelku, vedno v uporabi.
- Stik živil s temperaturnim senzorjem v zamrzovalnem predelu lahko poveča porabo energije naprave. Zato se je treba izogibati vsakemu stiku s senzorjem(-i).
- Pri nekaterih modelih se instrumentna plošča samodejno izklopi 1 minuto po zaprtju vrat. Ponovno se aktivira, ko se vrata odprejo ali ko pritisnete katero koli tipko.
- Zaradi temperaturnih sprememb, ki so posledica odpiranja/zapiranja vrat izdelka med delovanjem, je kondenzacija na vratih/policah in steklenih posodah normalni pojav.
- Ker vroč in vlažen zrak ne bo neposredno prodril v vaš izdelek, ko vrata niso odprta, se bo vaš izdelek optimiziral v pogojih, ki zadostujejo za zaščito vaše hrane. Funkcije in sestavni deli, kot so kompresor, ventilator, grelec, odmrzovanje, osvetlitev, zaslon in tako naprej, bodo delovali v skladu s potrebami po porabi minimalne energije v teh okoliščinah.
- V primeru, da je prisotnih več možnosti, je treba steklene police postaviti tako, da odvodi zraka na zadnji steni niso blokirani, po možnosti ostanejo odvodi zraka pod stekleno polico. Ta kombinacija lahko pomaga izboljšati distribucijo zraka in energetske učinkovitost.



# 6 Upravljanje izdelka

## Nadzorna plošča izdelka



1 Indikator stanja napak

3 Gumb za Izklop hladilnega predela (funkcija za počitnice)

5 Gumb za nastavev temperature zamrzovalnega predela

2 Gumb za nastavev temperature hladilnega predela

4 Indikator za varčevanje z energijo (izklop zaslona)

6 Gumb za hitro zamrzovanje



Pred prvo uporabo preberite varnostna navodila

Avdio - Vizualne funkcije na indikatorski tabli so vam v pomoč pri uporabi hladilnika.

**\*Opcijsko:** Prikazane funkcije so izbirne, saj lahko pride do razlik v obliki in lokaciji funkcij na indikatorski tabli naprave.

### 1. Indikator stanja napak

Indikator se aktivira, ko vaš hladilnik ne more izvesti ustreznega hlajenja ali v primeru napake senzorja. Klicaj se lahko pojavi pri shranjevanju toplih živil v zamrzovalni predel

ali v primeru, da so vrata predolgo odprta. V tem primeru ne gre za napako, saj se opozorilo izklopi takoj, ko se živilo ohladi ali ob pritisku na katerokoli tipko.

### 2. Gumb za nastavev temperature hladilnega predela

Omogoča nastavev temperature v hladilnemu predelu. S pritiskom gumba je omogočena nastavev temperature hladilnega predela na 8°C, 6°C, 4°C in 2°C.

### 3. Gumb za izklop hladilnega predela

(funkcija za počitnice) 


Za aktivacijo funkcije za počitnice, pritisnite in zadržite gumb za 3 sekunde. Način funkcije za počitnice je aktiviran in LED ikona funkcije za počitnice zasveti. Hladilni predel ne izvaja funkcije hlajenja. Pri uporabi te funkcije ne shranjujte živil v hladilnem predelu. Ostali predeli bodo nadaljevali s hlajenjem v skladu s predhodno nastavljenimi temperaturami.

Za preklic te funkcije ponovno pritisnite in zadržite gumb za 3 sekunde.

### 4. Indikator varčevanja z energijo (izklop zaslona)

Kadar se vrat dlje časa ne uporablja, se način varčevanja z energijo samodejno vklopi in ikona za varčevanje energije zasveti. Kadar je funkcija za varčevanje z energijo aktivirana, iz zaslona izginejo vse ikone razen ikone za varčevanje z energijo. Ko je funkcija varčevanja z energijo aktivna, s pritiskom katerikoli gumba ali z odprtjem vrat, se funkcije za varčevanje z energijo samodejno izklopi in ikone na zaslonu se vrnejo v običajno stanje. Funkcija varčevanja z energijo je tovarniško aktivirana funkcija in je ni mogoče preklicati.

### 5. Gumb za nastavev temperature

zamrzovalnega predela 

Nastavev temperature je namenjena zamrzovalnemu predelu. Pritisk na gumb omogoči nastavev temperature delovanja zamrzovalnega predela na -18°C, -20°C, -22°C in -24°C.

### 6. Gumb za hitro zamrzovanje

Ob pritisku na gumb za hitro zamrzovanje, LED luč na gumbu zasveti in omogočena je funkcija hitrega zamrzovanja. Temperatura v zamrzovalnem predelu je nastavljena na -27°C. Za preklic funkcije ponovno pritisnite gumb. Po preteku določenega obdobja se funkcija hitrega zamrzovanja izklopi. Pri zamrzovanju večje količine svežih živil pritisnite tipko za hitro zamrzovanje preden postavite živila v zamrzovalni predel.

## 6.1 Zamenjava luči

Zamenjavo svetilke/lučke LED, ki se uporablja za osvetlitev hladilnika, naročite pri pooblaščenem servisu. Luči, ki se uporabljajo v tej napravi, niso primerne za razsvetljavo prostorov. S pomočjo te luči lahko uporabniki varno in udobno namestijo živila v hladilnik/zamrzovalnik. Luči, uporabljene v tej napravi, morajo prenesti ekstremne fizične pogoje, kot so temperature pod -20 °C. (samo skrinja in pokončni zamrzovalnik)

## 6.2 Spreminjanje smeri odpiranja vrat

Smer odpiranja vrat naprave se lahko spremeni glede na to, kje boste napravo uporabljali. Če je to potrebno, pokličite najbližji pooblaščen servis.

## 6.3 Opozorilo o odprtih vratih

Ko so vrata hladilnega ali zamrzovalnega predela odprta, se po določenem času sproži zvočno opozorilo. Zvočni alarm ugasne, ko pritisnete katerikoli tipko na prikazovalniku ali zaprete vrata.

## Upravljanje izdelka

### 6.4 Modul z osvežilcem zraka (FreshGuard)

Modul z osvežilcem zraka hitro odstrani neprijetne vonjave v hladilniku, preden prežamejo površine. S tem modulom, ki je nameščen na strop predala za sveža živila, se bodo slabe vonjave razblinile, zrak bo prešel v filter za odpravo neprijetnih vonjav, ta pa bo zrak poslal nazaj v predal za sveža živila. Tako bodo odstranjene neprijetne vonjave, ki se pojavijo med shranjevanjem živil v hladilniku, preden prežamejo površine.

To omogočajo ventilator, dioda in filter za svež zrak, ki je vgrajen v modulu. Modul z osvežilcem zraka se bo samodejno vklopil v intervalih. Če želite ohraniti učinkovito delovanje modula z osvežilcem zraka, vam priporočamo, da filter v modulu vsakih 5 let zamenja pooblaščen serviser. Hrup, ki ga slišite med delovanjem modula je zaradi vgrajenega ventilatorja normalen. Če odprete vrata predala za sveža živila, medtem ko modul deluje, se bo ventilator začasno ustavil, ter se ponovno vklopil in deloval naprej, ko vrata zaprete. V primeru izpada električnega toka bo modul z osvežilcem zraka po ponovni vzpostavitvi napajanja nadaljeval z delovanjem od točke, na kateri se je ustavil.



Priporočamo, da aromatična živila (kot so sir, olive, delikatese) hranite zaprta v njihovi embalaži, da se izognete slabim vonjavam, ki se lahko pojavijo, kadar se mešajo vonjave različnih živil. Poleg tega priporočamo, da pokvarjena živila hitro odstranite iz hladilnika, da preprečite kvarjenje drugih živil in se izognete slabim vonjavam.

### 6.5 Modra luč/HarvestFresh

\*Ni na voljo pri vseh modelih

#### Za modro luč,

Sadje in zelenjava shranjeni v predelih za sveža živila, ki so osvetljeni z modro lučjo, s pomočjo valovne dolžine modre luči nadaljujejo fotosintezo in tako ohranijo vsebnost vitaminov.

#### Za HarvestFresh,

Sadje in zelenjava shranjeni v predelih za sveža živila, ki so osvetljeni s tehnologijo HarvestFresh, ohranjajo vitamine dlje časa zaradi modre, zelene, rdeče osvetlitve in temnih ciklov, ki simulirajo dnevni cikel.

Če odprete vrata hladilnika med temnim obdobjem tehnologije HarvestFresh, bo hladilnik to samodejno zaznal in za vaše udobje modro-zeleno ali rdečo osvetlitvijo osvetlil predel za sveža živila. Ko ste zaprli vrata hladilnika, se temni cikel nadaljuje in predstavlja nočni čas v dnevnem ciklu.

### 6.6 Posoda za zelenjavo z uravnavanjem vlage

#### (EverFresh+) \*izbirno

Funkcija uravnavanja vlage ohranja stopnje vlage zelenjave in sadja pod nadzorom in zagotovi hrano dlje časa svežo.

Listnato zelenjavo, kot je zelena solata, špinača in podobna zelenjava, ki je podvržena izgubi vlage, shranjujte v vodoravnem položaju v posodi za zelenjavo in ne na koreninah. Ko nalagata zelenjavo, položite težjo in trdo zelenjavo na dno, lahko in mehko pa na vrh, pri tem pa upoštevajte specifične teže zelenjave.

Zelenjave ne pustite v posodi za zelenjavo v plastičnih vrečkah. Če jo pustite v plastičnih vrečkah, zelenjava hitreje zgnije. V situacijah, kjer ni dobro, da se različne vrste zelenjave stikajo med seboj, uporabite pakirni material, kot je papir, ki ima določeno poroznost v smislu higiene.

Sadja, ki ima proizvodnjo z visoko vsebnostjo etilena, kot so hruške, marelice, breskve in predvsem jabolka, v isto posodo za zelenjavo z drugo zelenjavo in sadjem. Etilen, ki prihaja iz tega sadja, lahko povzroči, da druga zelenjava in sadje hitreje dozori in zgnije.

## Upravljanje izdelka

Če želite sadje in zelenjavo shranjevati pri idealnih pogojih vlažnosti, lahko spremenite položaj zapaha na predalu za sveža živila. Če shranjujete samo sadje in zelenjavo, nastavite zapah na sadje; če shranjujete samo zelenjavo, nastavite zapah na zelenjavo, če shranjujete mešane izdelke, nastavite zapah na mešano nastavitvev.

### 6.7 Zamrzovanje svežih živil

- 8 ur pred zamrzovanjem svežih živil aktivirajte funkcijo Quick Freeze.
- Če želite ohraniti kakovost živil, morate živila, ki jih postavite v predel zamrzovalnika, čim hitreje zamrzniti; za to uporabite hitro zamrzovanje.
- Zamrzovanje sveže hrane podaljša čas shranjevanja v predelu zamrzovalnika.
- Zapakirajte živila v nepredušne pakete in jih tesno zaprite.
- Pazite, da so živila zapakirana, preden jih postavite v zamrzovalnik. Uporabite držala zamrzovalnika, folijo in papir, ki je odporen na vlago, plastične vrečke ali podobni pakirni material, namesto običajnega papirja.



Led v predelu zamrzovalnika se samodejno odtaja.

- Preden pakete s hrano zamrznete jih označite z datumom. Tako boste lahko določili svežino posameznega paketa vsakič, ko odprete zamrzovalnik. Hranite starejša živila spredaj, da jih tako uporabite najprej.
- Zamrznjena živila je treba porabiti takoj ko se odmrznejo in se ne smejo ponovno zamrzniti.
- Ne zamrzujte velike količine živil naenkrat.

## Upravljanje izdelka

Nastavitev temperature zamrzovalnega predela	Nastavitev temperature hladilnega predela	Podrobnosti
-18 °C	4 °C	To je privzeta in priporočena nastavitev.
-20,-22 ali -24 °C	4 °C	Te nastavitve so priporočene za temperature okolja, ki presegajo 30 °C.
Funkcija hitrega zamrzovanja	4 °C	Uporabite, ko želite zamrzniti hrano v kratkem času. Ko se postopek konča, izdelek ponovno pridobi svoj položaj.
-18 °C ali hladneje	2 °C	Te nastavitve uporabite, če mislite, da predel hladilnika ni dovolj hladen zaradi temperature okolja ali pogostega odpiranja vrat.

### 6.8 Priporočila za shranjevanje zamrznjenih živil

Predel mora biti nastavljen vsaj na -18 °C.

1. Živila nemudoma postavite v zamrzovalnik, da se ne odmrznejo.
2. Pred zamrzovanjem, preverite »datum izteka roka« na embalaži, da se prepričajte, da izdelek ni pretečen.
3. Preverite, da embalaža živil ni poškodovana.

### 6.9 Podrobnosti o globokem zamrzovalniku

Po standardih IEC 62552 mora imeti zamrzovalnik zmogljivost, da zamrzne 4,5 kg hrane pri -18 °C ali nižji temperaturi v 24 urah na vsakih 100 litrov volumna predela zamrzovalnika. Živila lahko dlje časa hranite samo pri ali pod temperaturo -18 °C.

Živila lahko tako ohranite svežo več mesecev (v globokem zamrzovalniku pri ali pod temperaturo -18 °C).

Živila, ki jih nameravate zamrzniti, se ne smejo dotikati že zamrznjenih živil, da ne pride do delnega odmrzovanja.

Zavrite zelenjavo in prefiltrirajte vodo, da podaljšate čas shranjevanja zamrznjenih živil. Živila najprej filtrirajte, nato pa jih

dajte v nepredušne pakete in postavite v zamrzovalnik. Banan, paradižnika, zelene solate, zelene, kuhane jajc, krompirja in podobnih živil se ne sme zamrzovati. V primeru, da ta živila zginejo, bo to negativno vplivalo na prehranske vrednosti in kakovost. Gniti, ki ogroža človeško življenje, ni vprašljivo.













## Upravljanje izdelka

### 6.10 Postavitev živil


Police zamrzovalnega dela	Različne vrste živil, vključno z mesom, ribami, sladoledom, zelenjavo itd.
Police predela hladilnika	Živila v loncih, pokritih krožnikih in zaprtih posodah, jajca (v zaprtih posodah)
Police na vratih hladilnega dela	Manjša in pakirana živila ali pijače
Posoda za zelenjavo	Sadje in zelenjava
Predel za sveža živila	Delikatese (hrana za zajtrk, mesni izdelki, ki jih boste porabili v kratkem času)

## 7 Vzdrževanje in čiščenje


Najprej preberite varnostna navodila!

-  Pri čiščenju nikoli ne uporabljajte bencina, benzena ali podobnih snovi.
-  Priporočamo, da napravo pred čiščenjem izključite iz električnega omrežja.
-  Za čiščenje ne uporabljajte ostrih abrazivnih predmetov, mila, gospodinjskih čistil, čistilnih sredstev in loščila.
-  Pri hladilnikih brez tehnologije No Frost se na zadnji notranji steni hladilnega dela lahko pojavijo vodne kaplje ali plast ledu. Hladilnega dela ne čistite; nikoli ne uporabljajte olja ali podobnih sredstev.
-  Za čiščenje zunanje površine izdelka uporabite samo rahlo vlažno krpo iz mikrovlaken. Gobice in druge vrste krp za čiščenje lahko opraskajo površino.
-  Omarico hladilnika očistite z mlačno vodo in jo do suhega obrišite.
-  Za čiščenje notranjosti uporabite izžeto krpo, ki ste jo namočili v raztopino ene čajne žličke sode bikarbone in pol litra vode, ter nato do suhega obrišite.
-  Preprečite, da bi ohišje luči in ostali električni predmeti prišli v stik z vodo.
-  Če hladilnika dalj časa ne boste uporabljali, izključite električni kabel, odstranite vso hrano, jo očistite in pustite vrata priprta.
-  Preverite, da so tesnila na vratih čista in ne vsebujejo delcev hrane.
-  Če želite odstraniti vratne police, jih izpraznite in jih enostavno potisnite navzgor od podlage.
-  Za čiščenje zunanjih površin in kromiranih delov izdelka ne uporabljajte čistilnih sredstev ali

klorirane vode. Klor povzroči korozijo na kovinskih površinah.

-  Ne uporabljajte ostrih, abrazivnih orodij, gospodinjskih čistil, čistilnih sredstev, kerozina, olja, loščila itd., da preprečite odstranjevanje in deformacijo odtisov na plastičnem delu. Za čiščenje uporabite mlačno vodo in mehko krpo ter do suhega obrišite.

### Zaščita plastičnih površin

-  Tekočega olja ali na olju kuhanih jedi ne shranjujte v hladilniku v odprtih posodah, saj lahko poškodujejo plastične površine hladilnika. Če na plastičnih površinah razlijete olje ali jih umažete z oljem, jih očistite in splaknite s toplo vodo.

## 8 Odpravljanje težav

Prosimo, preglejte ta seznam preden pokličete servisno službo. Prihranilo vam bo čas in denar. Na seznamu so pogoste pritožbe, ki niso posledica pomanjkljive izdelave ali materiala. Nekatere izmed opisanih značilnosti, morda ne veljajo za vašo napravo.

### Hladilnik ne deluje.

- Vtič ni pravilno vključen v vtičnico. >>>Pravilno priključite vtič v vtičnico.
- Ali je glavna varovalka ali pa varovalka vtičnice v katero je priključen hladilnik, pregorela? >>>Preverite varovalko.

### Kondenzacija na stranski steni hladilnega dela (MULTIZONE, COOL CONTROL in FLEXI ZONE).

- Vrata so bila pogosto odprta. >>>Vrat hladilnika ne odpirajte in zapirajte prepogosto.
- Prostor je zelo vlažen. >>>Hladilnika ne nameščajte v prostor z visoko vlažnostjo.
- Živila, ki vsebujejo tekočino, so shranjena v odprtih posodah. >>>Živil, ki vsebujejo tekočino, ne shranjujte v odprtih posodah.
- Vrata hladilnika so priprta. >>>Zaprite vrata hladilnika.
- Temperatura je nastavljen na zelo hladno stopnjo. >>>Termostat preklopite na ustrežno stopnjo.

### Kompresor ne deluje

- Termična zaščita kompresorja bo med nenadnimi izpadi električnega toka ali pri izključevanju-vključevanju pregorela, saj pritisk hladilnega sredstva v hladilnem sistemu še ni uravnotežen. Po približno 6 minutah se bo hladilnik zagnal. Če se hladilnik po tem času ne zažene, pokličite servisno službo.
- Hladilnik se odtaja. >>>Za hladilnik s popolnoma samodejnim odtajanjem je to običajno. Odtajanje poteka v rednih presledkih.
- Hladilnik ni vključen v vtičnico. >>>Prepričajte se, da je vtič vstavljen v vtičnico.
- Temperatura ni pravilno nastavljena. >>>Izberite ustrežno vrednost temperature.
- Pojavi se izpad elektrike. >>>Ob vrnitvi elektrike se hladilnik povrne v normalno delovanje.

### Med delovanjem hladilnika se hrup poveča.

- Učinkovitost delovanja hladilnika se lahko spremeni glede na spremembe temperature prostora. To je normalno in ni napaka.

### Hladilnik deluje stalno ali dlje časa.

## Odpravljanje težav

- Nova naprava je širša od prejšnje. Večji hladilniki delujejo dalj časa.
- Temperatura prostora je visoka. >>>Normalno je, da naprava v toplem prostoru deluje dlje časa.
- Hladilnik je bil pred kratkim priključen ali pa je bil prenapolnjen z živili. >>>Če ste hladilnik šele pred kratkim priključili ali pa ste ga prenapolnili z živili, bo trajalo dlje časa, da doseže nastavljeno temperaturo. To je normalno.
- V hladilnik so bile nedavno postavljene večje količine toplih živil. >>>V hladilnik ne postavljajte toplih živil.
- Vrata ste pogosto odpirali ali jih pustili dalj časa priprte. >>>Topel zrak, ki je prišel v hladilnik, povzroča daljše delovanje hladilnika. Vrat ne odpirajte prepogosto.
- Vrata zamrzovalnega ali hladilnega dela so bila priprta. >>>Preverite, če so vrata dobro zaprta.
- Hladilnik je nastavljen na zelo nizko temperaturo. >>>Temperaturo hladilnika nastavite na toplejšo stopnjo in počakajte, da jo doseže.
- Tesnilo na vratih hladilnika ali zamrzovalnika je umazano, izrabljeno, zlomljeno ali nepravilno nameščeno. >>>Tesnilo očistite ali zamenjajte. Poškodovano/zlomljeno tesnilo povzroča, da hladilnik deluje dalj časa za vzdrževanje trenutne temperature.

Temperatura zamrzovalnika je zelo nizka, medtem ko je temperatura hladilnika ustrezna.

- Temperatura zamrzovalnika je nastavljena na zelo nizko vrednost. >>>Temperaturo zamrzovalnika nastavite na toplejšo stopnjo in preverite.

Temperatura hladilnika je zelo nizka, medtem ko je temperatura zamrzovalnika ustrezna.

- Temperatura hladilnika je nastavljena na zelo nizko vrednost. >>>Temperaturo hladilnika nastavite na toplejšo stopnjo in preverite.

Živila shranjena v predelih hladilnega dela so zamrznila.

- Temperatura hladilnika je nastavljena na zelo visoko vrednost. >>>Temperaturo hladilnika nastavite na nižjo stopnjo in preverite.

Temperatura v hladilniku ali zamrzovalniku je zelo nizka.

- Temperatura hladilnika je nastavljen na zelo visoko stopnjo. >>>Temperatura hladilnega predela vpliva na temperaturo zamrzovalnika. Spremenite temperaturo hladilnika ali zamrzovalnika in počakajte, da želen predel doseže ustrezno temperaturo.
- Vrata pogosto odpirate ali jih puščate dalj časa priprte. >>>Vrat ne odpirajte prepogosto.
- Vrata so priprta. >>>Dobro zaprite vrata.
- Hladilnik je bil pred kratkim priključen ali prenapolnjen z živili. >>>To je normalno. Če ste hladilnik šele pred kratkim priključili ali prenapolnili z živili, bo trajalo dlje časa, da doseže nastavljeno temperaturo.
- V hladilnik so bile nedavno postavljene večje količine toplih živil. >>>V hladilnik ne postavljajte toplih živil.

Tresljaji ali hrup.

- Neravna ali nestabilna tla. >>> Če se hladilnik med počasnim premikanjem tresse, ga izravnajte, tako da nastavite noge hladilnika. Prepričajte se tudi, da so tla ravna in dovolj močna podpora za hladilnik.
- Predmeti, ki so postavljeni na hladilnik, lahko povzročijo hrup. >>>Odstranite predmete, ki so postavljeni na vrhu hladilnika.

## Odpravljanje težav

Iz hladilnika se širi hrup podoben prelivanju tekočine, pršenju itd.

- Način delovanja hladilnika povzroča pretok tekočine in plinov. To je normalno in ni napaka.

Iz hladilnika se sliši žvižganje.

- Za ohladitev hladilnika se uporabljajo ventilatorji. To je normalno in ni napaka.

Kondenzacija na notranjih stenah hladilnika.

- Vroče in vlažno vreme poveča zaledenitev in kondenzacijo. To je normalno in ni napaka.
- Vrata pogosto odpirate ali jih puščate dalj časa priprte. >>>Vrat ne odpirajte prepogosto. Zaprite jih, če so odprte.
- Vrata so priprta. >>>Dobro zaprite vrata.

Na zunanji strani hladilnika ali med vrati se pojavi vlaga.

- Vlaga v zraku, kar je običajno pri vlažnem vremenu. Ko se vlaga zniža, bo kondenzacija izginila.

Neprijeten vonj v hladilniku.

- Naprave niste redno čistili. >>>Notranjost hladilnika očistite z gobo, mlačno ali gazirano vodo.
- Vonj povzročajo nekatere posode ali materiali pakiranja. >>>Uporabite druge posode ali drugačno vrsto materialov pakiranja.
- Živila so v hladilniku v nepokritih posodah. >>>Živila shranjujte v zaprtih posodah. Mikroorganizmi, ki prihajajo iz nepokritih posod, lahko povzročijo neprijetne vonjave.
- Živila, ki jim je potekel datum uporabe ter pokvarjena živila odstranite iz hladilnika.

Vrata se ne zapirajo.

- Ovojnine živil preprečujejo zapiranje vrat. >>>Prestavite pakiranja, ki ovirajo vrata.
- Hladilnik ne stoji ravno na tleh. >>>Noge hladilnika nastavite, da uravnate hladilnik.
- Neravna ali šibka tla. >>>Prepričajte se, da so tla ravna in primerna podpora za hladilnik.

Predali so obtičali.

- Živila se dotikajo stropa predala. >>>Ponovno razporedite živila v predalu.

Če je površina izdelka vroča.

- Med delovanjem izdelka se lahko predel med obojimi vrati, stranske plošče in zadnja rešetka segrejejo. To je običajno in ne zahteva posredovanja serviserja!

## **IZJAVA O OMEJITVI ODGOVORNOSTI/OPOZORILO**

Nekatere (preproste) okvare lahko končni uporabnik ustrezno ravna brez kakršnih koli varnostnih težav ali nevarne uporabe, če se izvajajo v mejah in v skladu z naslednjimi navodili (glejte razdelek »Samopopravilo«).

Razen če ni drugače navedeno v spodnjem razdelku »Samopopravilo«, je treba popravila nasloviti na registrirane profesionalne serviserje, da bi se izognili varnostnim težavam. Registrirani strokovni serviser je strokovni serviser, ki mu je proizvajalec omogočil dostop do navodil in seznama rezervnih delov tega izdelka v skladu z metodami, opisanimi v zakonodajnih aktih v skladu z Direktivo 2009/125/ES.

**Vendor pa lahko servis v skladu z garancijskimi pogoji opravljajo samo servisi zastopniki (ti, pooblaščen strokovni serviserji), ki so dosegljivi na telefonski številki, navedeni v navodilih za uporabo/garancijskem listu, ali pri vašem pooblaščenem prodajalcu. Zato vas opozarjamo, da popravila, ki jih opravijo strokovni serviserji (ki niso pooblaščen s strani družbe Beko), pomenijo prenehanje veljavnosti garancije.**

### **Samopopravilo**

Končni uporabnik lahko sam popravi naslednje nadomestne dele: vratne kljuke, vratne tečaje, pladnje, košare in tesnila za vrata (posodobljen seznam je na voljo tudi na spletni strani support.beko.com od 1. marca 2021).

Da bi zagotovili varnost izdelka in preprečili nevarnost resnih poškodb, je treba omenjeno samopopravilo opraviti v skladu z navodili za uporabo za samopopravilo ali navodili, ki so na voljo na spletni strani support.beko.com. Za vašo varnost izklopite izdelek iz električnega omrežja, preden se lotite samopopravil.

Poskusi popravil in popravila, ki jih končni uporabniki izvajajo za dele, ki niso vključeni v ta seznam, in/ali če ne upoštevajo navodil za uporabo za samopopravila ali navodil, ki so na voljo na spletni strani support.beko.com, lahko povzročijo varnostne težave, ki jih ni mogoče pripisati družbi Beko, in izničijo garancijo za izdelek.

Zato je zelo priporočljivo, da se končni uporabniki vzdržijo poskusov popravil, ki ne spadajo na navedeni seznam rezervnih delov, in se v takih primerih obrnejo na pooblaščen strokovne serviserje ali registrirane strokovne serviserje. Nasprotno pa lahko takšni poskusi končnih uporabnikov povzročijo varnostne težave in poškodujejo izdelek ter posledično povzročijo požar, poplavo, električni udar in hude telesne poškodbe.

Na primer, vendar ne omejeno na, je treba naslednja popravila nasloviti na pooblaščen strokovne serviserje ali registrirane strokovne serviserje: popravila kompresorja, hladilnega krogotoka, matične plošče, plošče inverterja, zaslona itd.

Proizvajalec/prodajalec ni odgovoren v nobenem primeru, če končni uporabniki ne ravnajo v skladu z zgoraj navedenim.

Rezervni deli za kupljeni hladilnik so na voljo 10 let.

V tem času bodo originalni rezervni deli na voljo za pravilno delovanje hladilnika.

Minimalno trajanje garancije za kupljeni hladilnik je 24 mesecev.

Ta izdelek je opremljen z virom svetlobe energijskega razreda "G".

Svetlobni vir v tem izdelku lahko zamenjajo le strokovni serviserji.

## Cienījamais pircēj!

### Pirms iekārtas lietošanas izlasiet šo rokasgrāmatu.

Paldies, ka izvēlējāties šo iekārtu! Vēlamies, lai jūs sasniegtu optimālu efektivitāti, lietojot šo kvalitatīvo iekārtu, kas ražota, izmantojot jaunākās tehnoloģijas. Tāpēc pirms iekārtas lietošanas rūpīgi izlasiet šo rokasgrāmatu un visus pārējos tai pievienotos dokumentus un saglabājiet tos kā informācijas avotu. Ievērojiet visu lietotāja rokasgrāmatā sniegto informāciju un brīdinājumus. Tādā veidā jūs pasargāsiet sevi un savu iekārtu no iespējamām briesmām.

Saglabājiet lietotāja rokasgrāmatu. Pievienojiet šo rokasgrāmatu iekārtai, ja nododat to kādam citam.

Lietotāja rokasgrāmatā tiek izmantoti šādi simboli:



Apdraudējums, kas var izraisīt nāvi vai ievainojumus.

**PIEZĪME** Apdraudējums, kas var radīt materiālus bojājumus iekārtai vai tās apkārtnē.



Svarīga informācija vai noderīgi padomi par lietošanu.



Izlasiet lietotāja rokasgrāmatu.



## INFORMĀCIJA



# ENERGY



SUPPLIER'S NAME

MODEL IDENTIFIER

(\*)

A

A

Produktu datubāzē saglabātajai modeļa informācijai var piekļūt, ievadot tālāk norādīto tīmekļa vietni un meklējot jūsu modeļa identifikatoru (\*), kas norādīts uz enerģētiskas marķējuma.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

<b><u>1. Norādījumi par drošību .....</u></b>	<b><u>3</u></b>	4.4. Plastmasas ķīļi ievietošana . .....	11
<b>⚠</b> 1.1. Paredzētā izmantošana .....	3	<b><u>5. Sagatavošana .....</u></b>	<b><u>12</u></b>
<b>⚠</b> 1.2. Bērnu, neaizsargātu personu un mājdzīvnieku drošība .....	3	<b><u>6.Iekārtas lietošana .....</u></b>	<b><u>13</u></b>
<b>⚠</b> 1.3. Elektriskā drošība .....	4	6.1. Apgaismojuma lampas nomaiņa .....	14
<b>⚠</b> 1.4. Drošība, rīkojoties ar iekārtu .....	4	6.2. Durvju atvēršanas virziena maiņa .....	14
<b>⚠</b> 1.5. Uztādīšanas drošība .....	4	6.3. Brīdinājums par atvērtām durvīm .....	14
<b>⚠</b> 1.6. Lietošanas drošība .....	5	6.4. Aromāta neitralizēšanas modulis .....	15
<b>⚠</b> 1.7. Apkopes un tīrīšanas drošība .....	7	6.5. Zilā gaisma / HarvestFresh . .....	16
<b>⚠</b> 1.8. HomeWhiz.....	7	6.6. Dārzeņu nodalījums ar mitruma kontroli ..	16
<b>⚠</b> 1.9. Apgaismojums.....	7	6.7. Svaigas pārtikas sasaldēšana .....	17
<b><u>2. Norādījumi par vidi .....</u></b>	<b><u>8</u></b>	6.8. Ieteikumi par saldētas pārtikas uzglabāšanu .....	18
<b><u>3. Jūsu ledusskapis .....</u></b>	<b><u>9</u></b>	6.9. Sīkāka informācija par dziļo sasaldēšanu .....	18
<b><u>4.Uztādīšana .....</u></b>	<b><u>10</u></b>	6.10. Pārtikas ievietošana . .....	19
4.1. Piemērota uzstādīšanas vieta .....	10	<b><u>7. Apkope un tīrīšana .....</u></b>	<b><u>20</u></b>
4.2. Kājiņu noregulēšana .....	11	<b><u>8. Problēmu novēršana .....</u></b>	<b><u>21</u></b>
4.3. Pievienošana elektroītklam .....	11		

# 1. Norādījumi par drošību

- Šajā sadaļā ir ietverti norādījumi par drošību, kas nepieciešami, lai novērstu miesas vai materiālu bojājumu risku.
- Mūsu uzņēmums neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas var rasties, ja šie norādījumi netiek ievēroti.

**⚠** Uzstādīšanas un remonta darbi vienmēr jāveic pilnvarotam pakalpojumu sniedzējam.

**⚠** Vienmēr izmantojiet oriģinālās rezerves daļas un piederumus.

**⚠** Oriģinālās rezerves daļas tiks nodrošinātas 10 gadus no iekārtas iegādes dienas.

**⚠** Nelabojojiet un nemainiet nevienu iekārtas detaļu, ja vien lietotāja rokasgrāmatā tas nav skaidri norādīts.

**⚠** Neveiciet nekādas izmaiņas iekārtā.

## **⚠ 1.1. Paredzētā izmantošana**

- Šī iekārta nav paredzēta komerciālai lietošanai, un to drīkst izmantot vienīgi tai paredzētajam mērķim.

Šo iekārtu ir paredzēts lietot iekštelpās, piemēram, mājsaimniecībā vai tamlīdzīgi.

Piemēram:

- darbiniekiem paredzētās virtuvēs veikalos, birojos un citās darba vietās, - lauku mājās,
- viesnīcu, moteļu vai citu atpūtas vietu telpās, kuras izmanto klienti,
- hosteļos un līdzīgās vietās,
- sniedzot ēdināšanas pakalpojumus, un līdzīgiem ar mazumtirdzniecību saistītiem mērķiem.

Šo iekārtu nedrīkst lietot atklātās vai slēgtās vietās ārā, piemēram, uz kuģiem, balkoniem vai terasēm. Pakļaujot iekārtu lietus, sniega, saules un vēja iedarbībai, var rasties aizdegšanās risks.

## **⚠ 1.2. Bērnu, neaizsargātu personu un mājdzīvnieku drošība**

- Šo iekārtu drīkst lietot bērni vecumā no 8 gadiem un personas ar nepietiekami attīstītām fiziskām, sensoriskām vai garīgām spējām vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām, ja tās tiek

uzraudzītas vai tām tiek sniegti norādījumi par iekārtas lietošanu drošā veidā un par saistīto apdraudējumu.

- Bērni vecumā no 3 līdz 8 gadiem drīkst ievietot pārtiku un izņemt to no dzesēšanas iekārtas.
- Elektroierīces ir bīstamas bērniem un mājdzīvniekiem. Bērni un mājdzīvnieki nedrīkst spēlēties ar iekārtu, kāpt uz tās vai iekļūt tajā.
- Tīrīšanu un apkopi, kas jāveic lietotājam, nedrīkst veikt bērni, ja vien kāds viņus neuzrauga.
- Glabājiet iepakojuma materiālus bērniem nepieejamā vietā. Pastāv savainojumu un nosmakšanas risks.
- Pirms atbrīvošanās no vecām iekārtām, kuras vairs nav izmantojamas:
  1. Izraujiet spēka kabeļa kontaktdakšu no rozetes.
  2. Nogrieziet un aizvāciet iekārtas spēka kabeli kopā ar kontaktdakšu.
  3. Neizņemiet plauktus un atvilktnes no iekārtas, lai nepieļautu bērnu iekļūšanu iekārtā.
  4. Noņemiet durvis.
  5. Novietojiet iekārtu tā, lai tā neapgāztos.
  6. Neļaujiet bērniem spēlēties ar nolietoto iekārtu.
- Neutilizējiet iekārtu, to sadedzinot. Pastāv sprādziena risks.

# Norādījumi par drošību

- Ja iekārtas durvis ir aprīkotas ar slēdzeni, glabājiet atslēgu bērniem nepieejamā vietā.

## **⚠ 1.3. Elektriskā drošība**

- Iekārta nedrīkst būt pieslēgta strāvai uzstādīšanas, apkopes, tīrīšanas, remonta un transportēšanas laikā.
- Ja spēka kabelis ir bojāts, to drīkst nomainīt tikai pilnvarots pakalpojumu sniedzējs, lai izvairītos no iespējamiem riskiem.
- Nebāziet spēka kabeli zem iekārtas vai tās aizmugurē. Novietojiet uz spēka kabeļa smagus priekšmetus. Spēka kabelis nedrīkst būt saliekts, saspiests un saskarties ar siltuma avotu.
- Lai lietotu iekārtu, neizmantojiet pagarinātāju, sadalītāju vai adapteri.
- Pārņēsājami sadalītāji vai barošanas avoti var pārkarst un izraisīt aizdegšanos. Tāpēc aiz iekārtas vai tās tuvumā nedrīkst būt sadalītāji.
- Kontaktdakšai jābūt viegli pieejamai. Ja tas nav iespējams, elektroinstalācijā jābūt pieejamam tiesību aktiem atbilstošam mehānismam, kas atvieno visas spaiļes no elektrotīkla (drošinātājs, slēdzis, galvenais slēdzis utt.).
- Nepieskarieties kontaktdakšai ar mitrām rokām.
- Atvienojot iekārtu no strāvas, raujiet nevis aiz spēka kabeļa, bet gan aiz kontaktdakšas.

## **⚠ 1.4. Drošība, rīkojoties ar iekārtu**

- Šī iekārta ir smaga, nepārvietojiet to vienaatnē.
- Pārvietojot iekārtu, neturieties aiz tās durvīm.
- Pārvietojot iekārtu, uzmanieties, lai nesabojātu dzesēšanas sistēmu un caurules. Nedarbiniet iekārtu, ja caurules ir bojātas, un sazinieties ar pilnvarotu pakalpojumu sniedzēju.

## **⚠ 1.5. Uzstādīšanas drošība**

- Sazinieties ar pilnvarotu pakalpojumu sniedzēju par iekārtas uzstādīšanu. Lai sagatavotu iekārtu uzstādīšanai, izlasiet informāciju lietotāja rokasgrāmatā un pārliecinieties, vai elektriskie un ūdens vadi atbilst prasībām. Ja uzstādīšanas apstākļi nav piemēroti, piezvaniet kvalificētam elektriķim un santehniķim, lai viņi veiktu nepieciešamos pielāgojumus. Pretējā gadījumā var rasties elektriskās strāvas trieciens, aizdegšanās, problēmas ar iekārtu vai savainojumi.
- Pirms iekārtas uzstādīšanas pārbaudiet, vai tā nav bojāta.
- Uzstādiet iekārtu, ja tā ir bojāta.
- Novietojiet iekārtu uz līdzenas un cietas virsmas un nolīmeņojiet ar regulējamām kājiņām. Pretējā gadījumā ledusskapis var apgāzties un radīt savainojumus.
- Produkts jāuzstāda sausā un vēdināmā vietā. Zem iekārtas nedrīkst būt pakļāji, kājslauķi un līdzīgi grīdas segumi. Tas var izraisīt aizdegšanās risku nepietiekamas ventilācijas dēļ!
- Nebloķējiet un neaizsedziet ventilācijas atveres. Pretējā gadījumā var palielināties elektroenerģijas patēriņš un rasties iekārtas bojājumi.

# Norādījumi par drošību

- Nepievienojiet iekārtu tādām apgādes sistēmām kā saules enerģijas avoti. Pretējā gadījumā jūsu iekārta var tikt bojāta pēkšņu sprieguma svārstību dēļ!
- Jo vairāk aukstumaģenta ir ledusskapī, jo lielākai jābūt telpai, kurā to uzstāda. Ļoti mazās telpās, ja dzesēšanas sistēmā notiek gāzes noplūde, var rasties uzliesmojošs gāzes un gaisa maisījums. Ir jānodrošina vismaz 1 m<sup>3</sup> tilpuma uz katrām 8 gramiem aukstumaģenta. Aukstumaģenta daudzums jūsu iekārtā ir norādīts tipa marķējumā.
- Iekārtas uzstādīšanas vieta nedrīkst būt pakļauta tiešiem saules stariem, un tā nedrīkst atrasties siltuma avota, piemēram, plīts, radiatora utt., tuvumā. Ja nevarat novērst iekārtas uzstādīšanu siltuma avota tuvumā, izmantojiet piemērotu izolācijas plāksni un nodrošiniet minimālo attālumu līdz siltuma avotam, kā norādīts tālāk.
  - Vismaz 30 cm attālumā no tādiem siltuma avotiem kā krāsnis, apkures ierīces, sildītāji utt.
  - Un vismaz 5 cm attālumā no elektriskajām krāsnīm.
- Jūsu iekārtai ir I aizsardzības klase. Pieslēdziet iekārtu iezemētai rozetei, kas atbilst tipa marķējumā norādītajam sprieguma, strāvas un frekvences vērtībām. Rozetei jābūt aprīkotai ar drošinātāju ar nominālo jaudu no 10 A līdz 16 A. Mūsu uzņēmums neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies, ja iekārta tiek lietota, nenodrošinot zemējumu un elektriskos savienojumus, kas veikti atbilstoši vietējiem vai valsts noteikumiem.
- Uzstādīšanas laikā iekārtas spēka kabelim jābūt atvienotam. Pretējā gadījumā var rasties elektriskās strāvas trieciena un savainojumu risks!
- Nepieslēdziet iekārtu pie vaļīgām,

salauztām, netīrām, taukainām rozetēm, rozetēm, kas ir izrautas no vietas, vai rozetēm, kuras varētu nonākt saskarē ar ūdeni.

- Novietojiet iekārtas spēka kabeli un šļūtenes (ja tādas ir) tā, lai tie neradītu pakļūšanas risku.
- Mitruma iekļūšana detaļās, kurām pienāk strāva, vai spēka kabeli var izraisīt īssavienojumu. Tāpēc nelietojiet iekārtu mitrā vietā vai vietā, kur var izšļakstīties ūdens (piemēram, garāžā, veļas mazgātavā utt.). Ja ledusskapis ir saslapināts ar ūdeni, atvienojiet to no strāvas un sazinieties ar pilnvarotu pakalpojumu sniedzēju.
- Nepieslēdziet ledusskapī enerģijas taupīšanas ierīcēm. Šādas sistēmas kaitē iekārtai.

## 1.6. Lietošanas drošība

- Neizmantojiet uz iekārtas ķīmiskos šķīdinātājus. Šie materiāli rada sprādziena risku.
- Iekārtas kļūmes gadījumā atvienojiet to no strāvas un nedarbiniet, kamēr iekārtu nav salabojis pilnvarots pakalpojumu sniedzējs. Pastāv elektriskās strāvas trieciena risks!
- Nenovietojiet uz iekārtas vai tās tuvumā liesmas avotu (piemēram, sveces, cigaretes utt.).
- Nerāpieties uz iekārtas. Pastāv nokrišanas un savainošanās risks!
- Nebojājiet dzesēšanas sistēmas caurules ar asiem durstīģiem rīkiem. Aukstumaģents, kas izdalās, ja gāzes vadi, cauruļu pagarinājumi vai augšējo virsmu pārklājums tiek caurdurts, var izraisīt ādas kairinājumu un acu traumas.
- Nenovietojiet un nedarbiniet elektriskās ierīces ledusskapja/dziļās sasaldēšanas nodalījumos, ja vien to nav ieteicis ražotājs.

## Norādījumi par drošību

- Neiespiediet rokas vai ķermeņa daļas starp kustīgajām daļām iekārtas iekšpusē. Rīkojieties uzmanīgi, lai neiespiestu pirkstus ledusskapja durvīs. Rīkojieties uzmanīgi, atverot vai aizverot durvis, ja tuvumā ir bērni.
  - Nelieciet pie mutes saldējumu, ledus gabaliņus vai saldētu pārtiku, kas tikko izņemta no saldētavas. Apsaldējumu risks!
  - Nepieskarieties saldētavas iekšējām sienām, metāla daļām vai ledusskapī glabātajiem pārtikas produktiem ar mitrām rokām. Apsaldējumu risks!
  - Nelieciet saldētavas nodalījumā limonādes bundžas vai bundžas un pudeles, kas satur šķidrumus, kuri var sasalt. Pudeles un bundžas var uzsprāgt. Savainojumu un materiālu bojājumu risks!
  - Neizmantojiet un nenovietojiet ledusskapja tuvumā materiālus, kas ir jutīgi pret temperatūru, piemēram, uzliesmojošus aerosolus, viegli uzliesmojošus priekšmetus, sauso ledu vai citas ķīmiskas vielas. Aizdeģšanās un sprādziena risks!
  - Neglabājiet iekārtā sprādzienbīstamus materiālus, piemēram, aerosola baloniņus ar viegli uzliesmojošiem materiāliem.
  - Nenovietojiet virs iekārtas bundžas, kas satur šķidrumu. Ūdens izšļakstīšanās uz elektriskās daļas var izraisīt elektriskās strāvas trieciena vai aizdegšanās risku.
  - Šī iekārta nav paredzēta zāļu, asins plazmas, laboratorijas preparātu vai līdzīgu materiālu un produktu, uz kuriem attiecas Medicīnas produktu direktīva, uzglabāšanai un dzesēšanai.
  - Ja iekārta tiek izmantota tai neparedzētam mērķim, tas var sabojāt iekārtā uzglabātos produktus vai tiem kaitēt.
  - Ja jūsu ledusskapis ir aprīkots ar zilo apgaismojumu, neskatieties uz to ar optiskām ierīcēm. Neskatieties tieši UV gaismas diodes gaismā ilgstoši.
- Ultravioletie stari var izraisīt acu nogurumu.
- Nelieciet iekārtā vairāk produktu, nekā pieļauj tās tilpums. Ja, atverot ledusskapja durvis, no tā krīt ārā ledusskapja saturs, ir iespējams gūt traumas vai bojājumus. Līdzīgas problēmas var rasties, ja uz iekārtas tiek novietots kāds priekšmets.
  - Pārliecinieties, ka ledus vai ūdens, kas varētu būt nonācis uz grīdas, ir savākts, lai izvairītos no savainojumiem.
  - Mainiet plauktu/pudeļu plauktu novietojumu ledusskapja durvīs, kamēr plaukti ir tukši. Fizisku savainojumu risks!
  - Nenovietojiet uz iekārtas priekšmetus, kas var nokrist/apgāzties. Šie priekšmeti var nokrist, atverot vai aizverot iekārtas durvis, un izraisīt savainojumus un/vai materiālus bojājumus.
  - Nesītiēt pa stikla virsmām un neizdariet pārmērīgu spiedienu uz tām. Saplēsts stikls var izraisīt savainojumus un/vai materiālus bojājumus.
  - Jūsu iekārtas dzesēšanas sistēma satur R600a aukstumaģentu. Iekārtā izmantotais aukstumaģenta veids ir norādīts tipa marķējumā. Šī gāze ir viegli uzliesmojoša. Tāpēc, darbinot iekārtu, uzmanieties, lai nesabojātu dzesēšanas sistēmu un caurules. Ja caurules ir bojātas:
    - nepieskarieties iekārtai vai spēka kabelim,
    - sargājiet produktu no iespējamiem uguns avotiem, kas var izraisīt produkta aizdegšanos,

# Norādījumi par drošību

- vēdiniet telpu, kurā atrodas iekārta. Neizmantojiet ventilatoru,
- sazinieties ar pilnvarotu pakalpojumu sniedzēju.

- Ja iekārta ir bojāta un jūs konstatējat gāzes noplūdi, turieties tālāk no gāzes. Saskaroties ar ādu, gāze var izraisīt apsaldējumus.

## **▲ 1.7. Apkopes un tīrīšanas drošība**

- Nevelciet aiz durvju roktura, ja pārvietojat iekārtu tīrīšanas nolūkos. Rokturis var radīt savainojumus, ja to pavelk pārāk stipri.
- Neīriiet produktu, izsmidzinot vai lejot ūdeni uz iekārtas un tās iekšpusē. Elektriskās strāvas trieciena un aizdegšanās risks!
- Iekārtas tīrīšanai neizmantojiet asus vai abrazīvus rīkus. Neizmantojiet tādus materiālus kā sadzīves tīrīšanas līdzekļi, mazgāšanas līdzekļi, gāze, benzīns, spirts, vasks utt.
- Iekārtas iekšpusē izmantojiet tikai tādus tīrīšanas un apkopes līdzekļus, kas nav kaitīgi pārtikai.
- Iekārtas tīrīšanai un ledus atkausēšanai neizmantojiet tvaiku vai tīrīšanas līdzekļus, kas rada tvaiku. Tvaiki saskaras ar ledusskapja zonām, kam pienāk strāva, un izraisa īssavienojumu vai elektriskās strāvas triecienu!
- Uzmanieties, lai ūdens nenokļūtu iekārtas elektroniskajās shēmās vai apgaismojumā.
- Izmantojiet tīru, sausu drānu, lai noslaucītu putekļus vai svešķermeņus no kontaktdakšas galiem. Kontaktdakšas tīrīšanai neizmantojiet slapju vai mitru drānu. Pretējā gadījumā var rasties aizdegšanās vai strāvas trieciena risks!

## **▲ 1.8. HomeWhiz (Var nebūt visos modeļos.)**

- Ievērojiet brīdinājumus par drošību pat tad, ja, neatrodieties iekārtas tuvumā, izmantojot lietotni HomeWhiz. Pievērsiet arī uzmanību brīdinājumiem lietotnē.

## **▲ 1.9. Apgaismojums (Var nebūt visos modeļos.)**

- Ja jānomaina gaismas diode / spuldze, sazinieties ar pilnvarotu pakalpojumu sniedzēju.

## 2. Norādījumi par vidi

### 2.1. Atbilstība EEIA direktīvai un atkritumu pārstrāde



Šī iekārta atbilst ES EEIA direktīvas (2012/19/ES) prasībām. Šī iekārta ir marķēta ar elektrisko un elektronisko iekārtu

atkritumu (EEIA) klasifikācijas simbolu.

Šis simbols liecina, ka šo iekārtu tās kalpošanas laika beigās nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem.

Nolietotā iekārta jānodod oficiālā savākšanas punktā elektrisko un elektronisko ierīču pārstrādei. Lai atrastu šīs savākšanas sistēmas, sazinieties ar vietējām iestādēm vai mazumtirgotāju, no kura jūs iegādājāties iekārtu. Katrai mājsaimniecībai ir svarīga loma veco ierīču pārstrādē un otrreizējā izmantošanā. Pareiza nolietotās iekārtas utilizācija palīdz novērst iespējamo negatīvo ietekmi uz vidi un cilvēku veselību.

### 2.2. Atbilstība direktīvai par bīstamo vielu ierobežošanu elektroniskajā un elektriskajā aprīkojumā

Jūsu iegādātā iekārta atbilst ES direktīvas par bīstamo vielu ierobežošanu elektroniskajā un elektriskajā aprīkojumā (2011/65/ES) prasībām. Tās sastāvā nav šajā direktīvā norādīto kaitīgo un aizliegto materiālu.

### 2.3. Informācija par iepakojumu

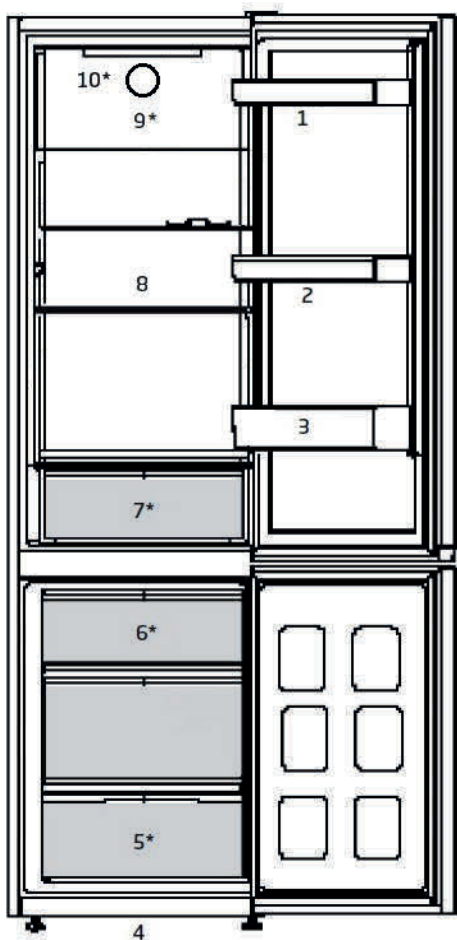


Iekārtas iepakojums ir izgatavots no otrreizēji pārstrādājamiem materiāliem atbilstoši mūsu valsts vides

aizsardzības noteikumiem.

Neizmetiet iepakojuma materiālus kopā ar mājsaimniecības vai citiem atkritumiem. Nogādājiet tos vietējo pašvaldību norādītajās iepakojuma materiālu savākšanas vietās.

### 3. Jūsu ledusskapis



- |    |                                |     |                    |
|----|--------------------------------|-----|--------------------|
| 1. | Regulējami durvju plaukti      | 6.  | Ledus tvertne      |
| 2. | Olu turētājs                   | 7.  | Augļu nodalījums   |
| 3. | Pudeļu plaukts                 | 8.  | Regulējami plaukti |
| 4. | Regulējamas priekšējās kājiņas | 9.  | Ventilators        |
| 5. | Saldēšanas nodalījums          | 10. | Apgaismojuma lampa |

**\*Var nebūt pieejams visiem modeļiem**






Attēli, kas ietverti šajā instrukciju rokasgrāmatā, ir shēmveidīgi un var tieši neatbilst jūsu modelim. Ja attiecīgās detaļas nav iekļautas jūsu iegādātā produkta komplektācijā, tad tās attiecas uz citiem modeļiem.

## 4. Uzstādīšana

⚠ Vispirms izlasiet norādījumus par drošību!

### 4.1. Piemērota uzstādīšanas vieta

Sazinieties ar pilnvarotu pakalpojumu sniedzēju par iekārtas uzstādīšanu. Lai sagatavotu iekārtu lietošanai, izlasiet informāciju lietotāja rokasgrāmatā un pārliecinieties, vai elektrības un ūdens pieslēgums atbilst prasībām. Ja neatbilst, zvaniet kvalificētam elektriķim un tehniķim, lai veiktu visus nepieciešamos pasākumus.

	<b>BRĪDINĀJUMS!</b> Ražotājs neuzņemas atbildību par zaudējumiem, kas var rasties nepilnvarotu personu veiktu procedūru dēļ.
	<b>BRĪDINĀJUMS!</b> Uzstādīšanas laikā iekārta nedrīkst būt pieslēgta strāvai. Pretējā gadījumā pastāv nāves vai nopietnu savainojumu risks!
	<b>BRĪDINĀJUMS!</b> Ja telpas, kurā jānovieto iekārta, durvju aile ir tik šaura, ka caur to nevar iznest iekārtu, noņemiet telpas durvis un iznesiet iekārtu pa durvīm, pagriežot to uz sāniem; ja tas nepalīdz, sazinieties ar pilnvarotu pakalpojumu sniedzēju.

- Novietojiet iekārtu uz līdzenas grīdas virsmas, lai nepieļautu vibrāciju.
- Ledusskapis jānovieto vismaz 30 cm attālumā no karstuma avotiem, piemēram, plīts virsmām, apsildes ierīcēm un plītiņiem un vismaz 5 cm attālumā no elektriskajām cepeškrāsnīm.
- Iekārtu nedrīkst pakļaut tiešiem saules stariem un glabāt mitrās vietās.
- Lai nodrošinātu efektīvu darbību, apkārt iekārtai ir jābūt pietiekamai ventilācijai. Ja iekārtu paredzēts novietot sienas nišā, pievērsiet uzmanību tam, lai

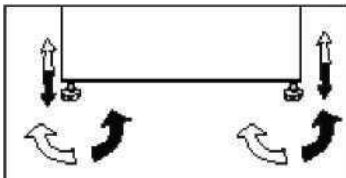
atstātu vismaz 5 cm attālumu no griestiem un sānu sienām.

- Atstājiet vismaz 5 cm attālumu gaisa cirkulācijai starp iekārtas aizmuguri un sienu, lai izvairītos no kondensāta veidošanās uz iekārtas aizmugurējā paneļa.
- Lai jūsu iekārta darbotos efektīvi, ir nepieciešama atbilstoša gaisa cirkulācija. Ja iekārta tiks novietota nišā, neaizmirstiet atstāt vismaz 5 cm atstarpi starp produktu un griestiem, aizmugurējo sienu un sānu sienām.
- Ja iekārta tiks novietota nišā, neaizmirstiet atstāt vismaz 5 cm atstarpi starp produktu un griestiem, aizmugurējo sienu un sānu sienām. Pārbaudiet, vai aizmugurējās sienas atstarpes aizsargdetāļa atrodas vietā (ja tā ir iekļauta iekārtā). Ja detaļa nav pieejama vai ja tā ir pazaudēta vai nokritusi, novietojiet iekārtu tā, lai starp iekārtas aizmuguri un telpas sienu būtu vismaz 5 cm atstarpe. Brīva vieta iekārtas aizmugurē ir svarīga efektīvai iekārtas darbībai.

# Uzstādīšana

## 4.2. Kājiņu noregulēšana

Ja iekārta pēc uzstādīšanas nav nolīmeņota, noregulējiet kājiņas priekšpusē, pagriežot tās pa labi vai pa kreisi.



## 4.3. Pievienošana elektrotīklam



**BRĪDINĀJUMS!** Neveidojiet savienojumus, izmantojot pagarinātājus vai sadalītājus.



**BRĪDINĀJUMS!** Bojāts spēka kabelis jānomaina pilnvarota pakalpojumu sniedzēja pārstāvim.



Ja divi ledusskapji jānovieto viens otram blakus, starp tiem jābūt vismaz 4 cm atstarpei.

- Mūsu uzņēmums neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radīsies, ja iekārta tiks lietota bez zemējuma un elektriskā savienojuma, kas veikts atbilstoši valsts noteikumiem.
- Pēc uzstādīšanas spēka kabeļa kontaktdakšai jābūt viegli aizsniedzamai.
- Nenovietojiet pagarinātājus vai vairākas bezvadu kontaktlīgžas starp iekārtu un sienas kontaktlīgzdu.



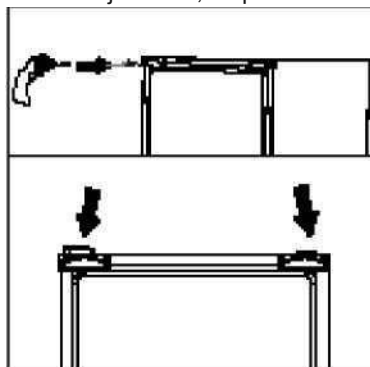
### Brīdinājums par karstu virsmu!

Jūsu iekārtas sānu sienas ir aprīkotas ar aukstumaģenta caurulēm, lai uzlabotu dzesēšanas sistēmu. Šajās vietām var plūst aukstumaģents ar augstu temperatūru, tāpēc uz sānu sienām var parādīties karstas virsmas. Tas ir normāli, un tehniskā apkope nav nepieciešama. Pieskaroties šīm vietām, rīkojieties uzmanīgi.

## 4.4. Plastmasas ķīļu ievietošana

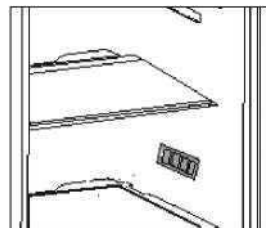
Izmantojiet iekārtas komplektācijā iekļautos plastmasas ķīļus, lai nodrošinātu pietiekami daudz vietas gaisa cirkulācijai starp iekārtu un sienu.

1. Lai piestiprinātu ķīļus, atskrūvējiet iekārtas skrūves un izmantojiet ķīļu komplektācijā iekļautās skrūves.
2. Piestipriniet 2 plastmasas ķīļus uz ventilācijas vāka, kā parādīts attēlā.



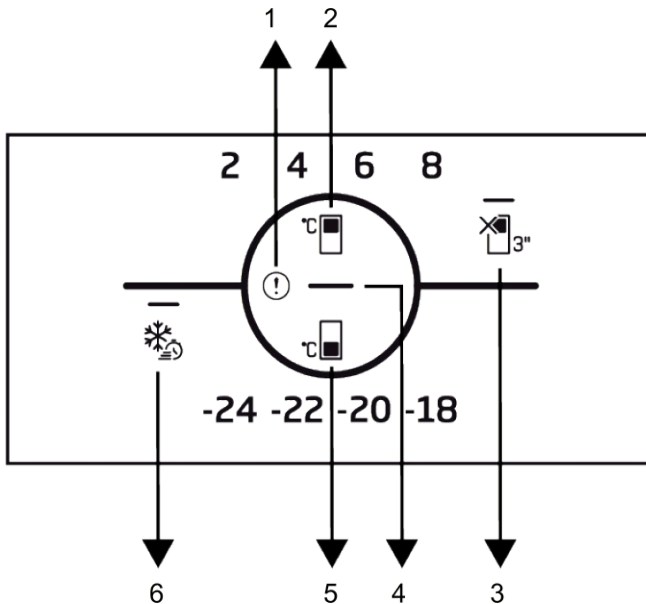
## 5. Sagatavošana

- ▲ Vispirms izlasiet norādījumus par drošību!
- Attiecībā uz brīvi stāvošu iekārtu — šo dzesēšanas iekārtu nav paredzēts izmantot kā iebūvētu iekārtu.
- Ledusskapis ir uzstādāms vismaz 30 cm attālumā no karstuma avotiem, piemēram, radiatoriem, sildītājiem, centrālā apkures un krāsnīm, un vismaz 5 cm attālumā no elektriskajām krāsnīm, un to nedrīkst novietot tiešā saules gaismā.
- Telpā, kurā uzstādāt ledusskapi, temperatūrai jābūt vismaz +5 °C. Lai ledusskapis darbotos efektīvi, nav ieteicams to lietot vēsākos apstākļos.
- Pārliecinieties, ka ledusskapja iekšpuse ir rūpīgi iztīrīta.
- Ja ir jāuzstāda divi blakus esoši ledusskapji, starp tiem jānodrošina vismaz 2 cm atstarpe.
- Kad ledusskapis tiek iedarbināts pirmo reizi, ievērojiet turpmākos norādījumus pirmo sešu darbības stundu laikā.
- Durvis nevajadzētu atvērt pārāk bieži.
- Ledusskapi nevajadzētu ieslēgt tukšu, bez ievietotas pārtikas.
- Neatvienojiet ledusskapi no strāvas. Elektroapgādes traucējumu gadījumā, skatiet brīdinājumus sadaļā “Ieteicamie problēmu risinājumi”.
- Oriģinālo iepakojumu un putuplastu vajadzētu saglabāt transportēšanai vai pārvietošanai nākotnē.
- Grozi/atvilktnes, kas aprīkotas ar dzesēšanas nodalījumu, vienmēr jāizmanto, lai nodrošinātu zemu enerģijas patēriņu un labākus uzglabāšanas apstākļus.
- Pārtikai saskaroties ar temperatūras sensoru saldētavas nodalījumā, var palielināties iekārtas enerģijas patēriņš. Tāpēc nedrīkst pieļaut saskari ar šo sensoru (šiem sensoriem).
- Dažos modeļos instrumentu panelis automātiski izslēdzas 1 minūti pēc durvju aizvēršanas. Tas atkal tiks aktivizēts, tiklīdz tiks atvērtas durvis vai nospiesta kāda poga.
- Temperatūras izmaiņu dēļ, kas rodas, atverot/aizverot iekārtas durvis tās darbības laikā, ir normāli, ka veidojas kondensāts uz durvju plauktiem, plauktiem pašā iekārtā un stikla nodalījumiem.
- Tā kā karstais un mitrais gaiss tiešā veidā neiekļūst jūsu iekārtā, ja durvis netiks atvērtas, iekārta pati optimizēs savu darbību tā, lai spētu pasargāt jūsu pārtiku. Tādas funkcijas un komponentes kā kompresors, ventilators, sildītājs, atkausētājs, apgaismojums, displejs u. c. darbosies tā, lai minimāli patērētu enerģiju šādos apstākļos.
- Ja ir vairākas iespējas, stikla plaukti jānovieto tā, lai gaisa izplūdes atveres aizmugurējā sienā netiktu bloķētas, vēlams, lai gaisa izplūdes atveres paliktu zem stikla plaukta. Šāds izvietojums var palīdzēt uzlabot gaisa cirkulāciju un energoefektivitāti.



## 6. Iekārtas lietošana

### Izstrādājuma vadības panelis



1 Kļūdas statusa indikators

3 \* IZSLĒGTA dzesēšanas nodalījuma (atvaļinājuma režīma) funkcija

5 Saldētavas nodalījuma temperatūras iestatīšanas poga

2 Dzesēšanas nodalījuma temperatūras iestatīšanas poga

4 Enerģijas taupīšanas (izslēgta ekrāna) indikators

6 Ātrās sasaldēšanas poga



Vispirms izlasiet sadaļu "Drošības norādījumi".

Indikatoru paneļa skaņas un vizuālās funkcijas palīdzēs jums izmantot ledusskapi.

**\*Izvēles iespēja:** Parādītās funkcijas nav obligātas; ierīces indikatora panelī tās var atšķirties pēc formas un atrašanās vietas.

#### 1. Kļūdas nosacījuma indikators

Šis indikators tiek aktivizēts, ja ledusskapis nevar nodrošināt atbilstošu dzesēšanu vai ja rodas sensora kļūda. Izsaukuma zīme var tikt parādīta, kad saldētavas nodalījumā

ievietojat siltu pārtiku vai ilgstoši turat durvītas vaļā. Tā nav kļūme; šis brīdinājums pazūd, kad ēdiens ir atdzisis vai tiek nospiesta kāda poga.

#### 2. Dzesēšanas nodalījuma temperatūras iestatīšanas poga

Ļauj iestatīt temperatūru dzesēšanas nodalījumā. Nospiežot pogu, varēsiet iestatīt dzesēšanas nodalījuma temperatūru: 8 °C, 6 °C, 4 °C un 2 °C.

### 3. Izslēgta dzesēšanas nodalījuma (atvaļinājuma režīma) funkcijas poga

Lai aktivizētu atvaļinājuma režīma funkciju, 3 sekundes turiet nospiestu pogu. Ir aktivizēts atvaļinājuma režīms, un iedegas atvaļinājuma simbola gaismas diode.

Dzesēšanas nodalījums neveic aktīvās dzesēšanas funkciju. Ja aktivizējat šo funkciju, jums nevajadzētu glabāt pārtiku dzesēšanas nodalījumā. Dzesēšana citos nodalījumos turpināsies atbilstoši iepriekš iestatītajai temperatūrai.

Lai atceltu šo funkciju, vēlreiz turiet nospiestu taustiņu 3 sekundes.

### 4. Enerģijas taupīšanas (izslēgta ekrāna) indikators

Ja durtiņas netiek atvērtas un aizvērtas ilgāku laiku, enerģijas taupīšanas režīms tiek automātiski iespējots un iedegas enerģijas taupīšanas ikona. Kad enerģijas taupīšanas funkcija ir iespējota, visas ikonas, izņemot enerģijas taupīšanas ikonu, pazūd uz ekrāna. Kamēr enerģijas taupīšanas funkcija ir aktivizēta, nospiežot kādu pogu vai atverot durtiņas, šī funkcija tiks deaktivizēta un uz ekrāna atkal būs redzami visi parastie simboli. Enerģijas taupīšanas funkcija tiek aktivizēta, kad iekārta tiek piegādāta no rūpnīcas, un to nevar atcelt.

### 5. Saldētavas nodalījuma temperatūras iestatīšanas poga

Tiek iestatīta temperatūra saldētavas nodalījumā. Nospiežot pogu, varēsiet iestatīt saldētavas nodalījuma temperatūru: -18 °C, -20 °C, -22 °C un -24 °C.

### 6. Ātrās sasaldēšanas poga

Kad tiek nospiesta ātrās sasaldēšanas poga, uz ātrās sasaldēšanas pogas iedegas gaismas diode un tiek aktivizēta ātrās sasaldēšanas funkcija. Saldētavas nodalījuma temperatūra tiek iestatīta uz -27 °C. Lai izslēgtu šo funkciju, nospiediet pogu vēlreiz. Ātrās sasaldēšanas funkcija tiek automātiski izslēgta pēc noteikta laika perioda. Lai sasaldētu lielu daudzumu

svaigas pārtikas, pirms pārtikas ievietošanas saldētavas nodalījumā nospiediet ātrās sasaldēšanas pogu.

## 6.1. Apgaismojuma lampas nomaiņa

Lai nomainītu ledusskapja apgaismojuma spuldzi / gaismas diodi, sazinieties ar pilnvarotu pakalpojumu sniedzēju.

Šajā ledusskapī uzstādītā spuldze nav piemērota telpu apgaismojumam. Šī lampa ir paredzēta, lai palīdzētu lietotājam ledusskapī/saldētavā droši un ērti ievietot pārtiku.

Šajā ierīcē izmantotajām lampām ir jāspēj funkcionēt ekstrēmās fiziskos apstākļos, piemēram, temperatūrā, kas nepārsniedz -20 °C.

**(vienīgi saldētavā ar atvilktnēm un vertikālā saldētavā)**

## 6.2. Durvju atvēršanas virziena maiņa

Ledusskapja durvju atvēršanas virziens var tikt mainīts atbilstoši tā izmantošanas vietai. Ja nepieciešams, lūdzu, sazinieties ar tuvāko pilnvaroto pakalpojumu sniedzēju.

## 6.3. Brīdinājums par atvērtām durvīm

Ja iekārta ledusskapja vai saldētavas nodalījuma durvis zināmu laika periodu paliks atvērtas, atskanēs brīdinājuma signāls. Šis skaņas signāls aplūstīs, nospiežot jebkuru indikatora pogu vai aizverot durvis.

### 6.4. Aromāta neitralizēšanas modulis (FreshGuard)

Aromāta neitralizēšanas modulis ātri neitralizē nepatīkamu aromātu jūsu ledusskapī, pirms tas ietekmē virsmas. Šis modulis, kas uzstādīts ledusskapja svaigo produktu nodalījuma augšdaļā, neitralizē nepatīkamu aromātu, vienlaikus intensīvi aizvadot gaisu uz aromātu filtru, un pēc tam attīrītais gaiss atkal aizplūst uz svaigo produktu nodalījumu. Tādējādi nevēlamais aromāts, kas var rasties, uzglabājot produktus ledusskapī, tiek neitralizēts, pirms tas ietekmē ledusskapja virsmas.

To nodrošina modulī iebūvētais ventilators, LED gaismas diode un aromātu filtrs. Lietojot ikdienā, aromāta neitralizēšanas modulis regulāri automātiski ieslēgsies. Lai uzturētu efektīvu veikspēju, ieteicams filtru aromāta neitralizēšanas moduli nomainīt ik pēc 5 gadiem, uzticot šo darbu pilnvarotam pakalpojumu sniedzējam. Tā kā modulī ir iebūvēts ventilators, tā radītais darbības troksnis ir parasta parādība. Atverot svaigo produktu nodalījuma durvis moduļa darbības laikā, ventilators tiks īslaicīgi apturēts, bet atsāks darbību drīz pēc durvju aizvēršanas. Ja rodas energoapgādes pārtraukums, aromāta neitralizēšanas modulis atsāks darbību pēc energoapgādes atjaunošanas.



Ieteicams uzglabāt aromātiskus produktus (piemēram, sieru, olīvas un delikateses) to iesaiņojumā un cieši noslēgt, lai nepieļautu nepatīkama aromāta veidošanos, sajaucoties dažādu produktu aromātiem. Turklāt ir ieteicams savlaicīgi izņemt no ledusskapja produktus, kas sākuši bojāties, lai nepieļautu citu produktu sabojāšanos un nepatīkama aromāta rašanos.

### 6.5. Zilā gaisma / HarvestFresh

**\*Var nebūt pieejams visiem modeļiem**

#### Modeļi ar zilo gaismu

Ar zilu gaismu izgaismotos nodalījumos uzglabāti augļi un dārzeņi turpina veikt fotosintēzes procesu, izmantojot zilās gaismas viļņa garuma ietekmi, un tādējādi saglabā to sastāvā esošos vitamīnus.

#### Modeļi ar HarvestFresh

Ar HarvestFresh tehnoloģiju izgaismotos nodalījumos uzglabāti augļi un dārzeņi ilgāk saglabā to sastāvā esošos vitamīnus, pateicoties zilās, zaļās, sarkanās gaismas un tumsas cikliem, kas simulē diennakts ciklu.

Ja HarvestFresh tehnoloģijas darbības tumšā perioda laikā atvērsiet durvis, ledusskapis to automātiski noteiks un ieslēgs zilo, zaļo vai sarkano gaismu, lai jūsu ērtībām izgaismotu nodalījumu. Pēc ledusskapja durvju aizvēršanas tumšais periods turpināsies, diennakts ciklā atveidojot nakti.

### 6.6. Dārzeņu nodalījums ar mitruma kontroli (EverFresh+)

**\*izvēles iespēja**

Mitruma kontroles funkcija ļauj kontrolēt mitruma līmeni dārzeņos un augļos, tā ļaujot tiem ilgāk saglabāties svaigiem. Tādus ātri sažūstošus lapu dārzeņus kā salātus, spinātus un līdzīgus dārzeņus ir ieteicams ievietot dārzeņu nodalījumā nevis vertikāli, bet pēc iespējas horizontālā pozīcijā. Liekot dārzeņus nodalījumā, smagākos un cietākos dārzeņus ievietojiet nodalījuma apakšā, bet vieglākos un mīkstākos — augšpusē, ņemot vērā attiecīgo dārzeņu svaru. Neievietojiet dārzeņus nodalījumā plastmasas maisiņos. Ja dārzeņus atstāsit iepakotus plastmasas maisiņos, tie īsā laikā sapūs. Ja nevēlaties kāda dārzeņa saskari ar citiem dārzeņiem, nodalīšanai izmantojiet tādus iepakojuma materiālus kā papīru, kas ir higiēnisks un uzsūc mitrumu.

Vienā dārzeņu nodalījumā kopā ar citiem dārzeņiem un augļiem neievietojiet augļus, kas izdala daudz etilēna gāzes, piemēram, bumbierus, aprikozes, persikus un jo īpaši ābolus. Šo augļu izdalītā etilēna gāze var paātrināt citu dārzeņu un augļu nogatavošanos, tie var arī ātrāk sapūt.

## Iekārtas lietošana

Lai uzglabātu augļus un dārzeņus ideālos mitruma apstākļos, varat mainīt nodalījuma aizbīdņa atrašanās vietu. Ja tiek uzglabāti tikai augļi un dārzeņi, iestatiet fiksatoru uz augļiem; ja tiek uzglabāti tikai dārzeņi, iestatiet fiksatoru uz dārzeņiem, ja tiek uzglabāti jaukti produkti, iestatiet fiksatoru uz jauktu iestatījumu.

### 6.7. Svaigas pārtikas sasaldēšana

- 8 stundas pirms svaigas pārtikas sasaldēšanas aktivizējiet ātrās sasaldēšanas funkciju.
- Lai saglabātu pārtikas kvalitāti, saldētavas nodalījumā ievietotā pārtika ir jāsasaldē pēc iespējas ātrāk, šim nolūkam izmantojiet ātrās sasaldēšanas funkciju.
- Svaigu pārtikas produktu sasaldēšana pagarinās to uzglabāšanas laiku saldētavas nodalījumā.
- Iesaiņojiet produktus gaisa necaurlaidīgos iepakojumos un cieši noslēdziet.
- Pirms ievietošanas saldētavā pārliecinieties, vai pārtikas produkti ir iesaiņoti. Parastā iepakojuma papīra vietā izmantojiet saldētavai paredzētus traukus, foliju un mitrumizturīgu papīru, plastmasas maisiņu vai līdzīgus iesaiņošanas materiālus.



Ledus saldētavas nodalījumā izkūst automātiski.

- Pirms sasaldēšanas uz katra pārtikas iepakojuma atzīmējiet iesaiņošanas datumu. Tas ļaus noteikt katra iepakojuma svaigumu katru reizi, kad tiek atvērta saldētava. Glabājiet agrāk iesaiņotus pārtikas produktus priekšā, lai nodrošinātu, ka tie tiek izmantoti vispirms.
- Saldēti pārtikas produkti jāizlieto uzreiz pēc atkausēšanas, un tos nedrīkst sasaldēt atkārtoti.
- Nesasaldējiet lielu pārtikas daudzumu vienā reizē.

## Iekārtas lietošana

Saldēšanas nodalījuma temperatūras iestatīšana	Dzesēšanas nodalījuma temperatūras iestatīšana	Sīkāka informācija
-18 °C	4 °C	Tas ir parasti ieteicamais iestatījums.
-20, -22 vai -24 °C	4 °C	Šie iestatījumi ir ieteicami, kad apkārtējā temperatūra pārsniedz 30 °C.
Funkcija "Ātrā sasaldēšana"	4 °C	Izmantojiet, kad vēlaties sasaldēt pārtiku īsā laikā. Procesa beigās iekārta atgriezīsies pie sākotnējā iestatījuma.
-18 °C vai zemāka temp.	2 °C	Izmantojiet šos iestatījumus, ja uzskatāt, ka dzesēšanas nodalījums nav pietiekami auksts apkārtējās vides temperatūras vai biežas durvju atvēršanas dēļ.

### 6.8. Ieteikumi saldētu pārtikas produktu uzglabāšanai

Nodalījumā jābūt iestatītiem vismaz -18 °C.

1. Ievietojiet pārtikas produktus saldētavā pēc iespējas ātrāk, lai nepieļautu to atkušānu.
2. Pirms sasaldēšanas pārbaudiet uz iepakojuma norādīto derīguma termiņu, lai pārliecinātos, ka tas nav beidzies.
3. Pārliecinieties, vai pārtikas iepakojums nav bojāts.

### 6.9. Sīkāka informācija par dziļo sasaldēšanu

Saskaņā ar IEC 62552 standartiem saldētavai jāspēj sasaldēt 4,5 kg pārtikas produktu -18 °C vai zemākā temperatūrā 24 stundu laikā uz katriem 100 saldētavas nodalījuma tilpuma litriem. Pārtikas preces var uzglabāt ilgāku laiku vienīgi temperatūrā, kas nav augstāka par -18 °C.

Jūs varat saglabāt pārtiku svaigu mēnešiem ilgi (dziļās sasaldēšanas nodalījumā temperatūrā, kas nav augstāka par 18 °C).

Lai nepieļautu daļēju atkausēšanu, sasaldējamie pārtikas produkti nedrīkst saskarties ar jau sasaldētu pārtiku.

Uzvāriet dārzenus un filtrējiet ūdeni, lai pagarinātu to uzglabāšanas laiku saldētā

veidā. Pēc filtrēšanas iesaiņojiet pārtiku hermētiskā iepakojumā un ievietojiet saldētavā. Nedrīkst sasaldēt banānus, tomātus, salātus, selerijas, vārītas olas, kartupeļus un līdzīgus pārtikas produktus. Ja šādi pārtikas produkti sāk pūt, tas negatīvi ietekmēs tikai uzturvērtības un ēšanas īpašības. Runa nav par pūšanu, kas varētu apdraudēt cilvēka veselību.











## Iekārtas lietošana

### 6.10. Pārtikas ievietošana




Saldēšanas nodalījuma plaukti	Dažāda saldēta pārtika, tostarp gaļa, zivis, saldējums, dārzeņi utt.
Dzesēšanas nodalījuma plaukti	Pārtikas produkti podos, šķīvis ar vāku un trauki ar vāku, olas (traukā ar vāku)
Dzesēšanas nodalījuma durvju plaukti	Mazi un iesaiņoti pārtikas produkti vai dzērieni
Dārzeņu nodalījums	Augļi un dārzeņi
Svaigas pārtikas nodalījums	Delikateses (brokastīm paredzēti pārtikas produkti, gaļas produkti, kas jāizlieto īsā laikā)

## 7. Apkope un tīrīšana


Vispirms izlasiet norādījumus par drošību!

-  Nekādā gadījumā tīrīšanai neizmantojiet benzīnu, benzolu vai līdzīgas vielas.
-  Mēs iesakām iekārtu pirms tīrīšanas atvienot no strāvas padeves.
-  Nekad tīrīšanai neizmantojiet asus abrazīvus instrumentus, ziepes, mājāsaimniecības tīrīšanas līdzekļus, mazgāšanas līdzekļus un pulējamo vasku.
-  Produktiem, kam nav neapsarmošanas funkcijas, uz ledusskapja nodalījumu aizmugurējās sienas var veidoties ūdens lāsiņas un līdz pat pirksta biezuma sarmas kārtas. Netīriet to; nekādā gadījumā neuzklājiet uz tās eļļu vai līdzīgas vielas.
-  Izmantojiet tikai nedaudz mitru mikrošķiedras drāniņu, lai notīrītu iekārtas ārējo virsmu. Sūkļi un citu veidu tīrīšanas drānas var saskrāpēt šo virsmu.
-  Notīriet ledusskapja korpusu ar remdenu ūdeni un noslaukiet to sausu.
-  Izmantojot drānu, kas samitrināta ūdens un vienas tējkarotes sodas šķīdumā un tad izgriezta, iztīriet ledusskapja iekšpusi un pēc tam nosusiniet mitrās virsmas.
-  Pievērsiet uzmanību tam, lai ūdens neiekļūtu lampas ietvarā un citās elektriskās iekārtās.
-  Ja ledusskapis netiek izmantots ilgāku laiku, atvienojiet spēka kabeli, izņemiet visu pārtiku, iztīriet to un atstājiet durvis pusvīrus.
-  Regulāri pārbaudiet durvju blīvējumu, lai pārliecinātos, vai tas ir tīrs un tajā

nav sakrājušās pārtikas daļiņas.

-  Lai izņemtu durvju plauktus, izņemiet visu saturu un tad paceliet plauktus no apakšpuses uz augšu.
-  Iekārtas ārējo virsmu un hromēto daļu tīrīšanai nekad neizmantojiet tīrīšanas līdzekļus vai ūdeni, kura sastāvā ir hlors. Hlors rada šādu metāla virsmu koroziju.
-  Neizmantojiet asus, abrazīvus rīkus, ziepes, sadzīves tīrīšanas līdzekļus, mazgāšanas līdzekļus, petroleju, mazutu, laku utt., lai nepieļautu plastmasas daļu krāsas noņemšanu un deformāciju. Tīrīšanai izmantojiet remdenu ūdeni un mīkstu drānu un pēc tam noslaukiet iekārtu sausu.

### Plastmasas virsmu aizsargāšana

-  Nelieciet ledusskapī šķidrās eļļas vai eļļā gatavotus ēdienus nenoslēgtos traukos, jo tie bojā ledusskapja plastmasas virsmas. Ja uz plastmasas virsmām izlīst vai izsmērējas eļļa, uzreiz notīriet un noskalojiet attiecīgo vietu ar siltu ūdeni.

## 8. Problēmu novēršana

Pārskatiet šo sarakstu pirms sazināšanās ar pakalpojumu sniedzēju. Tas ietaupīs jūsu laiku un naudu. Šajā sarakstā iekļautas bieži sastopamas problēmas, kas nav saistītas ar defektīvu ražojumu vai defektīva materiāla izmantošanu. Jūsu iekārtai var nebūt visas šeit aprakstītās funkcijas.

### Ledusskapis nedarbojas.

- Kontaktdakša nav pareizi iesprausta rozetē. >>>Kārtīgi iespraudiet kontaktdakšu rozetē.
- Iespējams, ir izdedzis drošinātājs rozetei, kurai pieslēgts ledusskapis, vai arī izsists galvenais drošinātājs. >>>Pārbaudiet drošinātāju.

### Kondensāts uz ledusskapja nodalījuma sānu sienas (MULTIZONE, COOL CONTROL un FLEXI ZONE).

- Durvis tiek bieži atvērtas. >>>Izvairieties no biežas ledusskapja durvju atvēršanas un aizvēršanas.
- Apkārtējā vide ir ļoti mitra. >>>Neuzstādiet ledusskapi vietās ar augstu gaisa mitruma līmeni.
- Šķidrums saturoša pārtika tiek uzglabāta atvērto traukos. >>>Neglabājiet šķidrums saturošu pārtiku atvērto traukos.
- Ledusskapja durvis ir atstātas pusvīrus. >>>Aizveriet ledusskapja durvis.
- Termostatā ir iestatīta ļoti zema temperatūra. >>>Iestatiet piemērotu temperatūru termostatā.

### Kompresors nedarbojas

- Kompresora termiskā aizsardzība atslēgsies pēkšņu elektroapgādes traucējumu gadījumā vai arī pieslēgšanas-atslēgšanas laikā, jo dzesēšanas šķidrums ledusskapja dzesēšanas sistēmā nebūs sabalansēts. Ledusskapis sāks darboties pēc aptuveni 6 minūtēm. Sazinieties ar pakalpojumu sniedzēju, ja ledusskapis nesāk darboties pēc tad, kad norādītais laiks ir pagājis.
- Ledusskapis izpilda atļaidināšanas ciklu. >>>Tas ir normāli ledusskapim, kas veic pilnīgi automātisku atļaidināšanu. Atļaidināšanas cikls periodiski atkārtojas.
- Ledusskapis nav pieslēgts rozetei. >>>Pārļiecinieties, vai kontaktdakša atbilst rozetei.
- Temperatūras iestatījumi nav pareizi. >>>Izvēlieties atbilstošu temperatūras vērtību.
- Noticis strāvas padeves pārtraukums. >>>Pēc strāvas padeves atjaunošanās atsāksies normāla ledusskapja darbība.

### Darbības troksnis palielinās, kad ledusskapis darbojas.

- Ledusskapja veiktspēja var mainīties atkarībā no ārējās temperatūras izmaiņām. Tas ir normāli un nav defekts.

### Ledusskapis darbojas bieži vai ilgu laiku.

## Problēmu novēršana

- Iespējams, ka jaunais ledusskapis ir platāks par iepriekšējo. Lieli ledusskapji darbojas ilgāku laika periodu.
- Iespējams, ka ir augsta telpas temperatūra. >>> Tas ir normāli, ka augstā vides temperatūrā iekārta darbojas ilgāk.
- Ledusskapis ir nesen pieslēgts rozetei vai piepildīts ar pārtiku. >>> Ja ledusskapis ir nesen pieslēgts rozetei vai piepildīts ar pārtiku, tad iestatītās temperatūras sasniegšanai ir nepieciešams vairāk laika. Tā ir parasta parādība.
- Iespējams, ka nesen ledusskapī ievietots liels daudzums karsta ēdiena. >>> Nelieciet ledusskapī karstu ēdienu.
- Iespējams, ka durvis tiek bieži atvērtas vai ilgstoši atstātas pusvīrus. >>> Siltais gaiss, kas iekļūst ledusskapī, liek tam darboties ilgāku laiku. Neatveriet durvis bieži.
- Iespējams, ka saldētavas vai ledusskapja nodalījuma durvis atstātas pusvīrus. >>> Pārbaudiet, vai durvis ir pilnīgi aizvērtas.
- Iestatīta ļoti zema ledusskapja temperatūra. >>> Iestatiet augstāku ledusskapja temperatūru un gaidiet, līdz šī temperatūra tiek sasniegta.
- Ledusskapja vai saldēšanas nodalījuma durvju blīves var būt netīras, nodilušas, iepļīsušas vai nepareizi uzstādītas. >>> Notīriet vai nomainiet blīves. Bojāts/ieplīsis blīvējums liek ledusskapim darboties ilgāku laiku, lai saglabātu esošo temperatūru.

Saldētavas temperatūra ir ļoti zema, bet ledusskapja temperatūra ir apmierinoša.

- Iestatīta ļoti zema saldētavas temperatūra. >>> Iestatiet augstāku saldētavas temperatūru un pārbaudiet.

Ledusskapja temperatūra ir ļoti zema, bet saldētavas temperatūra ir apmierinoša.

- Iestatīta ļoti zema ledusskapja temperatūra. >>> Iestatiet augstāku ledusskapja temperatūru un pārbaudiet.

Pārtika, kas atrodas ledusskapja nodalījuma atvilktnēs, sasalst.

- Iestatīta ļoti augsta ledusskapja temperatūra. >>> Iestatiet zemāku ledusskapja temperatūru un pārbaudiet.

Ledusskapja vai saldētavas temperatūra ir ļoti zema.

- Iestatīta ļoti augsta ledusskapja temperatūra. >>> Ledusskapja nodalījuma temperatūra ietekmē saldētavas temperatūru. Mainiet ledusskapja vai saldētavas temperatūru un pagaidiet, līdz attiecīgie nodalījumi sasniedz atbilstošo temperatūru.
- Durvis tiek bieži atvērtas vai ilgstoši atstātas pusvīrus. >>> Izvairieties no biežas durvju atvēršanas.
- Durvis ir pusvīrus. >>> Pilnībā aizveriet durvis.
- Ledusskapis ir nesen pieslēgts rozetei vai piepildīts ar pārtiku. >>> Tas ir normāli. Ja ledusskapis ir nesen pieslēgts rozetei vai piepildīts ar pārtiku, tad iestatītās temperatūras sasniegšanai nepieciešams laiks ir ilgāks.
- Iespējams, ka nesen ledusskapī ievietots liels daudzums karsta ēdiena. >>> Nelieciet ledusskapī karstu ēdienu.

Vibrācija vai trokšņi.

- Grīda nav līdzena vai stabila. >>> Ja ledusskapis šūpojas, kad tiek viegli pabīdīts, nolīmeņojiet to, noregulējot kājiņas. Pārliecinieties arī par to, vai grīda ir līdzena un pietiekami izturīga, lai spētu noturēt ledusskapi.
- Uz ledusskapja novietoti priekšmeti var radīt trokšni. >>> Noņemiet šos priekšmetus no ledusskapja.

## Problēmu novēršana

No ledusskapja atskan trokšņi, kas izklausās pēc šķidruma plūšanas, izsmidzināšanas utt.

- Atbilstoši ledusskapja darbības principiem tajā plūst šķidrums un gāze. Tas ir normāli un nav defekts.

No ledusskapja atskan svilpšanai līdzīga skaņa.

- Ledusskapja dzesēšanai tiek izmantoti ventilatori. Tas ir normāli un nav defekts.

Kondensāts uz ledusskapja iekšējām sienām.

- Karsti un mitri laika apstākļi palielina ledus un kondensāta veidošanos. Tas ir normāli un nav defekts.
- Durvis tiek bieži atvērtas vai ilgstoši atstātas pusvīrus. >>>Izvairieties no biežas durvju atvēršanas. Ja durvis ir atvērtas, tad aizveriet.
- Durvis ir pusvīrus. >>>Pilnībā aizveriet durvis.

Ledusskapja ārpusē vai starp durvīm rodas mitrums.

- Iespējams ir augsts gaisa mitrums. Mitros laika apstākļos tas ir normāli. Kad mitrums būs mazāks, kondensāts izzudīs.

Slikta smaka ledusskapī.

- Netiek veikta regulāra tīrīšana. >>>Regulāri tīriet ledusskapja iekšpusi ar sūkli un siltu ūdeni vai ūdenī izšķīdinātu karbonātu.
- Iespējams, ka smaku rada pārtikas uzglabāšanas trauki vai iepakojuma materiāli. >>>Pārtikas uzglabāšanai izmantojiet citus traukus vai cita ražotāja iepakojuma materiālu.
- Pārtika ir ievietota ledusskapī nenoslēgtos traukos. >>>Glabājiet pārtiku slēgtos traukos. Nepatīkamu smaku var radīt mikroorganismi, kuri sāk izplatīties no nenosegtajiem traukiem.
- Izņemiet no ledusskapja pārtiku, kuras derīguma termiņš ir beidzies vai kura ir sabojājusies.

Durvis nevar aizvērt.

- Pārtikas iepakojumi traucē aizvērt durvis. >>>Pārvietojiet iepakojumus, kuri traucē aizvērt durvis.
- Ledusskapis nav novietots taisnā stāvoklī uz grīdas. >>>Noregulējiet ledusskapja kājiņas, lai tas atrastos taisnā stāvoklī.
- Grīda ir nelīdzena vai nav pietiekami izturīga. >>>Pārliecinieties, vai grīda ir līdzena un spēj noturēt ledusskapja svaru.

Augļu nodalījuma atvilktnes ir iesprūdušas.

- Pārtika pieskaras atvilktnes griestiem. >>>Pārkārtojiet atvilktnē esošo pārtiku.

Ja iekārtas Virsma Ir Karsta

- Iekārtas darbības laikā starp abām durvīm, uz sānu paneļiem un aizmugurējā grīlā var rasties augsta temperatūra. Tas ir normāli, un šādā gadījumā nav nepieciešama tehniskā apkope!

## **ATRUNA / BRĪDINĀJUMS**

Dažas (vienkāršas) kļūmes var pienācīgi novērst galalietotājs, neradot drošības problēmas un nesamazinot lietošanas drošumu, ja tas tiek darīts saskaņā ar turpmāk sniegtajiem norādījumiem (skatiet sadaļu "Paša veikts remonts").

Tāpēc, ja vien turpmāk sadaļā "Paša veikts remonts" nav atļauts citādi, remontdarbi ir jāuztīc reģistrētiem profesionāliem remontētājiem, lai izvairītos no drošības problēmām. Reģistrēts profesionāls remontētājs ir profesionāls remontētājs, kuram ražotājs ir piešķīris piekļuvi šīs iekārtas instrukcijām un rezerves daļu sarakstam saskaņā ar metodēm, kas aprakstītas tiesību aktos saskaņā ar Direktīvu 2009/125/EK.

**Tomēr vienīgi pakalpojumu sniedzēja pārstāvis (t. i., pilnvaroti profesionāli remontētāji), ar kuru varat sazināties, izmantojot tālruna numuru, kas norādīts lietotāja rokasgrāmatā/garantijas kartē, vai ar pilnvarotā izplatītāja palīdzību, var sniegt pakalpojumu saskaņā ar garantijas noteikumiem. Tādēļ nemiet vērā, ka profesionālu remontētāju (kas nav Beko pilnvaroti) remontdarbi anulē garantiju.**

### **Paša veikts remonts**

Lietotājs pats var veikt šādu detaļu remontu: durvju rokturi, durvju eņģes, paplātes, grozi un durvju blīves (no 2021. gada 1. marta atjaunināts saraksts ir pieejams arī vietnē support.beko.com).

Turklāt, lai iekārta darbotos droši un lai novērstu nopietnu savainojumu risku, iepriekš minēto remontu paša spēkiem var veikt saskaņā ar norādījumiem lietotāja rokasgrāmatā par paša veiktu remontu vai norādījumiem, kas pieejami vietnē support.beko.com. Drošības nolūkos atvienojiet iekārtu no strāvas padeves, pirms mēģināt veikt remontu paša spēkiem.

Remontdarbi un remonta mēģinājumi, ko veic galalietotāji detaļām, kas nav iekļautas iepriekš minētajā sarakstā, un/vai neievērojot lietotāja rokasgrāmatās sniegtos norādījumus par paša veiktu remontu vai norādījumus, kas pieejami vietnē support.beko.com, var izraisīt drošības problēmas, kas nav saistītas ar Beko, un tas anulēs iekārtas garantiju.

Tādēļ galalietotājiem ir ļoti ieteicams atturēties no mēģinājumiem veikt remontdarbus, kas neietilpst minētajā rezerves daļu sarakstā, šādos gadījumos sazinoties ar pilnvarotiem profesionāliem remontētājiem vai reģistrētiem profesionāliem remontētājiem. Šādi galalietotāju mēģinājumi, tieši pretēji, var izraisīt drošības problēmas un sabojāt iekārtu, kā arī izraisīt aizdegšanos, ūdens noplūdi, elektrotraumu un nopietnus miesas bojājumus.

Piemēram, bet ne tikai, pilnvarotiem profesionāliem remontētājiem vai reģistrētiem profesionāliem remontētājiem būtu jāuztīc šādu detaļu remonts: kompresors, dzesēšanas ķēde, galvenā plate, invertora panelis, displeja panelis utt.

Ražotāju/pārdevēju nevar saukt pie atbildības gadījumā, ja galalietotāji neievēro iepriekš minēto.

Jūsu iegādātā ledusskapja rezerves daļu pieejamība ir 10 gadi.

Visu šo laiku būs pieejamas oriģinālās rezerves daļas ledusskapja pareizas darbības nodrošināšanai.

Iegādātā ledusskapja minimālais garantijas termiņš ir 24 mēneši.

Šī iekārta ir aprīkota ar «G» enerģijas klases apgaismojuma avotu.

Apgaismojuma avotu šajā iekārtā drīkst nomainīt tikai profesionāli remontētāji.

**Gerb. pirkėjau,**

**Prašome perskaityti šį vadovą, prieš pradėdant naudoti šį gaminį.**

Dėkojame, kad pasirinkote šį gaminį. Siekiame, kad naudodamiesi šiuo aukštos kokybės gaminiu, kuris pagamintas naudojant pačias naujausias technologijas, gautumėte optimalų efektyvumą. Kad taip nutiktų, prieš pradėdant naudotis šiuo gaminiu, būtina perskaityti šį vadovą ar kitą pateiktą dokumentaciją bei laikyti ją kaip nuorodą. Atkreipkite dėmesį į visą šiame vadove pateiktą informaciją ir įspėjimus. Tokiu būdu apsaugosite save ir šį prietaisą nuo galimų pavojų. Išsaugokite šį vartotojo vadovą. Kam nors kitam perduodami šį gaminį, kartu pridėkite ir šį vadovą.

Šiame vartotojo vadove naudojami tokie simboliai:



Pavojus, galintis sukelti rimtus sužeidimus ar mirtį.

**PASTABA** Pavojus, dėl kurio gali būti padaryta materialinė žala gaminiui ar jo aplinkai.



Svarbi naudojimo informacija arba naudingi patarimai.



Perskaitykite šį vartotojo vadovą.



## INFORMACIJA



**ENERG**



SUPPLIER'S NAME

MODEL IDENTIFIER










(\*)

A

A

Produkto duomenų bazėje saugomą modelio informaciją galima pasiekti užėjus į nurodytą svetainę ir suradus jūsų modelio identifikatorių (\*), esantį energijos etiketėje.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

<b><u>1 Nurodymai dėl saugos .....</u></b>	<b><u>3</u></b>		
 1.1 Naudojimo tikslas .....	3		
 1.2 Vaikų ir kitų pažeidžiamų asmenų bei augintinių saugumas .....	3		
 1.3 Elektros sauga .....	4		
 1.4 Priežiūros sauga .....	4		
 1.5 Įrengimo sauga .....	4		
 1.6 Eksploatavimo sauga .....	5		
 1.7 Techninė priežiūra ir valymas .....	7		
 1.8 HomeWhiz .....	7		
 1.9 Apšvietimas. ....	7		
<b><u>2 Aplinkosaugos instrukcijos .....</u></b>	<b><u>8</u></b>		
<b><u>3 Jūsų šaldytuvas .....</u></b>	<b><u>9</u></b>		
<b><u>4 Įrengimas .....</u></b>	<b><u>10</u></b>		
4.1. Tinkamas įrengimas Pastatymo vieta .....	10		
4.2. Kojelių suregulavimas .....	11		
4.3. Elektros prijungimas .....	11		
		4.4. Plastmasinių pleiščių pridėjimas . ....	11
		<b><u>5 Paruošimas .....</u></b>	<b><u>12</u></b>
		<b><u>6 Prietaiso eksploatavimas .....</u></b>	<b><u>13</u></b>
		6.1. Apšvietimo lempučių pakeitimas. ....	15
		6.2. Durų atidarymo krypties pakeitimas .....	15
		6.3. Įspėjimas apie atidarytas dureles .....	15
		6.4. Kvapų naikinimo modulis .....	16
		6.5. Mėlyna apšvietimo lempučių/HarvestFresh .	17
		6.6. Daržovių dėžė su drėgmės valdymu .....	17
		6.7. Šviežių maisto produktų užšaldymas .....	18
		6.8. Patarimai, kaip laikyti šaldytus maisto produktus .....	19
		6.9. Gilesnio užšaldymo duomenys .....	19
		6.10. Maisto produktų sudėjimas .....	20
		<b><u>7 Techninė priežiūra ir valymas .....</u></b>	<b><u>21</u></b>
		<b><u>8 Triukšų šalinimas .....</u></b>	<b><u>22</u></b>

# 1 Nurodymai dėl saugos

- Šiame skyriuje pateikiamos saugos instrukcijos, būtinos siekiant išvengti sužalojimo ir materialinės žalos.
- Mūsų įmonė neprisiima atsakomybės dėl žalos, kuri galėjo atsirasti, nesilaikant instrukcijų.

▲ Montavimo ir remonto operacijos turi būti atliekamos tik įgaliotojo techninės priežiūros centro.

▲ Visuomet naudokite tik originalias atsargines dalis ir priedus.

▲ Originalios atsarginės dalys bus teikiamos 10 metų nuo gaminio įsigijimo datos.

▲ Netaisykite ir nekeiskite jokių gaminio dalių, nebent tai aiškiai nurodyta vartotojo vadove.

▲ Nedarykite jokių gaminio modifikacijų.

## ▲ 1.1 Naudojimo tikslas

- Šis gaminys nėra skirtas komerciniam naudojimui ir jis neskirtas naudoti ne pagal paskirtį.

Šis gaminys skirtas eksploatuoti vidaus patalpose, tokiose kaip, namų ūkyje ar panašiai. Pavyzdžiui:

- Parduotuvių, biurų ir kitų darbo aplinkų darbuotojų virtuvėse, - Namų ūkyje,
- Viešbučių, motelių ar kituose poilsio objektuose, kuriais naudojasi klientai,
- Bendrabučiuose ar panašiose aplinkose,
- Maitinimo įstaigose ir panašiose ne mažmeninės prekybos srityse.

Šis gaminys nėra skirtas naudoti atviroje arba uždaroje išorės aplinkoje, pavyzdžiui, laivuose, balkonuose ar terasose. Lietaus, sniego, tiesioginės saulės ar vėjo poveikis gaminiui gali sukelti gaisro pavojų.

## ▲ 1.2 Vaikų ir kitų pažeidžiamų asmenų bei augintinių saugumas

- Šiuo gaminiu gali naudotis vaikai nuo 8 metų ir asmenys, kurių fiziniai, jutiminiai ar protiniai gebėjimai yra neišsivystę arba neturintys patirties ir žinių, jei jie yra prižiūrimi arba instruktuoti, kaip saugiai naudoti prietaisą ir buvo suteikta informacija apie galimus pavojus.

- Vaikams nuo 3 iki 8 metų amžiaus leidžiama dėti maistą į vėsinimo skyrių arba išimti iš jo.
- Elektriniai prietaisai yra pavojingi vaikams ir augintiniams. Vaikams ir augintiniams neleidžiama žaisti su gaminiu, lipti ant jo ar lįsti į jo vidų.
- Gaminio valymo ir techninės priežiūros vaikai neturėtų atlikti, nebent tai atliekama esant suaugusiųjų priežiūrai.
- Pakavimo medžiagas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Susižeidimo ir uždegimo rizika.
- Prieš išmesdami senus gaminius, kurių nebenaudosite:
  1. Ištraukite maitinimo laidą iš maitinimo lizdo.
  2. Nupjaukite maitinimo laidą ir ištraukite jį iš prietaiso kartu su kištuku.
  3. Neiškirkite gaminio grotelių ir stalčių, kad apsaugotumėte, jog vaikai negalėtų patekti į prietaiso vidų.
  4. Nuimkite dureles.
  5. Laikykite gaminį taip, kad nebūtų galimybės jam apvirsti.
  6. Neleiskite vaikams žaisti su šiuo išmetamu prietaisu.
- Neišmeskite gaminio į ugnį. Sprogimo pavojus.

# Nurodymai dėl saugos

- Jei gaminio durelės turi rakinimo funkciją, raktą laikykite vaikams nepasiekiamoj vietoje.

## **⚠ 1.3 Elektros sauga**

- Atliekant montavimo, techninės priežiūros, valymo, taisymo ir transportavimo operacijas, gaminys turi būti išjungtas iš maitinimo lizdo.
- Jei maitinimo laidas yra pažeistas, siekiant išvengti galimo pavojaus, jį pakeisti gali tik įgaliotasis servisas.
- Maitinimo laido nekiškite po įrenginiu ar už jo. Ant maitinimo laido nedėkite sunkių daiktų. Užtikrinkite, kad maitinimo laidas nebūtų perlenktas, suspaustas ar turėtų kontaktą su šilumos šaltiniu.
- Gaminiai eksploatuoti nenaudokite ilgintuvo, daugintuvo ar adapterio.
- Nešiojami maitinimo daugintuvai arba nešiojami maitinimo šaltiniai gali perkaisti ir sukelti gaisrą. Todėl už gaminio ar šalia jo nejunkite daugintuvo.
- Maitinimo kištukas turi būt lengvai pasiekiamas. Jei priėjimas prie jo sudėtingas, elektros instaliacijoje turi būti mechanizmas, atitinkantis elektros teisės aktus ir atjungiantis visus gnybtus nuo elektros tinklo (saugiklį, jungiklį, pagrindinį jungiklį ir kt.).
- Šlapiomis rankomis nelieskite maitinimo kištuko.
- Iš elektros maitinimo atjungdami prietaisą, laikykite ne už laido, o už kištuko.

## **⚠ 1.4 Perstatymo sauga**

- Šis gaminys yra sunkus, nekelkite jo vienas.
- Keldami gaminį, nelaikykite jo už durelių.
- Keldami gaminį būkite atsargūs, kad nepažeistumėte aušinimo sistemos ir vamzdžių. Nenaudokite prietaiso, jei vamzdžiai yra pažeisti ir susisieki su

įgaliota tarnyba.

## **⚠ 1.5 Įrengimo sauga**

- Dėl prietaiso įrengimo, susisieki su įgaliota tarnyba. Norėdami paruošti gaminį įrengimui, peržiūrėkite informaciją vartotojo vadove ir įsitikinkite, kad elektros ir vandens tiekimas atitinka reikalavimus. Jei įrengimas netinkamas, pasikvieskite kvalifikuotą elektriką ir santechniką, kad jie atliktų reikiamus veiksmus prietaiso įrengimui. Kitu atveju, gali kilti elektros šokas, gaisras, problemos su pačiu gaminiumi ar gali įvykti sužalojimai.
- Prieš prietaiso įrengimą, patikrinkite ar nėra kokių nors gaminio pažeidimų. Jei pastebėsite kažkokių pažeidimų, gaminio nejunkite.
- Pastatykite gaminį ant lygaus ir tvirto paviršiaus ir sureguliuokite jį reguliuojamų kojelių pagalba. Kitu atveju, šaldytuvus gali nuvirsti ir sukelti sužalojimus.
- Gaminys turi būti įrengiamas sausoje, gerai vėdinamoje patalpoje. Po įrenginiu nedėkite kilimų, takų ar panašių grindų dangų. Dėl netinkamo vėdinimo gali kilti gaisro pavojus!
- Neužblokuokite ir neuždenkite ventiliacinių angų. Kitu atveju gali padidėti energijos sąnaudos ir gali atsirasti pažeidimai jūsų įrenginiui.

## Nurodymai dėl saugos

- Nejunkite gaminio prie tiekimo sistemų, tokių kaip saulės energijos tiekimo. Priešingu atveju dėl staigių įtampos svyravimų jūsų gaminys gali būti sugadintas!
- Kuo daugiau šaltnešio yra šaldytuve, tuo didesnė turi būti jo įrengimo patalpa. Labai mažose patalpose, esant aušinimo sistemos dujų nuotėkiui, gali susidaryti degus dujų - oro mišinys. Mažiausiai 1 m<sup>3</sup> tūris reikalingas kiekvienam 8 gramams šaltnešio. Jūsų gaminyje esančio šaltnešio kiekis nurodytas tipo etiketėje.
- Vieta, kur įrengiamas prietaisas, turi būti neveikiama tiesioginių saulės spindulių ir šalia negali būti šilumos šaltinių, tokių kaip krosnys, radiatoriai ir pan.

Jei negalite užtikrinti, kad šalia gaminio įrengimo vietos nebūtų šilumos šaltinio, naudokite tinkamą izoliacinę plokštę ir minimalus atstumas iki šilumos šaltinio turi būti toks, kaip nurodyta toliau.

- Mažiausiai 30 cm atstumas nuo šilumos šaltinių, tokių kaip krosnys, šildymo prietaisai ar šildytuvai ir t.t.
- Ir bent jau 5 cm atstumas nuo elektrinių orkaičių.
- Jūsų gaminys yra I apsaugos klasės. Įjunkite gaminio maitinimą į įžemintą lizdą, atitinkantį įtampos, srovės ir dažnio vertes, nurodytas tipo etiketėje. Kištukiniame lizde turi būti 10 A - 16 A vardinis saugiklis. Mūsų įmonė neatsako už žalą, kuri gali atsirasti dėl gaminio naudojimo neužtikrinant įžeminimo ir elektros jungčių, atitinkančius vietinius arba nacionalinius reglamentus.
- Prietaiso įrengimo metu maitinimo kabelis turi būti atjungtas. Priešingu atveju, gali kilti elektros šoko ir sužeidimo pavojus!
- Nejunkite gaminio į atsilaisvintus,

pažeistus, nešvarius, tepaluotus elektros lizdus ar elektros lizdus, kurie yra ne savo tvirtinimo vietoje ar į elektros lizdus, kurie gali turėti kontaktą su vandeniu.

- Gaminio maitinimo laidą ir žarnas (jei yra) padėkite taip, kad nekiltų pavojaus užkliūti.
- Drėgmės patekimas į veikiančias dalis arba maitinimo laidą gali sukelti trumpą sujungimą. Todėl šio gaminio nenaudokite drėgnose patalpose arba patalpose, kur galimas vandens išsipylimas (pvz. garaže, skalbykloje ir t.t.) Jei šaldytuvas tampa drėgnas nuo vandens, atjunkite jį i kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.
- Nejunkite šaldytuvo prie energiją taupančių prietaisų, Tokios sistemos gaminiui yra kenksmingos.

### **⚠ 1.6 Eksploatavimo sauga**

- Nenaudokite gaminiui cheminių tirpiklių. Šios medžiagos gali sukelti sprogo pavojų.
- Gaminiui sugedus, ištraukite jį iš elektros tinklo ir nenaudokite, kol jo nepataisys įgaliotasis techninės priežiūros centras. Kyla elektros smūgio pavojus!
- Ant gaminio ar šalia jo nedėkite ugnies šaltinių (pvz. žvakių, cigarečių ir pan.)
- Nelipkite ant produkto. Kyla nugriuvimo ar susižeidimo pavojus!
- Naudodami aštrius ar dūrimo įrankius, nepažeiskite aušinimo sistemos vamzdžių. Šaltnešis, kuris išpurškiamas pažeidus dujų vamzdžius, vamzdžių ilgintuvus ar viršutinio paviršiaus dangas, gali sudirginti odą ir sužaloti akis.
- Nestatykite ir nenaudokite elektrinių prietaisų šaldytuvuose/ šaldikliuose, nebent taip būtų nurodyta gamintojo.

## Nurodymai dėl saugos

- Pasirūpinkite, kad jokios rankos ar kūno dalys neužstrigtų prie judančių dalių gaminio viduje. Būkite atsargūs, kad pirštai neįstrigtų tarp šaldytuvo ir jo durelių. Būkite atsargūs atidarydami ir uždarydami šaldytuvo duris, jei aplink yra vaikų.
- Nedėkite į burną ledų, ledo kubelių ar šaldyto maisto, kurie buvo ką tik išimti iš šaldiklio. Nušalimo rizika!
- Drėgnomis rankomis nelieskite šaldiklio vidinių sienelių, metalinių dalių ar maisto produktų, laikomų šaldytuve. Nušalimo rizika!
- Nedėkite į šaldiklio skyrių skardinių su gaiviaisiais gėrimais arba skardinių ir butelių, kuriuose yra skysčių, kurie gali būti užšalę. Skardinės ir buteliai gali sprogti. Sužeidimo ir materialinio sugadinimo rizika!
- Prie šaldytuvo nenaudokite ir nedėkite temperatūrai jautrių medžiagų, pvz. degių purškalo, degių daiktų, sauso ledo ar kitų cheminių medžiagų. Gaisro ir sprogimo rizika!
- Gaminio viduje nelaikykite sprogstamųjų medžiagų, tokių kaip aerozolių skardinės su degiomis medžiagomis.
- Ant prietaiso nedėkite skardinių su skysčiais. Vandens išsiliejimas ant gaminio elektros dalies gali sukelti elektros šoko ar gaisro riziką.
- Šis gaminys nėra skirtas vaistams, kraujo plazmai, laboratoriniams preparatams ar panašioms medžiagoms ir produktams, kuriems taikoma Medicinos gaminių direktyva, laikyti ir vėsinti.
- Jei gaminys naudojamas ne pagal paskirtį, gali būti pažeisti viduje laikomi produktai arba jie gali sugesti.
- Jei jūsų šaldytuve yra įrengta mėlyna apšvietimo lemputė, nenaudokite optinių prietaisų žiūrėti į lemputę. Nežiūrėkite tiesiai į UV LED lemputę ilgą laiką. Ultravioletiniai spinduliai gali sukelti akių įtempį.
- Nepridėkite į prietaisą daugiau produktų nei yra jo talpa. Jei atidarius dureles ims kristi šaldytuvo turinys, galite susižaloti ar gali kilti sugadinimų. Panašios problemos gali kilti, kai objektas yra dedamas ant prietaiso.
- Kad išvengtumėte sužalojimų, įsitikinkite, kad pašalinote ledą ar vandenį, kuris galėjo nukristi ant grindų.
- Lentynų/ butelių laikiklių vietas savo šaldytuvo durelėse keiskite tik tada, kai jos yra tuščios. Fizinio sužeidimo pavojus!
- Ant prietaiso nedėkite objektų, kurie gali nukristi/ nuslysti. Tie objektai gali nukristi atidarant ar uždarant duris ir gali sukelti sužeidimus ir/ar materialinę žalą.
- Nedaužykite ir per daug nespauskite stiklinių paviršių. Sudužęs stiklas gali sukelti sužeidimus ir/arba materialinę žalą.
- Jūsų prietaiso aušinimo sistemoje yra R600a šaltnešio. Šaltnešio tipas, naudojamas prietaise yra nurodomas tipo etiketėje. Šios dujos lengvai užsiliepsnoja. Todėl, eksploatuodami gaminį būkite atsargūs, kad nepažeistumėte aušinimo sistemos ir vamzdžių. Pažeidus vamzdžius:
  - Nelieskite gaminio ar maitinimo laido,
  - Laikykite prietaisą toliau nuo potencialių gaisro šaltinių, dėl kurių prietaisas gali užsidegti.

## Nurodymai dėl saugos

- Vėdinkite patalpą, kur laikomas prietaisas. Nenaudokite ventilatoriaus.
- Susisieki su įgaliotuoju techninės priežiūros centru.

- Jei prietaisas yra pažeistas ir pastebite dujų nuotėkį, prašome laikytis atokiau nuo dujų. Esant sąlyčiui su oda, dujos gali sukelti nušalimus.

### **⚠ 1.7 Techninė priežiūra ir valymo sauga**

- Netraukite už durelių rankenos, norėdami patraukti gaminį kad galėtumėte išvalyti prietaisą. Rankena gali sužaloti, jei ją trauksite per stipriai.
- Nevalykite prietaiso purkšdami ar pilant vandenį ant gaminio ir gaminio viduje. Kyla elektros smūgio ir gaisro pavojus!
- Prietaiso valymui nenaudokite aštrių ir abrazyvinių įrankių. Nenaudokite tokių medžiagų kaip buitinės valymo priemonės, plovikliai, dujos, benzinas, alkoholis, vaškas ir kt.
- Maistui nekenksmingas valymo ir priežiūros priemonės naudokite tik gaminio viduje.
- Gaminiai valyti ir ledui atitirpinti nenaudokite garų ar garinamų valymo priemonių. Garai kontaktuoja su veikiančiomis jūsų šaldytuvo dalimis ir gali sukelti trumpą sujungimą ar elektros šoką!
- Pasirūpinkite, kad elektros grandinėje ir prietaiso apšvietimo sistemoje nebūtų vandens.
- Švaria, sausa šluoste nuvalykite dulkes ar pašalines medžiagas nuo kištukų galiukų. Maitinimo kištukams valyti nenaudokite šlapių ar drėgnų šluosčių. Priešingu atveju, gali kilti gaisro ar elektros šoko pavojus!

### **⚠ 1.8 HomeWhiz**

**(Gali būti netaikoma visiems modeliams)**

- Laikykitės saugos įspėjimų, net jei esate toli nuo gaminio, kai naudojate prietaisą su „HomeWhiz“ programa. Taip pat paisykite įspėjimų programėlėje.

### **⚠ 1.9 Apšvietimas (Gali būti netaikoma visiems modeliams)**

- Prireikus pakeisti apšvietimo LED/lemputę, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

## 2 Aplinkosaugos instrukcijos

### 2.1 WEEE Direktyvos ir senų gaminių išmetimo taisyklių atitiktis:



Šis gaminytis atitinka ES WEEE Direktyvą (2012/19/ES). Šis gaminytis paženklintas elektros ir elektroninės įrangos

klasifikavimo (WEEE) ženklu.

Šis simbolis rodo, kad pasibaigus šio gaminio eksploataavimo laikui negalima jo išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis.

Naudotas prietaisas turi būti pristatytas į oficialų surinkimo punktą elektrinių ir elektroninių prietaisų perdirbimui.

Norėdami rasti tuos surinkimo punktus, prašome susisiekti su vietos institucijomis ar su pardavėju, iš kurio prietaisas buvo pirktas. Kiekvienas namų ūkis atlieka svarbų vaidmenį panaudojant ir perdirbant senus prietaisus. Tinkamas naudoto prietaiso išmetimas padeda išvengti neigiamų padarinių aplinkai ir žmonių sveikatai.

### 2.2 RoHS direktyvos atitiktis

Jūsų įsigytas gaminytis atitinka ES RoHS Direktyvą (2011/65/ES). Jame nėra šioje Direktyvoje nurodytų kenksmingų ir draudžiamų medžiagų.

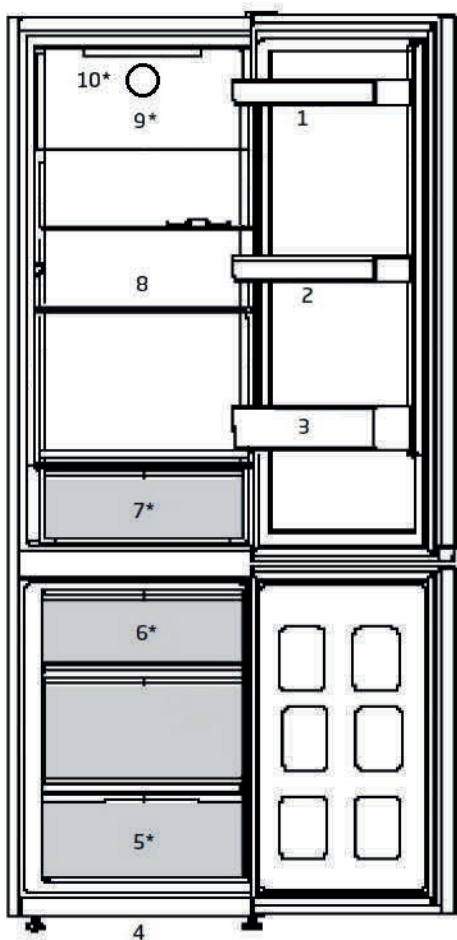
### 2.3 Informacija apie pakuotę



Šio gaminio pakavimo medžiagos pagamintos iš pakartotinai panaudojamų medžiagų, atsižvelgiant į

mūsų Nacionalinius aplinkosaugos reglamentus. Neišmeskite pakavimo medžiagų kartu su kitomis buitinėmis atliekomis arba kitomis šiukšlėmis. Išmeskite pakavimo medžiagas į tam skirtą vietos atliekų surinkimo punktą.

## 3 Šaldytuvas



- |    |                              |     |                        |
|----|------------------------------|-----|------------------------|
| 1. | Pritaikomos durų lentynos    | 6.  | Ledo konteineris       |
| 2. | Kiaušinių dėklas             | 7.  | Daržovių dėtuvė        |
| 3. | Butelių lentyna              | 8.  | Reguliuojamos lentynos |
| 4. | Reguliuojama priekinė kojėlė | 9.  | Ventiliatorius         |
| 5. | Šaldiklio skyrius            | 10. | Apšvietimo lemputė     |

**\*Gali būti ne visuose modeliuose**



Šiame eksploataavimo vadove pateikti paveikslėliai yra orientacinio pobūdžio; gali būti, kad jie tiksliai nevaizduoja jūsų turimo gaminio. Jei jūsų įsigytame gaminyje nėra aprašomų dalių, tai reiškia, jog tai taikoma kitiems modeliams.

## 4 Įrengimas

▲ Pirmiausia perskaitykite Saugos instrukciją!

### 4.1. Tinkamas įrengimas Pastatymo vieta

Dėl prietaiso įrengimo, kreipkitės į įgaliojamą tarnybą. Norėdami paruošti gaminį naudojimui, vadovaukitės vartotojo vadove pateikta informacija ir įsitikinkite, kad elektros ir vandens instaliacija yra tinkamos. Jei to užtikrinti nepavyksta, susisiekite su kvalifikuotu elektriку ir techniku, kad atliktų visus reikalingus darbus.



**DĖMESIO:** Gamintojas neatsako už žalą, kuri gali atsirasti dėl procedūrų, kurias atliko neįgalioji asmenys.



**DĖMESIO:** Įrengimo metu prietaisas privalo būti išjungtas iš maitinimo. Priešingu atveju, yra mirties ir rimto sužeidimo pavojus!



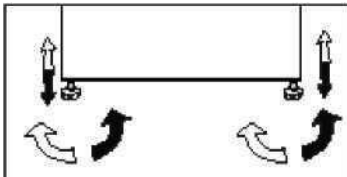
**DĖMESIO:** Jei patalpos, kurioje turi būti gaminys, durų tarpas yra toks nedidelis, kad prietaisas pro jį netilptų, išimkite patalpos duris ir praneškite prietaisą pro duris, pasukdami jį šonu; jei tai nepadeda, kreipkitės į įgaliojamą techninės priežiūros centrą.

- Tam, kad nekiltų vibracija, gaminį statykite ant lygaus grindų paviršiaus.
- Įrenkite gaminį mažiausiai 30 cm atstumu nuo šilumos šaltinių, tokių kaip viryklės, orkaitės, šildytuvai ir radiatoriai, ir mažiausiai 5 cm atstumu nuo elektrinių orkaitių.
- Produktas negali būti veikiamas tiesioginių saulės spindulių ir laikomas drėgnose patalpose.
- Siekiant efektyvaus gaminio veikimo, aplink jį turi būti tinkama oro ventilacija. Jei gaminį ketinate statyti į nišą sienoje, palikite bent 5 cm atstumą nuo lubų ir šoninių sienų.
- Palikite bent 5 cm atstumą oro cirkuliacijai tarp galinės prietaiso pusės ir sienos, kad išvengtumėte kondensato ant galinio gaminio skydelio.
- Kad gaminys veiktų našiai, reikalinga tinkama oro cirkuliacija. Jei gaminys bus statomas į nišą, nepamirškite palikti bent 5 cm tarpo tarp gaminio ir lubų, galinės ir šoninių sienų.
- Jei gaminys bus statomas į nišą, nepamirškite palikti bent 5 cm tarpo tarp gaminio ir lubų, galinės ir šoninių sienų. Patikrinkite, ar galinės sienos tarpo apsaugos komponentas (jei pateikiamas su gaminiu) yra savo vietoje. Jei apsaugos komponento nėra arba jis pamestas ar nukritęs, pastatykite gaminį taip, kad tarp galinio gaminio paviršiaus ir patalpos sienos liktų bent 5 cm tarpas. Tarpas tarp galinės sienelės yra svarbi efektyviam prietaiso veikimui.

# Įrengimas

## 4.2. Kojelių suregulavimas

Jei po įrengimo prietaisas stovi nestabiliai, sureguliuokite kojeles priekyje pasukdami jas į kairę ar dešinę.



## 4.3. Elektros prijungimas



**DĖMESIO:** Nejunkite per ilginimo laidus ar daugintuvus.



**DĖMESIO:** Pažeistas maitinimo kabelis turi būti pakeistas įgaliosios techninės priežiūros centru



Jei du šaldytuvai įrengiami vienas šalia kito, tarp jų turi būti mažiausiai 4 cm atstumas.

- Mūsų įmonė neprisiima atsakomybės už nuostolius, kurie atsiras, jei prietaisas bus naudojamas be įžeminimo ir elektros prijungimo pagal nacionalinius reikalavimus.
- Po įrengimo maitinimo kabelio kištukas turi būti lengvai pasiekiamas.
- Tarp gaminio ir sieninio elektros lizdo nedėkite ilgintuvų ar lizdų daugintuvų.



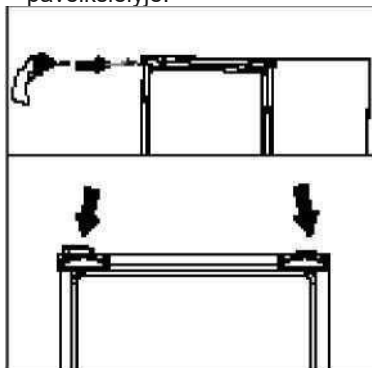
## DĖMESIO - karštas paviršius!

Šoninėse prietaiso sienelėse yra įrengti šaltnešio vamzdeliai, kad būtų geresnis aušinimo sistemos veikimas. Aukštos temperatūros šaltnešis gali tekėti per tas sritis, ko pasekoje šoninių sienelių paviršius gali įkaisti. Tai normalu ir tai nereikalauja jokio techninio aptarnavimo. Prašome būti atsargiems liečiant tas sritis.

## 4.4. Plastmasinių pleištu montavimas

Naudokite kartu su gaminiu pateiktus plastikinius pleištus, kad tarp gaminio ir sienos būtų pakankamai vietos oro cirkuliacijai.

1. Norėdami pridėti tuos pleištus, pašalinkite varžtus nuo gaminio ir naudokite kartu su pleištais pateiktus varžtus.
2. Pridėkite 2 plastikinius pleištus ant ventiliacijos dangčio, kaip parodyta paveikslėlyje.



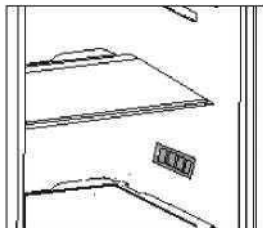
## 5 Paruošimas

▲ Pirmiausia perskaitykite Saugos instrukciją!

- Laisvai pastatomam prietaisui; „šis šaldymo aparatas nėra skirtas naudoti kaip montuojamas prietaisas.
- Šaldytuvą reikia įrengti mažiausiai 30 cm atstumu nuo šilumos šaltinių, pavyzdžiui, viryklės viršaus, orkaičių, centrinio šildymo radiatorių bei viryklių, ir mažiausiai 5 cm atstumu nuo elektrinių orkaičių; nestatykite jo tiesioginiuose saulės spinduliuose.
- Patalpos, kur įrengsite šaldytuvą temperatūra turėtų būti mažiausiai +5 laipsniai šilumos. Nerekomenduojama šaldytuvo naudoti vėsesnėmis sąlygomis, atsižvelgiant į jo efektyvumą.
- Rūpinkitės šaldytuvo vidaus švara.
- Jei du šaldytuvai įrengiami vienas šalia kito, tarp jų turi būti mažiausiai 2 cm atstumas.
- Šaldytuvą pradėję eksploatuoti pirmą kartą, pirmąsias šešias valandas prašom paaisyti tokių instrukcijų:
- Nedarinėkite dažnai durelių.
- Jis turi būti eksploatuojamas tuščias, be jokio maisto jame.
- Neatjunkite šaldytuvo nuo elektros tinklo. Jei nutrūktų elektros tiekimas, žr. skyriuje „Kokių veiksmų imtis prieš išskviečiant įgaliotus aptarnavimo specialistus“ pateiktus įspėjimus.
- Originalias pakuotės medžiagas ir putplastį derėtų saugoti ateičiai, jei šaldytuvą prireiktų transportuoti arba perkelti.
- Su šaldymo skyriumi pateikti krepšeliai/stalčiai turi būti naudojami, siekiant sumažinti energijos sąnaudas ir siekiant užtikrinti geresnes laikymo sąlygas.
- Maisto sąlytis su temperatūros jutikliu šaldiklio skyriuje gali padidinti prietaiso energijos sąnaudas. Todėl turi būti vengiama bet kokio kontakto

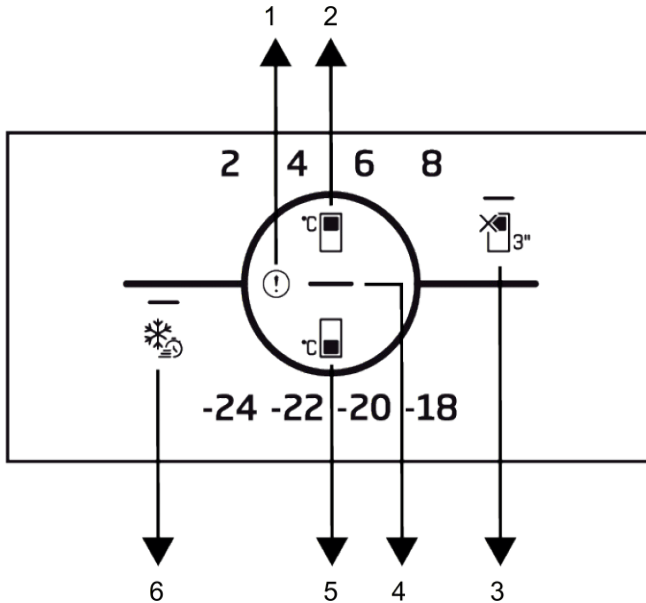
su jutikliu(-iais).

- Kai kuriuose modeliuose prietaisų skydelis automatiškai išsijungia praėjus 1 minutei po durelių uždarymo. Duris atidarius ar paspaudus bet kurį mygtuką, jis vėl bus iš naujo aktyvuotas.
- Dėl temperatūros pokyčių atidarius/uždarius prietaiso dureles jo eksploatacijos metu durų/korpuso lentynų ir stiklinių indų susidarantis kondensatas yra normalus reiškinys.
- Kadangi karštas ir drėgnas oras tiesiogiai neįsiskverbia į produktą, jei durys uždarytos, produktas optimizuosis sąlygomis, kurių pakanka maistui apsaugoti. Funkcijos ir komponentai, tokie kaip kompresorius, ventiliatorius, šildytuvas, atitirpinimas, apšvietimas, ekranas ir t. t., veikia tik pagal poreikį sunaudoti minimalų energijos kiekį tokiomis aplinkybėmis.
- Jei stiklines lentynas gali būti išdėstytos keletu būdu, jas reikėtų išdėstyti taip, kad nebūtų užblokuotos galinės sienelės oro išleidimo angos, pageidautina, kad oro išleidimo angos liktų po stikline lentyna. Ši kombinacija gali padėti užtikrinti oro cirkuliaciją ir energijos efektyvumą.



# 6 Gaminio valdymas

## Prietaiso valdymo skydelis



1 Klaidos būsenos indikatorius

3 \* Vėsinimo skyriaus OFF (Atostogų) funkcijos mygtukas

5 Šaldiklio skyriaus temperatūros nustatymo mygtukas

2 Vėsinimo skyriaus temperatūros nustatymas

4 Energijos taupymo (Ekranų išjungimas) indikatorius

6 Greito užšaldymo mygtukas



Pirmiausia perskaitykite Saugos instrukciją.

Klausos ir regos funkcijos, nurodytos valdymo skydelyje, padės jums naudotis šaldytuvu.

**\*Pasirinktinai:** Rodomos funkcijos yra pasirinktinai, jūsų prietaiso valdymo skydelyje funkcijos gali būti rodomos kitokios formos ar kitoje vietoje.

### 1. Klaidos būklės indikatorius

Šis indikatorius turi būti aktyvus, kai šaldytuvai negali atlikti tinkamo vėsinimo arba tuo atveju, jei yra bet kurio indikatorius

klaida. Šauktuko simbolis gali pasirodyti, jei į šaldiklio skyrių įdėsite šiltą maistą ar ilgą laiką laikysite atviras dureles. Tai nėra gedimas, šis įspėjimas turėtų dingti, kai maistas atvės ar paspaudus bet kurį mygtuką.

### 2. Vėsinimo skyriaus temperatūros nustatymas

Leidžia nustatyti vėsinimo skyriaus temperatūrą. Paspaudus mygtuką vėsinimo skyriuje bus atitinkamai nustatyta 8, 6, 4 ar 2 laipsnių temperatūra.

### 3. Vėsinimo skyriaus OFF (Atostogų)

#### funkcijos mygtukas

Norėdami aktyvuoti atostogų funkciją, paspauskite mygtuką ir palaikykite jį 3 sekundes. Atostogų funkcija įjungta ir atostogų simbolis ims šviesti. Vėsinimo skyrius neatlieka aktyvaus vėsinimo. Jei aktyvuojate šią funkciją, turėtumėt laikyti maistą vėsinimo skyriuje. Kiti skyriai ir toliau vykdys vėsinimą pagal nustatytas temperatūras.

Dar kartą 3 sekundėms paspauskite mygtuką, kad atsauktumėte šią funkciją.

### 4. Energijos taupymo (Ekranu išjungimas) indikatorius

Energijos taupymo režimas įsijungia automatiškai, kai ilgesnį laiko tarpą durelės neatidaromos ir neuždaromos, ir užsidega energijos taupymo piktograma. Įsijungus energijos taupymo režimui, iš ekrano pradingsta visos piktogramos, išskyrus energijos taupymo piktogramą. Kai įjungta energijos taupymo funkcija, paspaudus bet kokį mygtuką arba atidarius dureles ši funkcija bus išjungžiama, o ekrane vėl rodomi įprasti simboliai. Energijos taupymo funkcija yra aktyvuojama gabenant iš gamyklos ir jos negalima atšaukti.

### 5. Šaldiklio skyriaus temperatūros

#### nustatymo mygtukas

Nustatyta temperatūra šaldikliui temperatūroje. Paspaudus mygtuką vėsinimo skyriuje bus atitinkamai nustatyta -18, -20, -22 ar -24 laipsnių temperatūra.

### 6. Greito užšaldymo mygtukas

Kai paspaudžiamas greito užšaldymo mygtukas, ant mygtuko užsidegs LED ir bus aktyvuota greitojo užšaldymo funkcija. Šaldiklio skyriaus temperatūra nustatyta į -27 laipsnių temperatūrą. Dar kartą spustelėkite mygtuką, kad funkciją atsauktumėte. Greito užšaldymo funkcija automatiškai išsijungs po tam tikro laiko tarpo. Norėdami užšaldyti didelį šviežių maisto produktų kiekį, prieš sudėdami maistą į šaldiklio skyrių paspauskite greito užšaldymo mygtuką.

## 6.1. Apšvietimo lempučių pakeitimas

Jei reikia pakeisti šaldytuvo apšvietimo lempučių/šviesos diodą, kreipkitės į artimiausią įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

Šiame prietaise naudojama(-os) lempučių(-ės) netinka kambario apšvietimui. Šios lempučių tikslas padėti vartotojui saugiai ir patogiai išdėlioti maisto produktus šaldytuve/šaldiklyje. Šiame prietaise naudojamos lempos turi atlaikyti ekstremalias sąlygas, pavyzdžiui, žemesnę nei -20 °C temperatūrą. **(taikoma tik dėžei ir vertikaliai šaldikliui)**

## 6.2. Durų atidarymo krypties pakeitimas

Šaldytuvo durų atidarymo kryptį galima pakeisti pagal vietą, kurioje statsite šį buitinį prietaisą. Jei reikia, susisiekiite su artimiausia įgaliotąja techninio aptarnavimo tarnyba.

## 6.3. Įspėjimas apie atidarytas dureles

Atidarius šio gaminio šaldiklio kameros dureles ir palikus jas atidarytas tam tikrą laiką, pasigirs įspėjamasis garso signalas. Paspauskite bet kurį valdymo skydelio mygtuką arba uždarius dureles, šis įspėjamasis garso signalas nutils.

## Gaminio valdymas

### 6.4. Kvapų naikinimo modulis (FreshGuard)

Kvapų naikinimo modulis greitai pašalina blogus kvapus šaldytuve prieš jiems prasiskverbiant į paviršius. Dėl šio modulio, kuris yra tvirtinamas prie šviežio maisto skyriaus viršutinės sienelės, blogi kvapai išnyksta, kol oras aktyviai praleidžiamas pro kvapų filtrą. Tada filtro išvalytas oras vėl išleidžiamas į šviežio maisto skyrių. Tokiu būdu nepageidaujami kvapai, atsirandantys laikant maisto produktus šaldytuve, pašalinami prieš jiems prasiskverbiant į paviršius.

Tai įvyksta dėl modulyje integruoto ventiliatoriaus, šviesos diodo ir kvapų sulaikymo filtro. Naudojant kasdien, kvapų naikinimo modulis reguliariai įsijungs automatiškai. Norint išlaikyti efektyvų veikimą, kvapų naikinimo modulio filtrą rekomenduojama keisti kas 5 m.

įgaliotajame techninės priežiūros centre. Dėl modulyje integruoto ventiliatoriaus, veikimo metu girdimas garsas yra normalus. Jei šviežio maisto skyrių atidarysite moduliui veikiant, ventiliatorius trumpam sustos ir vėl įsijungs po tam tikro laiko, uždarius dureles. Dingus elektrai, kvapų naikinimo modulis įsijungs ir veiks toliau, kai elektros tiekimas bus atkurtas.



stipriu aromatu pasižyminčius maisto produktus (pvz., sūrį, alyvuoges ir kulinarijos produktus) rekomenduojama laikyti jų originalioje pakuotėje, sandariai uždarytus, kad susimaišius įvairių maisto produktų kvapams šaldytuve nepasklistų blogas kvapas. Be to, rekomenduojama kuo greičiau iš šaldytuvo išimti sugedusius produktus, kad nesugestų kiti maisto produktai ir nesusidarytų blogas kvapas.

### 6.5. Mėlyna apšvietimo lempučių/HarvestFresh

\*Gali būti ne visuose modeliuose

#### Dėl mėlynos šviesos,

Vaisiuose ir daržovėse, kurie laikomi mėlyna šviesa apšviestuose laikymo skyriuose, tęsiama jų fotosintezė naudojant mėlynos šviesos bangos ilgį ir tokiu būdu išsaugomas vitamino Q kiekis.

#### HarvestFresh technologija

Vaisiai ir daržovės, kurie laikomi apšviestuose laikymo skyriuose, kur naudojama „HarvestFresh“ technologija, ilgą laiką išsaugo vitaminų (vitamino A ir C) kiekį dėl mėlynos, žalios, raudonos šviesos ir tamsių ciklų, kurie imituoja dienos ciklą.

Jei atidarysite šaldytuvo duris tamsiuoju „HarvestFresh“ technologijos laikotarpiu, šaldytuvas tai automatiškai aptinka ir įjungia mėlyną, žalią ar raudoną lempuotę, kad jūsų patogumui apšviestų laikymo skyrių. Uždarius šaldytuvo duris, tamsusis laikotarpis tęsiamas ir atspindi nakties laiką dienos cikle.

### 6.6. Daržovių skyrius su drėgmės valdymu

(EverFresh+) \*pasirinktina

Esant drėgmės valdymo funkcijai, valdomi daržovių ir vaisių drėgmės rodikliai, todėl produktai ilgiau išlieka švieži.

Lapines daržoves, pvz., salotas, špinatus ir panašias greitai džiūstančias daržoves, rekomenduojama daržovių dėžėje laikyti ne šaknimis žemyn, o horizontaliai.

Dėdami daržoves, sunkias ir tvirtas daržoves dėkite apačioje, o lengvas ir minkštas – ant viršaus, atsižvelgdami į konkretų daržovių svorį.

Dėdami daržoves į daržovių dėžę, išimkite jas iš plastikinių maišelių. Jei paliksite daržoves plastikiniuose maišeliuose, jos greitai supus. Jei nenorite, kad daržovės liestųsi, naudokite tokias higieniškas poringas pakavimo medžiagas, kaip popierių.

Nedėkite daug etileno dujų išskiriančių vaisių (pvz., kriaušių, abrikosų, persikų ir ypač obuolių) į tą pačią daržovių dėžę kartu su kitomis daržovėmis ir vaisiais.

Dėl šių vaisių išskiriamų etileno dujų kitos daržovės ir vaisiai gali greičiau sunokti ir sugesti.

## Gaminio valdymas

Norėdami vaisius ir daržoves laikyti idealiomis drėgmės sąlygomis, galite pakeisti daržovių skyriaus skląščio vietą. Jei laikomi tik vaisiai ir daržovės, nustatykite skląštį į vaisius; jei laikomos tik daržovės, nustatykite skląštį į daržoves, jei laikote mišrius produktus, nustatykite skląštį į mišrų nustatymą.

### 6.7. Šviežių maisto produktų užšaldymas

- 8 valandos prieš šviežių maisto produktų užšaldymą suaktyvinkite Greito užšaldymo funkciją.
- Siekiant išsaugoti maisto kokybę, į šaldiklio skyrių įdėtus maisto produktus reikia užšaldyti kaip įmanoma greičiau, tam naudokite greitąjį užšaldymą.
- Šviežių maisto produktų užšaldymas prailgins laikymo šaldiklio skyriuje laiką.
- Supakuokite maisto produktus oro nepralaidžiuose maišeliuose ir sandariai uždarykite.
- Įsitikinkite, kad prieš dėdami maisto produktus į šaldiklio skyrių juos supakavote. Vietoj tradicinio pakavimo popieriaus naudokite šaldiklio laikiklius, foliją ir drėgmei atsparų popierių, plastikinius maišelius ar panašias pakavimo priemones.

Ledas šaldiklio skyriuje tirpsta automatiškai.
--

- Kiekvieną maisto produktų pakuotę pažymėkite data ant pakuotės, prieš ją užšaldant. Taip bus lengviau atskirti kiekvienos pakuotės šviežumą. Anksčiausiai supakuotus maisto produktus laikykite priekyje, kad juos sunaudotumėte pirmiausiai.
- Užšaldyti maisto produktai turi būti naudojami iš karto po atitirpinimo ir neturėtų būti vėl užšaldomi.
- Vienu metu neišimkite pernelyg didelio maisto kiekio.

# Gaminio valdymas

Šaldiklio skyriaus temperatūros nustatymas	Vėsavimo skyriaus temperatūros nustatymas	Duomenys
-18°C	4°C	Tai numatyta, rekomenduojama nuostata.
-20, -22 arba -24 °C	4°C	Šias nuostatas rekomenduojama nustatyti tada, kai aplinkos temperatūra viršija 30°C.
Greitasis užšaldymas	4°C	Šią nuostatą naudokite, kai per trumpą laiką norite užšaldyti maisto produktus. Procesui pasibaigus, gaminys grįš į savo padėtį.
-18°C ar šalčiau	2°C	Naudokite šiuos nustatymus, jei manote, kad šaldymo skyrius nėra pakankamai šaltas dėl aplinkos temperatūros ar dėl dažnai darinėjamų durelių.

## 6.8. Šaldytų maisto produktų laikymo rekomencijos

Skyriaus temperatūra turi būti nustatyta bent -18°C.

1. Maisto produktus sudėkite į šaldiklį kaip įmanoma greičiau, kad išvengtumėte atšilimo.
2. Prieš užšaldydami, patikrinkite „Galiojimo datą“ ant pakuotės, kad įsitikintumėte, jog produkto galiojimo data nėra pasibaigusi.
3. Įsitikinkite, kad maisto produktų pakuotė yra nepažeista.

## 6.9. Gilaus užšaldymo duomenys

Pagal IEC 62552 standartus, šaldiklio talpa turi būti tokia, kad būtų galima užšaldyti 4,5 kg maisto produktų -18°C ar žemesnėje temperatūroje per 24 valandas kiekvienam 100 litrai šaldiklio skyriaus tūriui. Ilgesnį laikotarpį maisto produktai gali būti laikomi tik esant -18°C ar žemesnei temperatūrai. Maisto produktus ištisus mėnesius galite išlaikyti šviežius (naudojant gilaus užšaldymo funkciją ar esant žemesnei nei 18°C temperatūrai). Užšaldyti maisto produktai neturi liestis su jau užšaldytu maistu, kad būtų išvengta dalinio atitirpimo.













Norėdami prailginti šaldyto maisto laikymo laiką, apvirkite daržoves ir filtruokite vandenį. Išfiltravę maistą sudėkite į sandarias pakuotes ir sudėkite į šaldiklį. Bananai, pomidorai, salotos, salierai, virti kiaušiniai, bulvės ir panašūs maisto produktai netinkami šaldyti. Jei šis maistas supus, tai turės tik neigiamos įtakos maistinėms vertėms ir valgymo savybėms. Apie puvinimo sukeltą pavojų žmogaus sveikatai net nekalbama.

# Gaminio valdymas



## 6.10. Maisto produktų sudėjimas

Šaldiklio skyriaus lentynos	Įvairūs šaldyti maisto produktai, įvairi mėsa, žuvis, ledai, daržovės ir kt.
Vėsinimo skyriaus lentynos	Maisto produktai induose, uždengti lėkštė ir uždengtuose dėkluose, kiaušiniai (uždengtame dėkle)
Vėsinimo skyriaus durelių lentynos	Smulkūs ir supakuoti maisto produktai bei gėrimai
Daržovių dėžė	Vaisiai ir daržovės
Šviežio maisto skyrius	Delikatesai (pusryčių maistas, greito vartojimo mėsos produktai)


## 7 Techninė priežiūra ir valymas

-  Pirmiausia perskaitykite Saugos instrukciją!
-  Valymui niekada nenaudokite benzino, benzolo arba panašių medžiagų.
-  Prieš valymą rekomenduojama išjungti būtinių prietaisų iš maitinimo tinklo.
-  Valymui niekada nenaudokite aštrių abrazyvinių įrankių, muilo, buitinio valiklio, skalbimo priemonių ar vaško poliravimui.
-  Ne „Be šerkšno“ tipo gaminiuose šaldytuvui vėstant, ant vidinės galinės šaldytuvo skyriaus sienelės gali susidaryti vandens lašų ir šerkšnas. Nevalykite jo, niekuomet netepkite aliejumi ar panašiomis medžiagomis.
-  Tik šiek tiek drėgnu mikropluoštiniu audiniu valykite gaminio išorinę. Kempinėmis ar kitokiais valymo audiniais galite subraižyti paviršių.
-  Buitinio prietaiso skyrių nuvalykite drungnu vandeniu, o po to sausai iššluostykite.
-  Šaldytuvo vidui valyti naudokite drėgną išgręžtą šluostę, sudrėkintą tirpale, pagamintame ištirpinus vieną arbatinį šaukštelį bikarbonato sodos vienoje pintoje (0,57 litro) vandens; po to sausai iššluostykite.
-  Žiūrėkite, kad į lemputės korpusą ir kitus elektros elementus nepatektų vandens.
-  Jeigu ketinate ilgam nenaudoti buitinio prietaiso, išjunkite jį ir išimkite visą maistą, išvalykite jį ir palikite dureles pravertas.
-  Reguliariai patikrinkite, ar durelių tarpikliai yra švarūs ir ar ant jų nėra maisto dalelių.
-  Norėdami ištraukti durelių lentynas,

išimkite visus daiktus ir po to paprasčiausiai patraukite durelių lentyną į viršų nuo pagrindo.

-  Valydami išorinius prietaiso paviršius bei chromu padengtas dalis, niekada nenaudokite valymo medžiagų ar vandens su chloru. Chloras sukelia tokių metalinių paviršių koroziją.
-  Nenaudokite aštrių, abrazyvinių įrankių, muilo, buitinių valymo priemonių, ploviklių, žibalo, mazuto, lako ir t. t., kad nepašalintumėte ir nepakeistumėt žymėjimų, esančių ant plastikinės dalies. valymui naudokite drungną vandenį ir minkštą šluostę ir po to nusauskinkite.

### Plastikinių paviršių apsauga

-  Į šaldytuvą nedėkite skysto aliejaus ar aliejuje virto maisto neuždarytuose induose, nes tokie produktai gali pažeisti šaldytuvo plastikinius paviršius. Jei aliejus išsilieja ant plastikinių paviršių arba juos sutepa, užterštą vietą iš karto nuvalykite ir nuplaukite šiltu vandeniu.

## 8 Trikčių šalinimas

Prieš kreipdamiesi į aptarnavimo tarnybą, prašom peržiūrėti šį sąrašą. Šaldytuvas taupys ir laiką, ir pinigus. Šiame sąraše pateikiamos dažniausiai pasitaikančios problemos, kurios nėra susijusios su pagaminimo arba naudojamų medžiagų broku. Kai kurių čia aprašytų funkcijų jūsų įsigytame gaminyje gali nebūti.

### Šaldytuvas neveikia.

- Netinkamai į elektros lizdą įkištas kištukas. >>>Tvirtai įkiškite kištuką į elektros lizdą.
- Perdegė lizdo, į kurį yra įjungtas šaldytuvas, saugiklis arba maitinimo tinklo saugiklis. >>>Patikrinkite saugiklį.

### Kondensacija ant šaldytuvo (skyrų MULTIZONE, COOL CONTROL ir FLEXI ZONE) šoninių sienų.

- Durelės buvo pernelyg dažnai darinėjamos.>>>Stenkitės dažnai nedarinėti šaldytuvo durelių.
- Labai drėgnas aplinkos oras. >>>Neįrenkite šaldytuvo drėgnoje patalpoje.
- Atviruose induose laikomi skysti maisto produktai. >>>Nelaikykite skystų maisto produktų atviruose induose.
- Neuždarytos šaldytuvo durelės. >>>Uždarykite šaldytuvo dureles.
- Termostatas nustatytas ties labai žemos temperatūros nuostata. >>>Nustatykite termostatą ties tinkamu šaldymo lygiu.

### • Neveikia kompresorius

- Įvykus staigiam energijos tiekimo pertrūkiui, iššoks kompresoriaus terminis saugiklis, arba, jei šaldytuvo slėgis aušinamojoje sistemoje nesubalansuotas, įsijungia išjungiklis. Šaldytuvas pradės veikti maždaug po 6 minučių. Jei praėjus šiam periodui, šaldytuvas neįsijungia, kreipkitės į aptarnavimo tarnybą.
- Vyksta šaldytuvo atšildymo ciklas. >>>Tai normalus visiškai automatinio atšildymo šaldytuvo veikimas. Atšildymo ciklas vyksta periodiškai.
- Šaldytuvo laido kištukas neįkištas į maitinimo lizdą. >>>Patikrinkite, ar kištukas gerai įkištas į lizdą.
- Netinkamai nustatyta temperatūra. >>>Pasirinkite tinkamą temperatūros vertę.
- Nutrūko elektros tiekimas. >>>Atsiradus elektrai, šaldytuvas vėl veikia įprastu režimu.

### Šaldytuvui pradėjus veikti, jis veikia triukšmingai.

- Šio šaldytuvo darbo našumo savybės gali kisti, atsižvelgiant į aplinkos temperatūros pokyčius. Tai normalu ir nėra gedimas.

### Šaldytuvas dažnai įsijungia arba ilgą laiką veikia.

## Trikčių šalinimas

<ul style="list-style-type: none"><li>Galbūt naujas gaminys platesnis už ankstesnįjį. Didesni šaldytuvai veikia ilgesnį laiką.</li><li>Galbūt patalpoje yra aukšta temperatūra. &gt;&gt;&gt;Esant karštam aplinkos orui, gaminys gali veikti ilgiau nei įprastai.</li><li>Galbūt šaldytuvus neseniai prijungtas arba į jį neseniai sudėta maisto produktų.&gt;&gt;&gt;Jeigu šaldytuvus buvo neseniai prijungtas prie elektros tinklo arba į jį neseniai buvo pridėta maisto, nustatytai temperatūrai pasiekti gali prireikti daugiau laiko. Tai normalu.</li><li>Galbūt į šaldytuvą neseniai įdėta daug karštų maisto produktų. &gt;&gt;&gt;Į šaldytuvą nedėkite karštų maisto produktų.</li><li>Galbūt buvo dažnai atidarinėjamos durelės arba jos buvo ilgą laiką paliktos atviros. &gt;&gt;&gt;Į šaldytuvą pateko šilto oro, todėl šaldytuvus ilgiau veikia. • Dažnai neatidarinėkite durelių.</li><li>Gali būti, kad šaldiklio arba šaldytuvo skyriaus durelės buvo paliktos atidarytos. &gt;&gt;&gt;Patikrinkite, ar gerai uždarėte dureles.</li><li>Šaldytuve nustatyta labai žema temperatūra. &gt;&gt;&gt;Nustatykite aukštesnę šaldytuvo temperatūrą ir palaukite, kol ši temperatūra bus pasiekta.</li><li>Gali būti, kad užsiteršė, susidėvėjo, buvo pažeistas arba blogai priglunda šaldytuvo arba šaldiklio durelių tarpiklis. &gt;&gt;&gt;Tarpiklį nuvalykite arba pakeiskite. Dėl pažeisto tarpiklio šaldytuvus ilgiau veikia, kad būtų palaikoma esama temperatūra.</li></ul>
Šaldiklio temperatūra labai žema, tačiau šaldytuvo skyriaus temperatūra normali.
<ul style="list-style-type: none"><li>Šaldiklyje nustatyta labai žema vertė. &gt;&gt;&gt;Nustatykite aukštesnę šaldiklio temperatūrą ir patikrinkite.</li></ul>

Šaldytuvo temperatūra labai žema, tačiau šaldiklio skyriaus temperatūra normali.
<ul style="list-style-type: none"><li>Šaldytuve nustatyta labai žema temperatūros vertė. &gt;&gt;&gt;Nustatykite aukštesnę šaldytuvo temperatūrą ir patikrinkite.</li></ul>
Šaldytuvo skyriaus stalčiuose laikomi maisto produktai sušąla.
<ul style="list-style-type: none"><li>Šaldytuve nustatyta labai aukšta vertė. &gt;&gt;&gt;Nustatykite žemesnę šaldytuvo temperatūros vertę ir patikrinkite.</li></ul>
Temperatūra šaldytuve arba šaldiklyje labai žema.
<ul style="list-style-type: none"><li>Šaldytuve nustatyta labai aukšta vertė. &gt;&gt;&gt;Šaldytuvo skyriaus temperatūros nuostata daro poveikį šaldiklio temperatūrai. Nustatykite reikiamas šaldytuvo arba šaldiklio temperatūros vertes ir palaukite, kol bus pasiekta tinkama temperatūra.</li><li>Galbūt buvo dažnai atidarinėjamos durelės arba jos buvo ilgą laiką paliktos atidarytos. &gt;&gt;&gt;Dažnai nedarinėkite durelių.</li><li>Neuždarytos durelės. &gt;&gt;&gt;Dureles pilnai uždarykite.</li><li>Šaldytuvus buvo neseniai prijungtas prie elektros tinklo arba į jį neseniai buvo pridėta maisto. &gt;&gt;&gt;Tai normalu. Jeigu šaldytuvus buvo neseniai prijungtas prie elektros tinklo arba į jį neseniai buvo pridėta maisto, nustatytai temperatūrai pasiekti gali prireikti daugiau laiko.</li><li>Galbūt į šaldytuvą neseniai įdėta daug karštų maisto produktų. &gt;&gt;&gt;Į šaldytuvą nedėkite karštų maisto produktų.</li></ul>
Vibracija arba triukšmas.
<ul style="list-style-type: none"><li>Nelygios arba netvirtos grindys. &gt;&gt;&gt; Jei šaldytuvus lėtai judinamas linguoja; išlyginkite jį, sureguliuodami kojeles. Grindys būtinai turi būti lygios ir pakankamai tvirtos, kad išlaikytų šaldytuvą.</li><li>Ant šaldytuvo sudėti daiktai gali kelti triukšmą. &gt;&gt;&gt;Nuimkite nuo šaldytuvo visus daiktus.</li></ul>

# **Trikčių šalinimas**

Iš šaldytuvo sklinda garsai, panašūs į skysčio tekėjimą, purškimą ir pan.

- Šaldytuvus veikia jo viduje cirkuliuojant skysčio ir dujų srautams. Tai normalu ir nėra gedimas.

Šaldytuvus kelia švilpesio garsą.

- Norint, kad šaldytuvus šaldytų, jame naudojami ventiliatoriai. Tai normalu ir nėra gedimas.

Kondensacija ant vidinių šaldytuvo sienų.

- Apledėjimas ir kondensacija didėja esant karštam ir drėgnam orui. Tai normalu ir nėra gedimas.
- Galbūt buvo dažnai atidarinėjamos durelės arba jos buvo ilgą laiką paliktos atidarytos. >>>Dažnai nedarinėkite durelių. Uždarykite dureles, jeigu jos yra praviros.
- Neuždarytos durelės. >>>Dureles pilnai uždarykite.

Ant šaldytuvo išorės arba tarp durelių susidaro drėgmės.

- Oras gali būti labai drėgnas; esant drėgnam orui, tai visiškai normalu. Sumažėjus drėgnumui, kondensacija nesusidarys.

Šaldytuve sklinda prastas kvapas.

- Prieštas nebuvo reguliariai valomas. >>>Šaldytuvo vidų reguliariai valykite naudodami kempinę, drungnu arba angliarūgšte prisotintu vandeniu.
- Gali būti, kad kvapą išskiria kai kurie indai ar pakavimo medžiagos. >>>Naudokite kitą indą arba kitokios rūšies pakavimo medžiagą.
- Į šaldytuvą pridėta maisto neuždengtose induose. >>>Maisto produktus laikykite uždaruose induose. Iš neuždengtų indų pasklidę mikroorganizmai gali sukelti nemalonius kvapus.
- Išimkite iš šaldytuvo sugedusius produktus arba produktus, kurių galiojimo data yra pasibaigusi.

Durelės neužsidaro.

- Galbūt durelių neleidžia uždaryti maisto produktų pakuotės. >>>Pakuotes, kurios trukdo durelėms užsidaryti, perkelkite į kitą vietą.
- Šaldytuvus nelygiai stovi ant grindų. >>>Sureguliuokite kojeles, kad šaldytuvus stovėtų lygiai.
- Nelygios arba netvirtos grindys. >>>Grindys turi būti lygios ir pakankamai tvirtos, kad išlaikytų šaldytuvą.

Užstringa stalčiai.

- Galbūt maisto produktai liečia stalčiaus viršų. >>>Pertvarkykite stalčiuje esančius maisto produktus.

Jeį gaminiu paviršius yra karštas.

- Gaminiai veikiant sritis tarp dviejų durelių, šonai ir galinės grotelės gali įkaisti. Tai normalu ir nereikalauja atlikti techninės priežiūros!

## **ATSISAKYMAS/ ĮSPĖJIMAS**

Kai kuriuos (paprastus) gedimus vartotojas gali tinkamai pašalinti be jokių saugumo problemų ar nesaugaus naudojimo, jei jie atliekami laikantis toliau pateiktų nurodymų (žr. skyrių „Savarankiškas taisymas“).

Todėl, jei toliau skyriuje „Savarankiškas taisymas“ nenurodyta kitaip, siekiant išvengti saugos problemų, remontas turi būti atliekamas registruotų profesionalių specialistų. Registruotas profesionalus specialistas yra profesionalus remontininkas, kuriam gamintojas suteikė prieigą prie šio gaminio instrukcijų ir atsarginių dalių sąrašo pagal metodus, aprašytus teisės aktuose pagal Direktyvą 2009/125/EB.

**Tačiau tik techninės priežiūros atstovas (t. y. įgaliotieji profesionalūs remontininkai), su kuriais galite susisiekti telefono numeriu, nurodytu vartotojo vadove/garantijos kortelėje arba per įgaliotąjį platintoją, gali teikti paslaugas pagal garantijos sąlygas. Todėl atkreipkite dėmesį, kad remontas, atliktas profesionalių remontininkų (kurie nėra Beko įgalioti) panaikina garantiją.**

### **Savarankiškas taisymas**

Galutinis vartotojas gali pats taisyti šias atsargines dalis: durų rankenėles, durų vyrus, padėklus, krepšius ir durų tarpiklius (2021 m. kovo 1 d. atnaujintą sąrašą taip pat rasite adresu [support.beko.com](http://support.beko.com))

Be to, siekiant užtikrinti gaminio saugumą ir norint išvengti rimto sužalojimo pavojaus, minėtas savarankiškas taisymas turi būti atliekamas vadovaujantis vartotojo vadove pateiktomis savarankiško taisymo instrukcijomis arba pagalba pateikta svetainėje [support.beko.com](http://support.beko.com). Savo saugumui, prieš atlikdami savarankišką taisymą, atjunkite prietaisą iš maitinimo.

Galutiniam naudotojui taisant ar bandant pataisyti dalis, kurios nėra įtrauktos į sąrašą ir (arba) nesilaiko naudotojo vadovuose pateiktų instrukcijų, kaip savarankiškai taisyti arba kurias galima rasti adresu [support.beko.com](http://support.beko.com), gali kilti saugos problemų, kurios nėra priskirtinos Beko, ir tai panaikins gaminio garantiją.

Todėl rekomenduojama, kad galutiniai

naudotojai nebandytų atlikti remonto darbų, kurie nepatenka į nurodytą atsarginių dalių sąrašą, tokiais atvejais reikėtų kreiptis į įgaliotus profesionalius specialistus arba registruotus profesionalius remontininkus. Priešingai, tokie galutinių naudotojų bandymai taisyti gali sukelti saugos problemų ir sugadinti gaminį, o taip pat dėl to gali kilti gaisras, potvynis, elektros smūgis ir rimti sužalojimai.

Pavyzdžiui, bet neapsiribojant, įgaliotiems profesionaliems specialistams arba registruotiems profesionaliems remontininkams reikia pavesti atlikti šių dalių remonto darbus: kompresoriaus, aušinimo grandinės, pagrindinės plokštės, keitiklio plokštės, ekrano plokštės ir kt.

Gamintojas/Pardavėjas nėra atsakingas jokių atveju, jei galutinis naudotojas nesilaiko aukščiau pateiktų nurodymų.

Jūsų įsigyto šaldytuvo atsarginių dalių prieinamumas yra numatytas 10 metų.

Šiuo laikotarpiu galėsite įsigyti originalių atsarginių dalių, kad prietaisas tinkamai veiktų.

Minimalus jūsų įsigyto šaldytuvo garantinis laikotarpis yra 24 mėnesiai.

Šiame gaminyje įrengtas «G» energijos klasės šviesos šaltinis.

Šio gaminio šviesos šaltinis gali būti keičiamas tik profesionalių remontininkų.

## Спершу прочитайте цю інструкцію!

Шановний покупець,

Сподіваємося, що ви залишитеся задоволені цим приладом, який був виготовлений на сучасних виробничих потужностях і перевірений відповідно до найсуворіших процедур контролю якості. Ми рекомендуємо вам уважно прочитати всю інструкцію перед використанням приладу; зберігайте інструкцію під рукою для використання в майбутньому. Цей посібник

- Допомагає вам ефективно та безпечно використовувати прилад.
- Прочитайте інструкцію перш ніж встановлювати холодильник і користуватися ним.
- Дотримуйтесь інструкцій, особливо тих, що стосуються техніки безпеки;.
- Зберігайте посібник у доступному місці для подальшого використання.
- Прочитайте інші документи, що постачаються разом із продуктом.

Зауважте, що цей посібник може також стосуватися інших моделей.

Ця інструкція містить наступні символи:



Ризик смерті або матеріальні збитки.

**ПРИМІТКА:** Небезпека, яка може завдати матеріальні збитки приладу або оточенню.



Важлива інформація або корисні поради щодо використання.



Прочитайте інструкцію користувача.

## **1 Інструкції з техніки безпеки 3**

**⚠** 1.1. Призначення ..... 3

**⚠** 1.2. Безпека дітей, вразливих груп населення та домашніх тварин..... 3

**⚠** 1.3. Електробезпека ..... 4

**⚠** 1.4. Безпека переміщення..... 4

**⚠** 1.5. Інструкція зі встановлення ..... 4

**⚠** 1.6. Загальна інформація з безпеки ..... 5

**⚠** 1.7. Догляд та очищення ..... 7

**⚠** 1.8. HomeWhiz..... 7

**⚠** 1.9. Підсвічування..... 7

## **2 Інструкції з охорони довкілля 8**

### **3 Презентація приладу 9**

### **4 Встановлення 10**

4.1. Інструкція щодо подальшого транспортування холодильника..... 10

4.2. Регулювання ніжок..... 10

4.3. Підключення до електромережі. 11

4.4. Встановлення пластикових клинів ..... 11

### **5 Підготовка 12**

## **6 Застосування холодильника 13**

6.1. Панель управління ..... 14

6.2. Зміна напрямку дверей ..... 14

6.3. Попередження про відкриті двері ..... 14

6.4. Модуль освіжувача повітря (FreshGuard) ..... 15

6.5. Синє світло/HarvestFresh ..... 15

6.6. Ящик для овочів з контрольованою вологістю (EverFresh+) ..... 16

6.7. Заморожування свіжих продуктів ..... 17

6.8. Розміщення продуктів харчування..... 17

6.9. Деталі морозильника..... 18

6.10. Рекомендації щодо відділення для свіжих продуктів ..... 18

### **7 Догляд та очищення 19**

### **8 Рекомендовані способи вирішення проблем 20**

# 1 Інструкції з техніки безпеки

- У цьому розділі містяться вказівки з техніки безпеки, необхідні для запобігання ризику травм або пошкодження приладу.
- Наша компанія не несе відповідальності за збитки, які можуть виникнути в разі недотримання цих інструкцій.

**⚠** Операції з встановлення та ремонту завжди будуть виконуватися авторизованим сервісним центром.

**⚠** Завжди використовуйте оригінальні запасні частини та аксесуари.

**⚠** Оригінальні запчастини надаються протягом 10 років з моменту придбання приладу.

**⚠** Не ремонтуйте та не замінійте жодну частину продукту, якщо це прямо не зазначено в посібнику користувача.

**⚠** Не вносьте жодних змін до приладу.

## **⚠ 1.1. Призначення**

- Цей прилад не призначений для комерційного використання та не повинен використовуватися поза цільовим призначенням.

Цей прилад призначений для роботи всередині приміщень, наприклад, у домашніх умовах або подібні.

Наприклад:

- На кухнях персоналу в магазинах, офісах та інших робочих середовищах,
- на фермах,
- у готелях, мотелях чи інших закладах відпочинку, якими користуються клієнти,
- в пансіонатах або подібних середовищах,
- у сфері послуг громадського харчування та подібних застосувань, не пов'язаних з роздрібною торгівлею.

Цей прилад не можна використовувати у відкритих або закритих приміщеннях, таких вітру може призвести до пожежі.

## **⚠ 1.2. Безпека дітей, вразливих груп населення та домашніх тварин**

- Цей прилад можуть використовувати діти віком від 8 років і особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або без досвіду та знань, якщо вони перебувають під наглядом або отримали інструкції щодо використання приладу безпечним способом для приладу та пов'язаних з ним небезпек.
- Дітям від 3 до 8 років дозволяється складати та діставати продукти з холодильника.
- Електричні вироби небезпечні для дітей і домашніх тварин. Діти та домашні тварини не повинні гратися, лазити або входити всередину приладу.
- Чищення та технічне обслуговування не повинні виконуватися дітьми без нагляду.
- Тримайте пакувальні матеріали подалі від дітей. Ризик травмування та задухи.

Перед тим, як викинути старі прилади, які більше не використовуватимуться:

1. Від'єднайте шнур живлення від розетки.
  2. Відріжте шнур живлення та вийміть його з приладу разом із вилкою.
  3. Не виймайте полиці та ящики з приладу, щоб запобігти проникненню дітей у прилад.
  4. Зніміть двері.
  5. Зберігайте приладу так, щоб він не перекинувся.
  6. Не дозволяйте дітям гратися з утилізованим приладом.
- Не викидайте прилад у вогонь. Небезпека вибуху.
  - Якщо в дверцятах виробу є ключ, тримайте його в доступному для дітей місці.

# Інструкції з техніки безпеки

## **⚠ 1.3. Електробезпека**

- Приладне можна підключати до мережі під час встановлення, технічного обслуговування, чищення, ремонту та транспортування.
- Якщо шнур живлення пошкоджений, він буде замінений лише авторизованим сервісним центром, щоб уникнути будь-якого ризику, який може виникнути.
- Не вставляйте шнур живлення під або позаду приладу. Не ставте важкі предмети на шнур живлення. Шнур живлення не можна згинати, здавлювати або контактувати з будь-яким джерелом тепла.
- Не використовуйте подовжувач, багатомісні джерела живлення або адаптер для використання приладу.
- Подовжувачі або портативні блоки живлення можуть перегрітися та спричинити пожежу. Таким чином, уникайте подовжувачі позаду або біля приладу.
- Штепсель повинен бути легкодоступним. Якщо це неможливо, на електроустановці має бути встановлений механізм для дотримання вимог електричного законодавства та від'єднання всіх клем від мережі (запобіжник, автоматичний вимикач, головний вимикач тощо).
- Не торкайтеся штепселя мокрими руками.
- Відключаючи прилад від мережі, тримайте не за шнур, а за штепсель.

## **⚠ 1.4. Безпека при переміщенні**

- Цей прилад важкий, не переміщайте його самостійно.
- Не тримайте прилад за дверцята під час його переміщення.
- Будьте обережні, щоб не пошкодити систему охолодження та труби під час переміщення приладу. Не використовуйте прилад, якщо труби

пошкоджені, і зверніться до авторизованого сервісного центру.

## **⚠ 1.5. Інструкція зі встановлення**

- Для встановлення приладу зверніться до авторизованого сервісного центру. Щоб підготувати прилад до встановлення, зверніться до інформації в посібнику користувача та переконайтеся, що є потрібні електричні та водопровідні комунікації. Якщо установка не підходить, викличте кваліфікованого електрика та сантехніка, щоб зробити необхідні дії. Інакше може виникнути ураження електричним струмом, пожежа, проблеми з виробом або травмування.
- Перед встановленням перевірте прилад на наявність пошкоджень. Не встановлюйте прилад, якщо він пошкоджений.
- Поставте прилад на рівну тверду поверхню та збалансуйте його за допомогою регульованих ніжок. Інакше холодильник може перекинутися та спричинити травми.
- Прилад слід установлювати в сухому та провітрюваному середовищі.
- Не кладіть під прилад килими, доріжки чи подібні підлогові покриття. Це може призвести до пожежі через недостатню вентиляцію!
- Не блокуйте та не закривайте вентиляційні отвори. Інакше споживання електроенергії може збільшитися та прилад може бути пошкоджено.
- Не підключайте прилад до систем живлення, таких як джерела сонячної енергії. Інакше може виникнути пошкодження приладу внаслідок раптових коливань напруги!
- Чим більше холодоагенту містить холодильник, тим більшою буде кімната для встановлення. У дуже

# Інструкції з техніки безпеки

маленьких кімнатах, у разі витоку газу в системі охолодження може виникнути горюча газоповітряна суміш. На кожні 8 грамів холодоагенту потрібен щонайменше 1 м<sup>3</sup> об'єму. Кількість холодоагенту, доступного у вашому приладі, вказано на типовій табличці.

- Місце встановлення приладу не повинно піддаватися впливу прямих сонячних променів і не повинно бути поблизу джерел тепла, таких як печі, радіатори тощо.

Якщо ви не можете запобігти встановленню приладу поблизу джерела тепла, ви повинні використовувати відповідну ізоляційну плиту, а мінімальна відстань до джерела тепла буде та, яка вказана нижче.

- Не менше 30 см від джерел тепла, таких як печі, опалювальні прилади та обігрівачі тощо.,
- І не менше 5 см від електродуховки.
- Ваш прилад має клас захисту I. Підключіть прилад до заземленої розетки, яка відповідає значенням напруги, струму та частоти, зазначеним на етикетці типу. Розетка буде оснащена запобіжником номінальною потужністю 10 А – 16 А. Наша компанія не несе відповідальності за збитки, заподіяні в результаті використання приладу без забезпечення заземлення та електричних з'єднань відповідно до місцевих положень або національних норм.
- Не підключайте прилад до ослаблених, зламаних, брудних, пошкоджених розеток або до розеток, які випали зі стіни або розеток з ризиком контакту з водою.
- Розмістіть шнур живлення та шланги (якщо є) приладу так, щоб вони не спричиняли небезпеки спіткнутися.
- Шнур живлення приладу необхідно

від'єднати під час встановлення.

Інакше існує ризик ураження електричним струмом і травм!

- Попадання вологи на струмоведучі частини або на шнур живлення може спричинити коротке замикання. Таким чином, не використовуйте прилад у вологому середовищі або місцях, де вода може розбризкуватися (наприклад, гараж, пральня тощо). Якщо холодильник намочився водою, від'єднайте його від мережі та зверніться до авторизованого сервісного центру.
- Не підключайте холодильник до енергозберігаючих пристроїв. Ці системи шкідливі для приладу.

## 1.6. Загальна інформація про безпеку

- Не використовуйте хімічні розчини для очищення приладу. Ці матеріали вибухонебезпечні.
- У разі несправності приладу вийміть його з розетки та не використовуйте, доки його не відремонтують уповноважені сервісні центри. Існує ризик ураження електричним струмом!
- Не ставте джерело полум'я (наприклад, свічки, сигарети тощо) на прилад або поблизу нього.
- Не залазьте на прилад. Небезпека падіння та травмування!
- Не пошкоджуйте труби системи охолодження гострими та колючими інструментами. Холодоагент, який розбризкується під час проколу газових труб, подовжувачів труб або верхнього покриття поверхні, може викликати подразнення шкіри та травми очей.
- Не розміщуйте та не використовуйте електроприлади всередині холодильника / морозильної камери, якщо це не рекомендовано

# Інструкції з техніки безпеки

- виробником.
- Не блокуйте рухомі частини приладу руками чи тілом. Будьте обережні, щоб не затиснути пальці між холодильником і дверцятами. Будьте обережні, відкриваючи або закриваючи двері, якщо поруч є діти.
  - Не кладіть морозиво, кубики льоду чи заморожену їжу до рота відразу після того, як витягли її з морозильника. Ризик обмороження!
  - Не торкайтеся вологими руками внутрішніх стінок, металевих частин морозильника або продуктів, що зберігаються в холодильнику. Ризик обмороження!
  - Не ставте банки з газованою водою або банки та пляшки з рідинами, які можуть замерзнути, у морозильну камеру. Банки або пляшки можуть вибухнути. Ризик травмування та пошкодження майна!
  - Не використовуйте та не розміщуйте чутливі до температури матеріали, такі як легкозаймисті спреї, легкозаймисті предмети, сухий лід або інші хімічні речовини поблизу холодильника. Небезпека пожежі та вибуху!
  - Не зберігайте вибухонебезпечні матеріали, такі як аерозольні балончики з легкозаймистими матеріалами всередині приладу.
  - Не розміщуйте коробки з рідинами поверх приладу. Розбризування води на електричну частину може спричинити ризик ураження електричним струмом або пожежі.
  - Цей прилад не призначений для зберігання та охолодження ліків, плазми крові, лабораторних препаратів або подібних матеріалів і виробів, які підпадають під дію Директиви щодо медичних виробів.
  - Якщо прилад використовується не за призначенням, це може спричинити пошкодження або пошкодження продуктів, які зберігаються всередині.
  - Якщо ваш холодильник оснащений синім світлом, не дивіться на нього за допомогою оптичних приладів. Не дивіться прямо на ультрафіолетове світлодіодне світло протягом тривалого часу. Ультрафіолетові промені можуть викликати втому очей.
  - Не наповнюйте прилад більшою кількістю продуктів, ніж його місткість. Якщо вміст холодильника випаде, коли дверцята відчинені, можна отримати травму або пошкодження. Подібні проблеми можуть виникнути, якщо на прилад покласти предмет.
  - Щоб запобігти травмам, обов'язково видаліть лід або воду, які могли впасти на підлогу.
  - Змініть розташування полиць/полиць для пляшок на дверцятах холодильника, поки полиці порожні. Небезпека тілесних ушкоджень!
  - Не ставте на прилад предмети, які можуть впасти/перекинутися. Ці предмети можуть впасти під час відкривання або закривання дверцят і спричинити травмування та/або пошкодження майна.
  - Не вдаряйте та не тисніть надмірно на скляні поверхні. Розбите скло може призвести до травм та/або пошкодження майна.
  - Система охолодження вашого приладу містить холодоагент R600a. Тип холодоагенту, який використовується у приладі, вказано на типовій табличці. Цей газ легкозаймистий. Тому будьте обережні, щоб не пошкодити систему охолодження та труби під час використання приладу. При пошкодженні труби:
    - Не торкайтеся приладу або шнуру живлення,
    - Тримайте прилад подалі від

# Інструкції з техніки безпеки

потенційних джерел вогню, які можуть спричинити його займання.

- Провітрюйте приміщення, де розміщено прилад. Не використовуйте вентилятор.
- Зверніться до авторизованого сервісного центру.
- Якщо прилад пошкоджений і ви помітили витік газу, тримайтеся подалі від газу. Газ може спричинити опіки, якщо він потрапить на шкіру.

## 1.7. Догляд та очищення

- Не тягніть дверну ручку, коли переміщуєте прилад для очищення. Ручка може призвести до травми, якщо її тягнути занадто сильно.
- Не очищуйте прилад, розбризкуючи або розливаючи воду на прилад і всередину приладу. Ризик ураження електричним струмом і пожежі.
- Не використовуйте гострі або абразивні інструменти для чищення приладу. Не використовуйте такі матеріали, як побутові засоби для чищення, миючі засоби, газ, бензин, спирт, віск тощо.
- Використовуйте безпечні харчові засоби для чищення та догляду лише всередині приладу.
- Не використовуйте пар або засоби для очищення парою для очищення приладу та розморожування льоду всередині нього. Пар контактує з струмопровідними ділянками в холодильнику та викликає коротке замикання або ураження електричним струмом!
- Слідкуйте за тим, щоб вода не потрапляла на електронні схеми приладу чи підсвічування.
- Використовуйте чисту суху тканину, щоб витерти пил або сторонні предмети з кінчиків штепселів. Не використовуйте мокру або вологу тканину для чищення штепселя.

В іншому випадку існує ризик пожежі або ураження електричним струмом.

## 1.8. HomeWhiz

**(Це може бути застосовано не для всіх моделей)**

- Дотримуйтесь попереджень щодо техніки безпеки, навіть якщо ви перебуваєте далеко від приладу під час використання приладу через програму HomeWhiz. Також зверніть увагу на попередження в додатку.

## 1.9. Підсвічування

**(Це може бути застосовано не для всіх моделей)**

- Зверніться до авторизованого сервісного центру, якщо замінюєте світлодіод/лампочку для підсвічування.

## 2 Інструкції з охорони довкілля

### 2.1. Відповідність Директиві WEEE та утилізація відходів:

Цей прилад відповідає вимогам Директиви ЄС WEEE (2012/19/EU). Цей прилад має класифікаційний символ для відпрацьованого електричного та електронного обладнання (WEEE).



Цей символ вказує на те, що прилад не можна викидати разом з іншими побутовими відходами після закінчення терміну служби.

Використаний прилад необхідно повернути до офіційного пункту збору для переробки електричних та електронних пристроїв. Щоб знайти ці системи збору, зверніться до місцевих органів влади або дистриб'ютора, у якого було придбано прилад. Кожне домогосподарство відіграє важливу роль у відновленні та переробці старої техніки. Належна утилізація використаного приладу допомагає запобігти можливим негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людини.

### 2.2. Відповідність вимогам Директиви RoHS

Прилад, який ви придбали, відповідає Директиві ЄС RoHS (2011/65/EU). Він не містить шкідливих і заборонених матеріалів, зазначених у директиві.

### 2.3. Інформація про упаковку

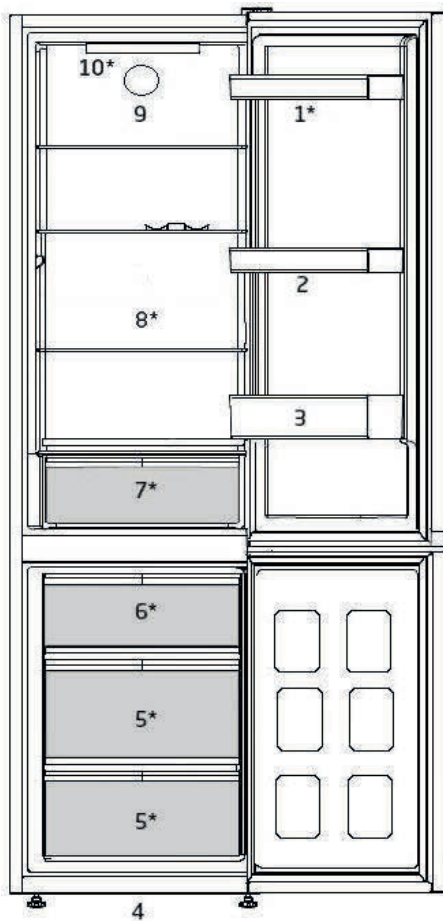


Пакувальні матеріали приладу виготовлено з матеріалів, які підлягають переробці, відповідно до

наших національних екологічних норм. Не викидайте пакувальні матеріали разом із побутовими та іншими відходами. Здавайте їх у пунктах збору упаковки, призначених місцевою владою.

Офіційний представник на території України: ТОВ «Беко Україна», адреса: Бізнес Парк «Європасаж» 01033, м. Київ, вул. Сім'ї Прахових, 58/10, 1-й поверх, тел/факс.: 0-800-500-4-3-2.  
Виробник: "Beko Romania S.A.", Gaesti, str.13 Decembrie №210, Romania (Румунія).

## 3 Презентація



- |  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| 1. Полиці                                      | 6. Відсік для швидкого заморожування |
| 2. Підставка для яєць                          | 7. Ящик для молочних продуктів       |
| 3. Полиця для пляшок                           | 8. Регульовані полиці                |
| 4. Регульована ніжка                           | 9. Вентилятор холодильника           |
| 5. Відсік для зберігання заморожених продуктів | 10. Внутрішнє світло                 |

**\* Може бути доступним не для всіх моделей**



Цифри, наведені в цьому посібнику користувача, є схематичними і можуть не відповідати вашому в приладу. Якщо зазначені частини не входять до складу приладу, який ви придбали, це стосується інших моделей.

## 4 Встановлення

**⚠** Спочатку прочитайте розділ «Інструкції з техніки безпеки»!

### 4.1. Інструкція щодо подальшого транспортування холодильника

Для встановлення приладу зверніться до авторизованого сервісного центру. Щоб підготувати прилад до використання, зверніться до інформації в посібнику користувача та переконайтеся, що електрична установка та система водопостачання належні. Якщо ні, викличте кваліфікованого електрика та техніка, щоб зробити все необхідне.

	<b>ПОПЕРЕДЖЕННЯ:</b> Виробник не несе відповідальності за збитки, які можуть виникнути внаслідок виконання процедур неавторизованими особами.
	<b>ПОПЕРЕДЖЕННЯ:</b> Прилад не можна підключати до мережі під час встановлення. Інакше існує ризик смерті або серйозних травм!
	<b>ПОПЕРЕДЖЕННЯ:</b> Якщо зазор між дверима в кімнаті, де буде розміщено прилад, настільки вузький, що перешкоджає проходженню приладу, зніміть двері кімнати та пропустіть прилад через двері, повернувши їх набік; якщо це не допомогло, зверніться до авторизованого сервісу.

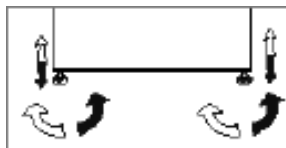
- Розмістіть прилад на рівній поверхні, щоб запобігти ударам.
- Встановлюйте прилад на відстані щонайменше 30 см від джерел тепла, таких як плити, печі, і щонайменше на 5 см від електричних печей.
- Прилад не можна піддавати впливу прямих сонячних променів і зберігати у вологих місцях.
- Навколо приладу має бути забезпечена належна вентиляція для ефективної роботи. Якщо прилад

буде розміщено в ніші в стіні, зверніть увагу на те, щоб залишити відстань не менше 5 см від стелі та бічних стінок.

- Забезпечте відстань принаймні 5 см для циркуляції повітря між задньою стороною приладу та стіною, щоб уникнути утворення конденсату на задній панелі приладу.
- Для ефективної роботи приладу потрібна достатня циркуляція повітря.
- Якщо прилад буде розміщено в кімнаті, не забудьте залишити вільний простір принаймні 5 см між виробом і стелею, задньою стінкою та бічними стінками. Переконайтеся, що компонент захисту простору задньої стінки присутній на своєму місці (якщо постачається з приладом). Якщо компонент недоступний, або якщо він загублений чи впа, розташуйте прилад так, щоб між задньою поверхнею приладу та стіною кімнати було щонайменше 5 см вільного простору. Простір ззаду важливий для ефективної роботи приладу.




### 4.2. Регулювання ніжок

Якщо після встановлення прилад розбалансовано, відрегулюйте передні ніжки, повернувши їх праворуч або ліворуч.




## Встановлення

### 4.3. Підключення до електромережі

	<b>ПОПЕРЕДЖЕННЯ:</b> Не виконуйте підключення за допомогою подовжувачів або трійників
	<b>ПОПЕРЕДЖЕННЯ:</b> Пошкоджений кабель живлення має бути замінений авторизованим сервісним агентом.
	Якщо два холодильники встановлюються поруч, то між ними має бути відстань не менше 4 см.

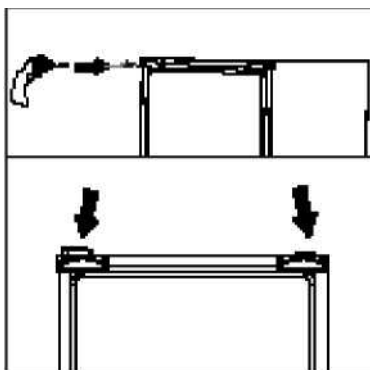
- Наша компанія не несе відповідальності за будь-яку шкоду, яка може виникнути в разі використання виробу без заземлення та електричного підключення відповідно до національних норм.
- Штепсель кабеля живлення має бути доступним після встановлення.
- Не використовуйте подовжувачі або бездротові трійники між виробом і настінною розеткою.

	<b>Попередження про гарячу поверхню!</b> Бічні стінки вашого приладу оснащені трубками холодоагенту для покращення системи охолодження. Високотемпературний холодоагент може проходити через ці зони, що призводить до гарячих поверхонь на бічних стінках. Це нормально і не потребує обслуговування. Будь ласка, будьте обережні, торкаючись цих ділянок.
--	--

### 4.4. Регулювання ніжок

Використовуйте пластикові клини в упаковці, що постачається з приладом, щоб забезпечити достатній простір для циркуляції повітря між приладом і стіною.

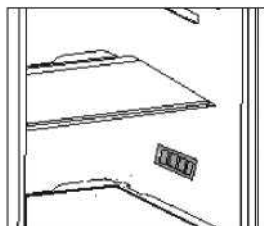
1. Щоб прикріпити клини, видаліть гвинти з приладу та використовуйте гвинти, що постачаються разом із клинами.
2. Прикріпіть 2 пластикові клини до вентиляційної кришки, як показано на малюнку.



## 5 Підготовка

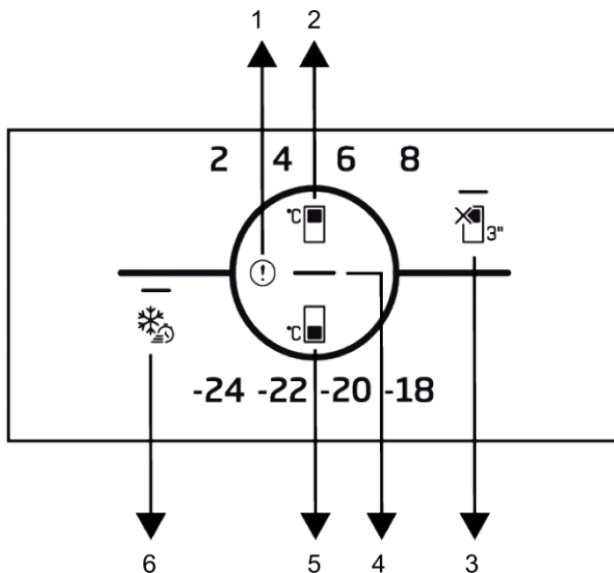
**⚠** Спочатку прочитайте розділ «Інструкції з техніки безпеки».

- Для автономного приладу; «Цей холодильник не призначений для використання як вбудований прилад.
- Холодильник слід встановлювати на відстані не меншій за 30 см від джерел тепла, таких як плити, духовки, центральне опалення та печі, і принаймні на відстані 5 см від електричних духовок і не ставити його під прямі сонячні промені.
- Температура навколишнього середовища в приміщенні, де ви встановлюєте холодильник, повинна бути не менше +5°C. Використання холодильника в більш прохолодних умовах не рекомендується з точки зору його ефективності.
- Переконайтеся, що всередині ваш холодильник ретельно очищений.
- Якщо два холодильники встановлюються поруч, між ними має бути відстань не менше 2 см.
- При першому увімкненні холодильника, дотримуйтесь наступних інструкцій протягом перших шести годин:
  - Не слід часто відкривати двері.
  - Він повинен працювати без їжі всередині.
  - Не від'єднуйте холодильник від мережі. Якщо стався збій живлення, зверніться до попереджень у розділі «Рекомендовані рішення проблем».
- Оригінальну упаковку та захисні матеріали слід зберігати для майбутнього транспортування чи переміщення.
- Кошики/шухляди, які забезпечені охолоджуючим відділенням, повинні завжди використовуватися для зниження споживання енергії та кращих умов зберігання.
- Контакт їжі з датчиком температури в морозильній камері може збільшити споживання енергії приладом. Тому слід уникати будь-якого контакту з датчиком(ами).
- У деяких моделях приладу панель автоматично вимикається через 1 хвилину після закриття дверей. Він знову увімкнеться, коли відкриються двері або натиснеться будь-яка клавіша.
- Через зміну температури внаслідок відкривання/закривання дверцят приладу під час роботи конденсат на дверцятах/полицях корпусу та скляних контейнерах є нормальним явищем.
- Оскільки гаряче вологе повітря не потрапляє безпосередньо у прилад, коли дверцята не відкриті, ваш прилад буде оптимізувати умови, достатні для захисту ваших продуктів. Такі функції та компоненти, як компресор, вентилятор, нагрівання, розморожування, освітлення, дисплей і так далі, працюватимуть відповідно до мінімальних потреб у споживанні електроенергії за цих обставин.
- При наявності декількох варіантів, скляні полиці слід розташувати так, щоб не закривалися отвори для виходу повітря на задній стінці, бажано, щоб виходи повітря залишалися під скляною полицею. Ця комбінація може допомогти покращити розподіл повітря та енергоефективність.




## 6 Застосування холодильника

### Панель управління приладом



1. Індикатор сигналізації про помилку
2. Кнопка налаштування температури в холодильній камері
3. \* Режим відпустки
4. Функція енергозбереження (дисплей вимкнений)
5. Кнопка для налаштування температури в морозильній камері
6. Кнопка швидкого заморожування

 Спочатку прочитайте розділ «Інструкції з техніки безпеки».

Звукові та візуальні функції на панелі індикаторів допоможуть вам користуватися холодильником.


\***Опція:** показані функції не є обов'язковими, форма та розташування можуть відрізнятися від функцій на панелі індикаторів вашого приладу.

#### 1. Індикатор сигналізації про помилку

Цей індикатор буде активним, коли ваш холодильник не може забезпечити належне охолодження або у разі будь-якої помилки датчика. Знак оклику може відобразитися, коли ви завантажувате теплі продукти в морозильне відділення або тримаєте дверцята відкритими протягом тривалого часу.

Це не є несправністю, це попередження слід зняти, коли їжа охолоджується або коли натискається будь-яка клавіша.

#### 2. Кнопка налаштування

температури в холодильній камері 

Дозволяє встановити температуру для охолоджувального відділення. Натискання клавіші дозволить встановити температуру холодильної камери на 8°C, 6°C, 4°C і 2°C.

# Застосування холодильника

## 3. Режим відпустки

Натисніть кнопку протягом 3 секунд, щоб активувати функцію відпустки. Активовано режим відпустки, світлодіод на символі відпустки. Холодильна камера не виконує функцію активного охолодження. Вам не потрібно зберігати їжу в холодильній камері, якщо ви активуєте цю функцію. Інші відділення продовжують охолоджуватися відповідно до попередньо встановлених температур. Натисніть клавішу ще раз протягом 3 секунд, щоб скасувати цю функцію.

## 4. Функція енергозбереження (дисплей вимкнений).

Якщо двері не відкриваються і не закриваються протягом тривалого часу, автоматично включається режим енергозбереження і загоряється значок енергозбереження. Коли функцію енергозбереження активовано, усі значки, крім піктограми енергозбереження, зникають з екрана.

Коли функція енергозбереження активна, натискання будь-якої клавіші або відкриття дверцят вимкне функцію енергозбереження, а відображені сигнали повернуться до нормального стану. Функція енергозбереження активована на заводі та не може бути скасована.

## 5. Кнопка налаштування

### температури в морозильній камері

Температуру встановлюють для морозильної камери. Натискання кнопки дозволить встановити температуру морозильного відділення на значення -18 °C, -20 °C, -22 °C і -24 °C.

## 6. Кнопка швидкого заморожування

Коли натиснуто кнопку швидкого заморожування, світлодіодний індикатор на кнопці швидкого заморожування засвітиться, і функція швидкого заморожування буде активована. Температура морозильного відділення встановлена на рівні -27 °C. Натисніть клавішу ще раз, щоб скасувати функцію. Функція швидкого заморожування буде автоматично скасована через визначений період. Щоб заморозити велику кількість свіжих продуктів, натисніть кнопку швидкого заморожування перед тим, як покласти продукти в морозильну камеру.

### 6.1. Панель управління

Щоб змінити лампу/світлодіод, який використовується для освітлення холодильника, зверніться до авторизованого сервісного центру. Лампи, які використовуються в цьому приладі, не підходять для домашнього освітлення. Призначення цієї лампи – допомогти користувачеві безпечно та зручно розмістити їжу в холодильнику/морозильній камері. Лампи, які використовуються в цьому пристрої, мають витримувати екстремальні фізичні умови, наприклад температури нижче -20 °C. (лише висувний ящик і морозильна камера)

### 6.2. Зміна напрямку дверцят

Напрямок відкриття дверцят вашого холодильника можна змінити залежно від того, де ви їх використовуєте. Якщо це необхідно, зателефонуйте до найближчого авторизованого сервісного центру.

### 6.3. Попередження про відкриті дверцята

Коли дверцята холодильної або морозильної камери залишаються відкритими протягом певного періоду часу, пролунає звукове попередження. Цей звуковий попереджувальний сигнал припиняється, коли натискається будь-яка кнопка на індикаторі або коли двері зачиняються.

# Застосування холодильника

## 6.4. Модуль освіжувача повітря (FreshGuard)

**\* (Ця функція не є обов'язковою)**

Модуль освіжувача повітря швидко усуває неприємні запахи у вашому холодильнику, перш ніж вони вбираються поверхнями. Завдяки цьому модулю, який розміщується на верхній панелі камери для свіжих продуктів, неприємні запахи поглинаються фільтром від запахів, через який пропускається повітря, після чого очищене фільтром повітря подається в камеру для свіжих продуктів. У такий спосіб усуваються небажані запахи, які можуть з'явитися під час зберігання продуктів у холодильнику (перш ніж вони поглинаються поверхнями).

Це досягається завдяки вентилятору, світлодіоду та фільтру від запаху, вбудованим в модуль. Модуль дезодоратора періодично активується в автоматичному режимі. Звук, який ви почуєте під час періодичної активації модуля, є нормальним; його генерує вбудований вентилятор. Якщо ви відкриєте дверцята відділення для свіжих продуктів у той час, коли модуль увімкнено, вентилятор тимчасово зупиниться, а згодом його робота відновиться через деякий час після того, як дверцята знову закриються. У разі збою живлення модуль дезодоратора активується, коли живлення відновлюється.

**Інформація** Рекомендується зберігати продукти з сильним запахом (наприклад: сир, оливки та делікатесні продукти) в герметично закритих упаковках, щоб уникнути неприємних запахів, які можуть виникнути в разі змішування запахів різних продуктів. Крім того, рекомендується швидко виймати зіпсовані продукти з холодильника, щоб запобігти псуванню інших продуктів та уникнути неприємних запахів.

## 6.5. Синє світло/HarvestFresh

**\* Необов'язкова наявність у всіх моделях**

Ідомості щодо синього світла  
Завдяки впливу довжини хвилі синього світла у фруктах і овочах, що зберігаються в призначених для цього контейнерах, які підсвічуються синім світлом, продовжується процес фотосинтезу, а отже зберігається вміст вітамінів. Відомості щодо функції HarvestFresh У фруктах і овочах, що зберігаються в призначених для цього контейнерах, що підсвічуються за технологією HarvestFresh, довше зберігаються вітаміни завдяки чергуванню циклів підсвічування синім, зеленим, червоним світлом та циклів без підсвічування відповідно до денного циклу. Якщо дверцята холодильника відкриваються під час циклу без підсвічування за технологією HarvestFresh, холодильник автоматично визначає цю дію і перемикається в цикл із синьо-зеленим або червоним підсвічуванням, щоб освітлити вміст контейнеру для досягнення зручності використання. Після закриття дверцят холодильника поновлюється цикл без підсвічування, який являє собою нічний час у денному циклі.

### 6.6. Ящик для овочів з контрольованою вологістю (EverFresh+)

\* опція

Завдяки функції контролю вологості рівень вологості овочів і фруктів підтримується під контролем і забезпечує більш тривалий період свіжості їжі.

Рекомендується тримати листові овочі, такі як салат, шпинат і подібні овочі, схильні до втрати вологи, не на коренях, а в горизонтальному положенні в ящик для овочів, наскільки це можливо. Укладаючи овочі, кладіть важкі і тверді овочі внизу, а легкі і м'які зверху, враховуючи питому вагу овочів.

Не залишайте овочі в поліетиленових пакетах у ящику для овочів. Якщо залишити їх у поліетиленових пакетах, овочі швидко загниють. У ситуаціях, коли контакт з іншими овочами небажаний, використовуйте пакувальні матеріали, такі як папір, який має певну пористість з гігієнічної точки зору.

Не кладіть фрукти з високим вмістом етилену, такі як груші, абрикоси, персики та особливо яблука, в один ящик з іншими овочами та фруктами. Газ етилен, що виділяється з цих фруктів, може призвести до того, що інші овочі та фрукти швидше дозрівають і гниють за короткий період часу.

Щоб зберегти ваші фрукти та овочі в ідеальних умовах вологості, ви можете змінити розташування блокування на корпусі. Якщо зберігаються тільки фрукти та овочі, поставте блокування на фрукти; якщо зберігаються лише овочі, установіть блокування на овочі, якщо зберігаються змішані продукти, установіть блокування на змішане налаштування.

# Застосування холодильника

## 6.7. Заморожування свіжих продуктів

- За 8 годин до заморожування свіжих продуктів активуйте функцію швидкого заморожування.
- Щоб зберегти якість продуктів, продукти, що знаходяться в морозильній камері, необхідно заморозити якомога швидше, для цього використовуйте швидке заморожування.
- Заморожування свіжих продуктів подовжить термін їх зберігання в морозильній камері.
- Пакуйте їжу в герметичні пакети та щільно закривайте. Переконайтеся, що їжа загорнута, перш ніж покласти її в морозильну камеру. Замість традиційного пакувального паперу використовуйте пакети для заморозки, фольгу та вологостійкий папір, поліетиленові пакети чи подібні пакувальні матеріали.



Лід в автоматичному морозильному відділенні.

- Перед заморожуванням позначте кожну упаковку з продуктами, написавши дату на упаковці. Це дозволить вам визначати свіжість кожної упаковки кожного разу, коли відкривається морозильна камера. Тримайте попередні продукти попереду, щоб переконатися, що вони будуть використані першими.
- Заморожені продукти слід використовувати відразу після розморожування і не слід заморожувати повторно.
- Не беріть велику кількість їжі відразу.

## 6.8. Розміщення продуктів харчування

Температура у відсіку повинна бути не менше

-18 °С.

1. Помістіть продукти в морозильну камеру якнайшвидше, щоб уникнути розморожування.
2. Перед заморожуванням перевірте термін придатності на упаковці, щоб переконатися, що термін придатності не минув.
3. Переконайтеся, що упаковка продуктів не пошкоджена.

## Застосування холодильника

Налаштування температури морозильної камери	Налаштування температури холодильної камери	Пояснення
-18°C	4°C	Це звичайне рекомендоване налаштування.
-20,-22 або -24°C	4°C	Рекомендуємо ці налаштування для температури навколишнього середовища вище 30°C.
Швидке заморожування	4°C	Використовуйте, коли ви хочете заморозити продукти за короткий час. Коли процес закінчиться, прилад відновить своє
-18°C або нижче	2°C	Використовуйте ці параметри, якщо ви вважаєте, що холодильне відділення недостатньо холодне через температуру навколишнього середовища або часте відкривання дверцят.

### 6.9. Деталі морозильної камери


Згідно зі стандартом IEC 62552, морозильна камера повинна заморожувати 4,5 кг їжі при температурі -18 °C або нижче протягом 24 годин на кожні 100 літрів об'єму морозильної камери. Харчові продукти можна зберігати протягом тривалого періоду часу лише при температурі -18°C або нижче.


Ви можете зберігати їжу свіжою протягом місяців (у морозильній камері при 18°C або нижче). Продукти, які потрібно заморозити, не повинні контактувати з уже замороженими продуктами, щоб уникнути часткового розморожування. Відваріть овочі та відфільтруйте воду, щоб продовжити термін зберігання в замороженому вигляді. Помістіть продукти в герметичні контейнери після фільтрації та помістіть їх у морозильну камеру. Банани, помідори, салат, селера, варені яйця, картопля та інші подібні продукти не можна заморожувати. Якщо ця їжа згниє, це негативно вплине лише на харчові цінності та харчові якості.


### 6.10. Рекомендації щодо відділення для свіжих продуктів.


Полиці морозильної камери	Різні заморожені продукти, такі як м'ясо, риба, морозиво, овочі тощо.
Полиці холодильної камери	Їжа в сковорідках, каструлях, на закритих тарілках, в закритих контейнерах
Полиці, двері, холодильна камера	Дрібнорозфасована їжа чи напої
Ящик для овочів	Овочі та фрукти
Відсік для свіжих продуктів	Делікатеси (сніданок, м'ясні продукти, спожиті за короткий час)


## 7 Догляд та очищення


 Спочатку прочитайте розділ «Інструкції з техніки безпеки»!


 Ніколи не використовуйте газ, бензин або подібні речовини для чищення.


 Рекомендуємо відключити прилад перед очищенням.


 Ніколи не використовуйте для чищення гострі абразивні інструменти, мило, побутові миючі засоби, миючий засіб і віск.


 На пристроях, які не містять льоду, на задній стінці охолоджувального відділення утворюються краплі води, які можуть замерзнути, утворюючи шар льоду товщиною в палець. Не знімайте, не чистіть, ніколи не нанесіть масло чи інші засоби.


 Очищайте зовнішні поверхні приладу лише злегка вологою серветкою з мікрофібри. Губки та інші засоби для чищення можуть подряпати поверхню.


 Використовуйте теплу воду для очищення внутрішньої частини, а потім протріть сухою тканиною.


 Протріть внутрішню частину тканиною, змоченою в розчині однієї чайної ложки бікарбонату натрію, розчиненого в 1 літрі води, потім протріть сухою тканиною.


 Слідкуйте за тим, щоб вода не потрапила в корпус лампи та інші електричні компоненти.

 Якщо холодильник не використовуватиметься протягом тривалого часу, вимкніть його з розетки та вийміть усі продукти, залишивши дверцята прочиненими.


 Періодично перевіряйте ущільнювачі дверцят, щоб вони не забруднилися їжею.

 Щоб зняти дверні кронштейни, вийміть весь вміст, а потім просто штовхніть дверний кронштейн від основи.

 Ніколи не використовуйте мийні засоби, що містять хлор, або воду для чищення хромованих зовнішніх поверхонь і частин приладу. Хлор викликає корозію таких металевих поверхонь.

 Не використовуйте гострі, абразивні інструменти, мило, побутові чистячі засоби, миючі засоби, керосин, мазут, лак тощо щоб запобігти видаленню та деформації відбитків пальців на пластиковій частині. Для очищення використовуйте теплу воду та м'яку тканину, а потім протріть.

### Захист пластикових поверхонь

 Не кладіть у холодильник олію або їжу, приготовану на олії, у ємностях без кришки, оскільки вони можуть пошкодити пластикові поверхні холодильника. Якщо масло потрапило на пластикові поверхні, негайно очистіть і промийте їх теплою водою.

## 8 Рекомендовані способи вирішення проблем

Перегляньте цей список, перш ніж звертатися в службу підтримки клієнтів. Це може заощадити ваш час і гроші. Список містить більш поширені проблеми, які не спричинені дефектами виготовлення чи матеріалів. Не всі описані тут функції доступні для кожної моделі.

### Якщо холодильник не працює.

- Штепсель живлення вставлено неправильно >>> Вставте штепсель в розетку до упору.
- Перегорів відповідний домашній запобіжник >>> Перевірте запобіжник.

### Конденсат на бічних стінках зони охолодження (Multizone, контроль охолодження та FlexiZone).

- Двері часто відкривалися. >>> Уникайте частого відкривання дверцят холодильника.
- Занадто висока вологість у приміщенні. >>> Не ставте холодильник у місцях з підвищеною вологістю.
- Продукти з високим вмістом рідини зберігають у відкритих контейнерах. >>> Не зберігайте продукти з високим вмістом рідини у відкритих контейнерах.
- Дверцята холодильника відкриті. >>> Закрийте дверцята холодильника.
- Термостат встановлено на дуже низьку температуру. >>> Відрегулюйте термостат відповідно.

### Якщо компресор не працює.

- Схема захисту зупиняє компресор у разі короткочасних перебоїв у електроживленні, а також якщо прилад вмикається та вимикається надто часто та швидко, оскільки тиск холодоагенту має бути вирівняним протягом деякого часу. Холодильник знову почне працювати приблизно через шість хвилин. Будь ласка, зв'яжіться зі службою обслуговування клієнтів, якщо ваш холодильник не

почне працювати після цього часу. Холодильник знову почне працювати приблизно через шість хвилин. Будь ласка, зв'яжіться зі службою обслуговування клієнтів, якщо ваш холодильник не почне працювати після цього часу.

- Холодильник розморожується. >>> Це цілком нормально для холодильника з повністю автоматичним розморожуванням. Час від часу прилад розморожується.
- Штепсель не підключено. >>> Перевірте, чи правильно вставлено штепсель.
- Неправильно встановлено температуру. >>> Виберіть відповідну температуру.
- Електропостачання перервано. >>> Як тільки електропостачання буде відновлено, холодильник знову почне працювати.

### Під час роботи холодильника рівень робочого шуму збільшується.

- Продуктивність охолоджувального приладу може змінюватися залежно від температури навколишнього середовища. Це цілком нормально і не є несправністю.

### Холодильник працює дуже інтенсивно або дуже довго.

- Ваш новий приладу може бути трохи ширшим за свого попередника. Великі холодильники часто працюють трохи довше.
- Температура навколишнього середовища може бути дуже високою. >>> При високій температурі навколишнього середовища прилад працює трохи довше.
- Можливо, холодильник нещодавно ввімкнули або наповнили продуктами. >>> Якщо холодильник нещодавно ввімкнули або наповнили продуктами, знадобиться деякий час, щоб досягти встановленої температури. Це нормально.

# Рекомендовані способи вирішення проблем

- Незадовго до цього в холодильнику помістили велику кількість теплої їжі. >>> Не ставте в холодильник теплу або навіть гарячу їжу.
- Двері часто відкривалися або не зачинялися належним чином протягом тривалого часу. >>> Холодильнику доводиться працювати довше, тому що всередину проникло тепле повітря. Уникайте частого відкривання дверей.
- Двері холодильника або морозильника не закриті належним чином. >>> Переконайтеся, що двері закрито належним чином.
- В холодильнику встановлено занадто низьку температуру. >>> Встановіть вищу температуру в холодильнику. Потім дочекайтеся досягнення бажаної температури.
- Ущільнювачі дверей холодильника або морозильника забруднені, зношені, пошкоджені або не підходять належним чином. >>> Очистіть або замініть ущільнювачі. Пошкоджені або несправні ущільнення означають, що холодильнику доводиться працювати більше, щоб підтримувати температуру.

**Якщо температура в морозильній камері дуже низька, а в холодильнику нормальна.**

- Температуру морозильника встановлено на дуже низький рівень >>> Встановіть температуру морозильника, через деякий час перевірте температуру.

**Температура в холодильній камері дуже низька, тоді як температура в морозильній камері нормальна.**

- Встановлено занадто низьку температуру охолодження. >>> Встановіть температуру холодильного відділення вище, через деякий час перевірте температуру.

**Продукти, що зберігаються в холодильній камері, замерзають.**

- Встановлено занадто низьку температуру охолодження. >>> Виберіть вищу температуру в

холодильній камері, через деякий час перевірте температуру.

**Температура в холодильнику або морозильній камері дуже висока.**

- Встановлено занадто високу температуру охолодження. >>> Температура в холодильній камері впливає на температуру в морозильній камері. Змініть температуру в холодильній або морозильній камері та зачекайте, поки відповідні камери досягнуть відповідної температури.
- Двері часто відкривалися або не зачинялися належним чином протягом тривалого часу. >>> Уникайте частого відкривання дверей.
- Двері відкриті. >>> Закрийте двері повністю.
- Можливо, холодильник нещодавно ввімкнули або наповнили продуктами. >>> Це нормально. Якщо холодильник нещодавно використовувався або був наповнений продуктами, знадобиться деякий час, щоб досягти встановленої температури.
- Незадовго до цього в холодильник помістили велику кількість теплої їжі. >>> Не ставте в холодильник теплу або навіть гарячу їжу.

**Вібрації або шуми під час роботи.**

- Підлога недостатньо горизонтальна або стійка. >>> Якщо холодильник хитається при легких рухах, врівноважте його за допомогою ніжок. Також переконайтеся, що підлога рівна і може легко витримати вагу холодильника.
- Предмети, розміщені на холодильнику, можуть створювати шум. >>> Дістаньте продукти з холодильника.

**Чутні шуми, схожі на течію або розбризкування рідини.**

- З технічних причин всередині приладу переміщуються рідини та газу. Це цілком нормально і не є несправністю.

**З холодильника лунає свист.**

- Для рівномірного охолодження використовуються вентилятори. Це цілком нормально і не є несправністю.

## Рекомендовані способи вирішення проблем

### Конденсат всередині холодильника.

- У спекотну та вологу погоду утворення льоду та конденсація відбуваються частіше. Це цілком нормально і не є несправністю.
- Двері часто відкривалися або не зачинялися належним чином протягом тривалого часу. >>> Уникайте частого відкривання дверей. Закрийте відкриті двері.
- Двері відкриті. >>> Закрийте двері повністю.

### Волога зовні холодильника або на дверях.

- Може бути підвищена вологість; це абсолютно нормально, залежить від погоди. Конденсат зникає, як тільки вологість знижується.

### Неприємний запах у холодильнику.

- Холодильник не чистився регулярно. >>> Регулярно очищуйте внутрішню частину холодильника губкою, змоченою теплою або газованою водою.
- Певні контейнери або пакувальні матеріали викликають запах. >>> Використовуйте інший контейнер або інший пакувальний матеріал.
- Їжа була поміщена в холодильник у відкритих контейнерах. >>> Зберігайте їжу в закритих контейнерах. Мікроорганізми, які вилітають із незакритих контейнерів, можуть спричинити неприємні запахи.
- Виймайте з холодильника прострочені та зіпсовані продукти.

### Двері не зачиняються.

- Пакети з продуктами перешкоджають повному зачиненню дверцят. >>> Зніміть упаковку, що блокує дверцята.
- Холодильник не зовсім рівно стоїть на підлозі. >>> Вирівняйте холодильник за допомогою ніжок.
- Підлога недостатньо горизонтальна або стійка. >>> Переконайтеся, що підлога горизонтальна і може легко витримати вагу.

### Відсік для овочів заблокований.

- Продукти можуть торкатися верхньої частини ящика. >>> Переставте продукти в ящику.

### Поверхні виробу мають високі температури.

- Ділянки між двома дверцятами, з боків і на задній частині гриля можуть сильно нагріватися під час роботи. Це цілком нормально і не свідчить про несправність.

## **DISCLAIMER / ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

Кінцевий користувач може розумно усунути деякі (прості) помилки, не спричиняючи проблем з безпекою або небезпечного використання, за умови, що вони виконуються в межах і відповідно до наступних інструкцій (див. розділ «Самостійний ремонт»).

Якщо інше не дозволено в розділі «Самостійний ремонт» наведений нижче, ремонт виконується професійними техніками з ремонту, зареєстрованими для вирішення питань безпеки, яких слід уникати. Зареєстрований професійний майстер є професійним техніком, якому виробник надав доступ до інструкцій і списку запасних частин для цього приладу відповідно до методів, описаних у правових актах, що відповідають Директиві 2009/125/ЕС.

**Однак лише постачальник послуг (тобто авторизований професійний майстер з ремонту), з яким ви можете зв'язатися за номером телефону, вказаним у посібнику користувача/гарантійному талоні, або через свого авторизованого дилера, може надати послугу відповідно до умов гарантії. Зверніть увагу, що ремонт, виконаний професійними техніками (не авторизованими компанією Веко), призведе до втрати гарантії.**

### **Самостійний ремонт**

Самостійний ремонт може бути виконаний кінцевим споживачем на наступних запчастинах: прокладки, фільтри, дверні петлі, корзини, пропелери, пластикова фурнітура тощо (оновлений список також буде доступний на support.beko.com з 1 березня 2021 р.).

Щоб забезпечити безпеку приладу та зменшити ризик отримання серйозної травми, згаданий процес самостійного ремонту слід виконувати відповідно до інструкцій у посібника користувача щодо самостійного ремонту, доступному на support.beko.com. Для власної безпеки вийміть штепсель з розетки перед тим, як виконувати самостійний ремонт. Ремонт і

спроба ремонту кінцевим користувачем деталей, не включених до цього списку, є та/або інструкції.

Недотримання посібника користувача для самостійного ремонту або тих, які доступні на support.beko.com, може призвести до проблем із безпекою не Веко та призвести до втрати гарантії на прилад.

Тому наполегливо рекомендується, щоб кінцеві користувачі не намагалися виконати ремонт запасних частин, який не входить до списку, і в таких випадках звертатися до авторизованого професійного майстра з ремонту або зареєстрованого професійного техника з ремонту. Інакше такі спроби кінцевих користувачів можуть створити проблеми з безпекою та пошкодити прилад, що може призвести до пожежі, затоплення, ураження електричним струмом і серйозних травм. Наприклад, але не обмежуючись цим, слід доручати уповноваженим професійним технікам з ремонту або зареєстрованим професійним технікам з ремонту: компресор, контур холодоагенту, материнська плата, плата інвертора, панель дисплея тощо.

Виробник/продавець не несе відповідальності в будь-якому випадку, якщо кінцеві користувачі не дотримуються вищезазначених положень.

Наявність запчастин до придбаного Вами холодильника 10 років.

Протягом цього часу в наявності є оригінальні запчастини, щоб холодильник працював належним чином.

Мінімальний термін гарантії на холодильник, який ви придбали, становить 24 місяці.

Цей прилад оснащено джерелом світла класу енергоспоживання «G».

Лише професійні технічні спеціалісти мають право замінювати джерело світла цього приладу.





